

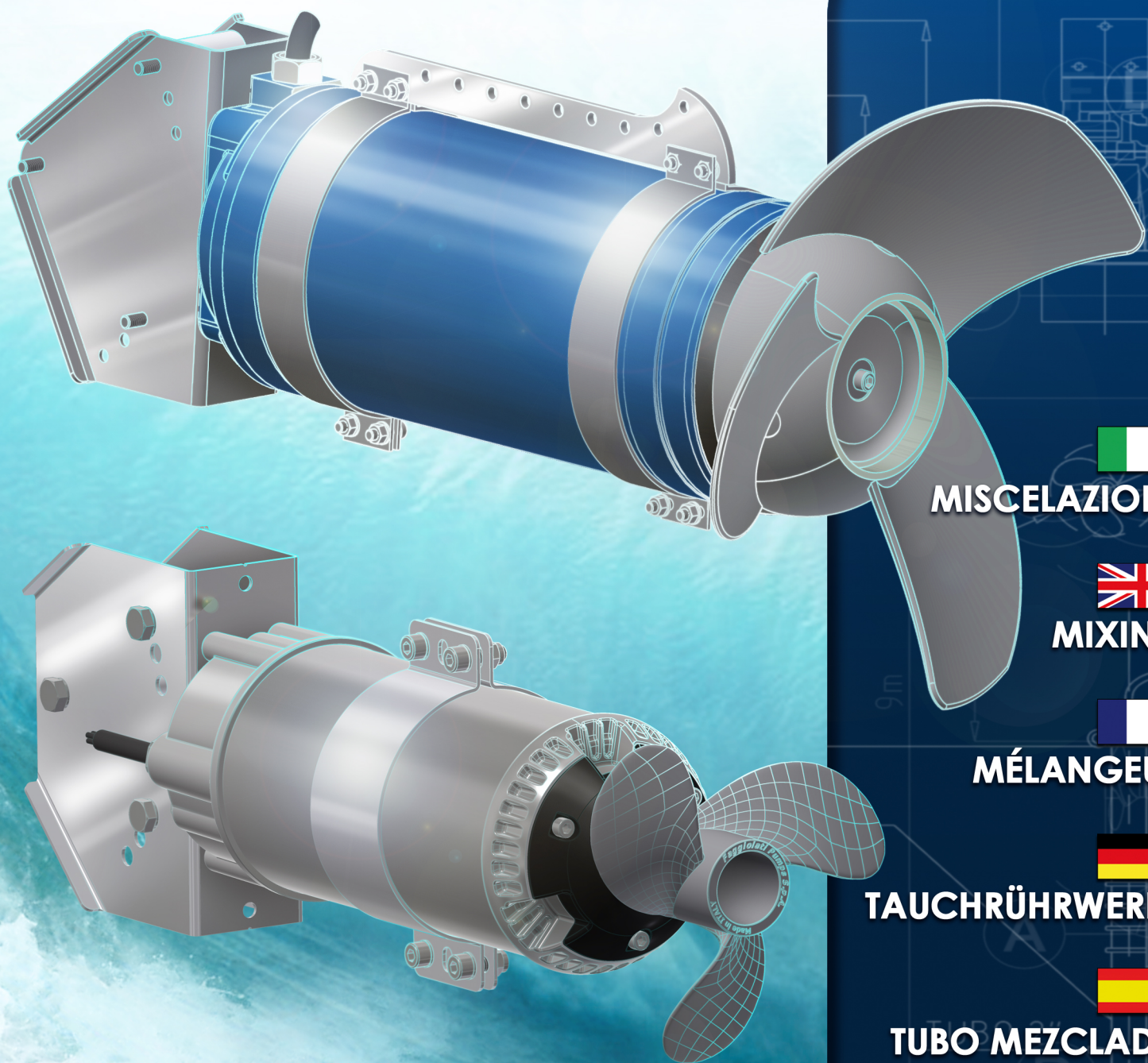
FAGGIOLATI PUMPS® S.p.A.



Professional Submersible Pumps

2025

 **Made in Italy**



MISCELAZIONE



MIXING



MÉLANGEUR



TAUCHRÜHRWERKE

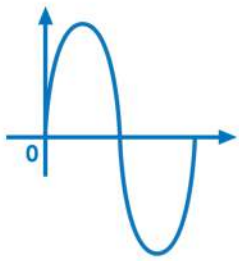


TUBO MEZCLADO



СМЕЧТЕАН





FAGGIOLATI PUMPS[®] S.p.A.



La nostra società è specializzata nella **progettazione e costruzione di elettropompe sommergibili** (da kW 0,5 a kW 350) in Ghisa grigia, in Bronzo marino ed Acciaio inossidabile.

Siamo in grado di eseguire **prodotti speciali su specifica di materiali del cliente**. Operiamo secondo la **normativa ISO 9001 / ISO 14001** riservando la massima attenzione e cura al prodotto (**i motori elettrici sono tutti in classe d'efficienza IE3** e, fino a 50 kW sono certificati secondo le attuali **norme antideflagranti ATEX**). Forniamo inoltre **miscelatori sommersi e sistemi di aerazione**, strumenti elettronici di controllo ed accessori per impianti di pompaggio.



Our Company is specialized in **designing and producing Submersible Pumps** (from kW 0,5 to kW 350), in grey Cast Iron, Marine Bronze and Stainless Steel.

We can provide **special products according to the customer's specific demand**. We work according to **ISO 9001 / ISO 14001 norms**, paying utmost attention and care to the product (**electric motors are all in Premium Efficiency IE3 class** and, up to 50 kW, they are certified according to **anti explosion legislation ATEX**). Our production line includes also **submersible mixers, water aerators**, electronic instruments and several accessories for pumping plants.



Notre société maîtrise le dessin et la **construction de pompes submersibles** (de 0,5 à 350 kW) en fonte grise, bronze marin et acier inox.

Nous sommes en mesure de **produire des pompes sur spécification technique du client**. Nous travaillons suivant la **norme ISO 9001 / ISO 14001**, avec une attention et un soin excellent de nos produits (**les moteurs sont Premium Efficiency IE3** et, jusqu'à 50 kW sont certifiés suivant les **normes actuelles anti explosion ATEX**). Nous produisons de plus des mélangeurs submersibles, des systèmes d'aération et d'oxygénation, des systèmes électroniques de mesure et des accessoires pour les stations de relèvement.



La nuestra Sociedad es especializada en la **proycción y construcción de bombas sumergibles** (da kW 0.5 a kW 350) Hierro Fundido EN-GJL-250, en Bronce Marino y Acero Inoxidable.

Hacemos bombas con **distinto material según el pedido del cliente** Trabajamos según la **norma ISO 9001 / ISO 14001**, reservando la máxima atención y cura del producto (los **motores son de alta eficiencia IE3** y, hasta 50 kW son certificados según **las actuales normas ATEX**). Construimos también, mezcladores sumergibles, **sistemas para aereadores y oxigenadores**, instrumentos electronicos de medida y accesorios para plantas de bombeo.



“L'ingegno è vedere possibilità dove gli altri non ne vedono.”

Enrico Mattei

“Intelligence is the ability to see possibilities that others do not see”

Enrico Mattei



Unser Unternehmen ist auf die Entwicklung und **Konstruktion von Elektrotauchpumpen** (0,5 bis 350kW) aus Graugussseisen, Meerbrunze und Edelstahl spezialisiert.

Wir können auch **Spezialpumpen je nach Materialangabe unserer Kunden fertigen**. Wir arbeiten gemäß **Norm ISO 9001 / ISO 14001** und stellen unsere Produkte mit besonderer Aufmerksamkeit und Sorgfalt her (**Motoren sind Premium Efficiency IE3** und, bis zu 50 kW sind gemäß der **derzeitigen ATEX Explosionsschutz Normen zertifiziert**). Des Weiteren können wir auch **Tauchmischer, Belüftungs und Sauerstoffzufuhrsysteme**, elektronische Messgeräte und Zubehörteile für Pumpanlagen liefern.



Наша компания специализируется в разработке и **производстве погружных электронасосов** (от 0,5 до 350 кВт), изготовленных из чугуна, морской бронзы и нержавеющей стали.

Кроме этого, мы **можем выполнить специальные** разработки по спецификации заказчика. Мы работаем согласно нормам Международной организации по стандартизации **ISO 9001 / ISO 14001**, уделяя особое внимание продукции (**электродвигатели высокого класса эффективности IE3** и - до мощности 50 кВт - сертифицированы согласно норм по взрывозащитному оборудованию **ATEX**).

Более того, мы можем поставлять погружные смесители, водные аэраторы, измерительные приборы, разные принадлежности для насосных станций.

Miscelatori sommergibili
Submersible mixers
Agitateurs submersibles
Tauchrührwerke
Agitador sumergible
Погружные смесители





MISCELATORI SOMMERGIBILI

La gamma dei prodotti comprende anche macchine per la miscelazione: mixer con motore elettrico multipolare, 4-6-8-10-12 poli, accoppiato direttamente ad un elica a 2 o 3 pale con profilo idraulico autopulente, ottimizzato ad altissimo rendimento, interamente fusa in acciaio inossidabile AISI 316, senza saldatura, per miscelazione e sospensione di fanghiglie di ogni tipo di liquido per impianti di depurazione, impianti di verniciatura e allevamenti.



SUBMERSIBLE MIXER

The range of our production includes also mixing products: Mixers with multipolar electric motors (4-6-8-10-12 poles) assembled directly to the two blades or three blades propellers designed with a self-cleaning profile, optimised at high efficiency; it is completely casted in st. steel AISI 316 without welding suitable for the mixing and suspension of slurries, of different types of liquids, specially used in cleaning plants, painting and feeding plants.



MÉLANGEURS SUBMERSIBLES

La gamme des produits comprend également des machines pour le mélange : des mixeurs équipés d'un moteur électrique multipolaire, 4-6-8-10-12 pôles couplé directement à une hélice à 2 ou 3 pales avec profilé hydraulique autonettoyant, optimisé à très haut rendement, entièrement moulé en acier inoxydable AISI 316, sans soudure, pour le mélange et la suspension de boue, de tout type de liquide pour des installations de dépuración, des installations de peinture et des élevages.



TAUCHRÜHRWERKE

Das Produktangebot umfasst auch Tauchrührwerke: Mischer mit mehrpoligem Elektromotor (4-6-8-10-12 Pole) und einem Propeller mit 2 oder 3 Schaufeln (mit optimiertem, selbstreinigendem und hoch effizientem Hydraulikprofil), der aus AISI 316 Edelstahl gegossen wurde, ohne Schweißungen, zum Mischen und Lösen von Schlamm jeglicher Art in Kläranlagen, Lackieranlagen und Tierzuchten.

FAGGIOLATI PUMPS[®] S.p.A



Mod. STRUP10
Data - Date: 28/09/2015
Rev. - Rev. 2

Performance test of mixers

Standard: ISO 21630

Scope: test the performances of the machine, pointed out its thrust (N) and power (kW).

Procedure: the test is done in clear water. You point out the reaction thrust, the absorbed power from mains and the rotation speed.

Operative instruction following PMS0 rev.0

Specification of "clean cold water" according to Table 3

Characteristics	Unit	Min.	Max.
Temperature	°C	0	40
Kinematic viscosity	m ² /s	-	1.75×10^{-6}
Density	kg/m ³	995	1050
Non-absorbent free solid content	kg/m ³	-	2.5
Dissolved solid content	kg/m ³	-	50

The instrumentation required to perform the test are the following:

- Main analyzer DUCATI SMART 96 PU s/n 21/08-0286 expire 06/11/2016
- Load cell LAUMAS CTL s/n 200809835 expire 13/11/2017

The parameters recorded directly during the test are:

- Thrust
- Absorbed electrical current
- Absorbed electrical power
- Couff check

Tolerances according to Table 6

Quantity	Symbol	Negative %	Positive %
Thrust Nominal < 300 N	IF	12	-
Thrust Nominal >= 300 N	IF	8	-
Power Rated < 3000W	IP	-	10
Power Rated >= 3000W	IP	-	5
Thrust-to-Power Ratio	IR	-IF	-

MICHELE MERELLI
TECHNICAL MANAGER



05/10/2015

5/6



AGITADORES SUMERGIBLES

La gama de los productos incluye también máquinas para el mezclado: mixer con motor eléctrico multipolar de 4-6-8-10-12 polos, acoplado directamente a una hélice de 2 ó 3 palas (con un perfil hidráulico autolimpiante optimizado de altísimo rendimiento), completamente fundida de acero inoxidable AISI 316, sin soldaduras, para la mezcla y la suspensión de lodos de cualquier tipo de líquido en instalaciones de depuración, instalaciones de pintado y granjas.



ПОГРУЖНЫЕ СМЕСИТЕЛИ

В эту серию входят также установки для перемешивания: миксер с многополюсным электродвигателем, 4-6-8-10-12 полюсов, насаженный напрямую на винт с 2 или 3 лопастями (с самоочищающимся гидравлическим профилем, с супервысоким КПД), литые полностью из нержавеющей стали AISI 316, без сварных швов, для перемешивания и подъема ила любого типа жидкости в очистных сооружениях, линиях окраски и животноводческих хозяйствах.

SUBMERSIBLE MIXERS

Miscelatori sommersibili
Submersible mixers
 Agitateurs submersibles
Tauchrührwerke
 Agitador sumergible
 Погружные смесители



Serie	Propeller Ø mm	R.P.M. min ⁻¹	Pn kW	Thrust N
GM17-XM17	176	1450	0,7	120
GM18-XM18	191	1450	1,4	220
GM19-XM19	197	1450	2,3	275
GM30-XM30	300	950	2,3-3,2	300-320
GM37-XM37	370	750	2	385
GM40-XM40	400	750	2,5-5,2	420-780
GM60-XM60	600	500-600	7,5-12	1040-2275
GR12	1200	120-191	2,7-7,5	1350-3060



Le schede tecniche sono disponibili al sito www.faggiolatipumps.com
 Technical data sheets are available on our web site www.faggiolatipumps.com
 Les fiches techniques sont disponibles sur notre site web www.faggiolatipumps.com
 Technische Datenblätter finden Sie auf unserer Internetseite www.faggiolatipumps.com
 Las hojas de datos técnicas están disponibles en nuestro web site www.faggiolatipumps.com
 Технические спецификации доступны на веб-сайте www.faggiolatipumps.com

SUBMERSIBLE MIXERS



IMPIEGHI

I miscelatori sommersibili sono utilizzati per l'omogeneizzazione di fanghi pesanti e liquidi contenenti particelle solide, per la rimozione di depositi di fondo e per evitare formazioni di ghiaccio.

PARTICOLARITÀ COSTRUTTIVE

Miscelatori sommersibili di robusta e compatta costruzione, motori elettrici alloggiati in vano a tenuta stagna, collegati mediante alberi di lunghezze ridotte alle eliche situate tramite interposizione di camera olio tra parte idraulica e motore elettrico.

MATERIALI

	Serie GM	Serie XM
Fusioni principali	EN-GJL-250	AISI 316-316L
Elica	AISI 316-316L	AISI 316-316L
Cavo elettrico	Neoprene H07RN\F	Neoprene H07RN\F
Albero	AISI431-316L-Duplex	
O-rings	Nitrile	Viton
Bullonerie	Classe A4 - AISI316	
Tenuta meccanica	Carb.Silicio\Silicio	Carb.Silicio\Silicio\Viton



APPLICATION

Submersible mixers are used for homogenisation of heavy sludge or liquids with high solid contents, for removal of sedimentary deposits and for to avoid ice formation.

CONSTRUCTION DATA

Submersible mixers, rugged in construction, watertight electric motors accommodated in compartment, connected by shafts of reduced lengths, to the impellers situated by the interposition of oil chamber between the hydraulic side and the electric motor.

MATERIALS

	Serie GM	Serie XM
Motor housing	EN-GJL-250	AISI 316-316L
Propeller	AISI 316-316L	AISI 316-316L
Electric cable	Neoprene H07RN\F	Neoprene H07RN\F
Shaft	AISI431-316L-Duplex	
O-rings	Nitrile	Viton
Bolts	A4 - AISI316 class	
Mechanical seal	Silicon Carb.\Carb.	Silic.Carb.\Carb.\Viton



APPLICATIONS

Les agitateurs submersibles sont utilisées pour l'homogénéisation de boues lourdes et liquides contenant des particules solides, pour le déplacement des dépôts de fond et pour éviter la formation de glace.

PARTICULARITÉ DE CONSTRUCTION

Agitateurs submersibles robuste et compacte, moteurs électriques logés dans cage étanche, reliés par des arbres de longueurs réduites aux hélices, situées par interposition de chambre à huile entre la partie hydraulique et le moteur électrique.

MATÉRIAUX

	Serie GM	Serie XM
Moulures principales	EN-GJL-250	AISI 316-316L
Hélice	AISI 316-316L	AISI 316-316L
Câble électrique	Néoprène H07RN\F	Néoprène H07RN\F
Arbre	AISI431-316L-Duplex	
O-ring	Nitrile	Viton
Boulonnerie	Classe A4 - AISI316	
Garniture mécan.	Carb.Silicium\Silicium	Carb.Silic.\Silic.\Viton



EINSATZGEBIETE

Tauchrührwerke werden eingesetzt um Schlämme und schlammhaltige Medien zu homogenisieren, Sedimentationen aufzulösen und Eisbildung zu verhindern.

AUSFÜHRUNG

Robustes Tauchrührwerk mit wasserdichtem Motor, kompakte Bauart, Propeller durch Ölkammer zum Motor getrennt.

WERKSTOFFE

	Serie GM	Serie XM
Motorgehäuse	EN-GJL-250	AISI 316-316L
Propeller	AISI 316-316L	AISI 316-316L
Anschlusskabel	Neoprene H07RN\F	Neoprene H07RN\F
Welle	AISI431-316L-Duplex	
O-Ringe	Nitril	Viton
Schrauben	Edelstahl A4 - AISI316	
Gleitringdichtung	Siliz.karbid\Siliz.karbid	Siliz.karb.\Siliz.karb.\Viton



UTILIZACIONES

Los agitadores sumergibles se utilizan para homogeneizar los lodos o líquidos que contengan partículas pesantes, para remover el fondo y evitar la formación de depósito.

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURA

Agitador sumergible de compacta construcción, motores eléctricos fuera del depósito, conectados mediante ejes de longitud reducida en las hélices interpuestos con una cámara de aceite entre la parte hidráulica y el motor eléctrico.

MATERIALES

	Serie GM	Serie XM
Aleaciones princip.	EN-GJL-250	AISI 316-316L
Hélice	AISI 316-316L	AISI 316-316L
Cable eléctrico	Neopreno H07RN\F	Neopreno H07RN\F
Eje	AISI431-316L-Duplex	
O-rings	Nitrilo	Viton
Tornillos	Clase A4 - AISI316	
Sello mecánico	Carb.Silicio\Carb.Silicio	Carb.Silicio\Silicio\Viton



ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Погружные смесители используются для гомогенизации тяжелых и жидких шламов, содержащих твердые частицы, для удаления донных отложений и предотвращения образования льдов.

КОНСТРУКЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Погружные электронасосы с прочной и компактной конструкцией. Электродвигатели размещены в секции с герметичным уплотнением и соединены через валы небольшой длины с рабочими колесами, расположенными в гидравлической камере. Валы проходят через масляную камеру между гидравликой и электродвигателем.

МАТЕРИАЛЫ

	Серия GM	Серия XM
Основные литые	EN-GJL-250	AISI 316-316L
Рабочее колесо	AISI 316-316L	AISI 316-316L
Электрокабель	Неопрен H07RN\F	Неопрен H07RN\F
Вал	AISI431-316L-Duplex	
кольца и манжета	Нитрил	Витон
Винты	Класс A4 - AISI316	
Мех. уплотнение	Карбид кремния\Карбид	кремния\Кремний\Viton

SUBMERSIBLE MIXERS



GIUSTA SCELTA DEL MISCELATORE

I miscelatori sommersibili possono essere installati in vasche di qualsiasi dimensione e geometria. A seconda dell'intensità di miscelazione o della creazione del flusso richiesti, possono essere installati uno o più miscelatori per vasca. Generalmente i miscelatori vengono installati mediante un sistema di guida orientabile che consente l'impiego in vasche di diverse profondità, dove possono essere calati o estratti con estrema facilità per l'ispezione o la manutenzione anche in vasca piena.

Per assicurare un'ottimale selezione del miscelatore, sono necessarie le seguenti informazioni:

- Tipo di impiego
- Forma della vasca
- Dimensioni della vasca
- Tipo di liquido da miscelare
- Viscosità e peso specifico
- Temperatura del liquido
- Contenuto di sostanza secca
- PH del liquido

Impieghi	W/m3
Omogeneizzazione liquami grigliati	7
Omogeneizzazione liquami non grigliati	8
Omogeneizzazione fango primario	7
Omogeneizzazione in vasche di pioggia	7
Omogeneizzazione fango digerito (C = max 7,5 %)	12
Omogeneizzazione in vasche di pompaggio	15
Omogeneizzazione di liquame suinicolo	12
Omogeneizzazione di liquame bovino vagliato	15
Omogeneizzazione di fango minerale	12
Denitrificazione	5
Defosfatazione	5
Ossidazione / Nitrificazione convenzionali	5
Ossidazione / Nitrificazione in MBR (C = 1-2 %)	10
Digestione aerobica (C = 1-3 %)	8
Digestione aerobica (C = 3-5 %)	10



CORRECT MIXER SELECTION

Submersible mixers can be installed in tanks of any size and geometry. Depending on the required mixing or turbulence intensity, one or more mixers can be installed in a tank.

Mixers are usually installed using a directional guidance system suitable for tanks of various depths. This enables the mixers to be dropped or lifted out very easily for any inspection or maintenance, even with a full tank.

To ensure optimum mixer selection, it is necessary to consider the following information:

- Purpose of application
- Tank shape/geometry
- Tank dimensions
- Type of liquid to be mixed
- Viscosity and specific gravity
- Liquid temperature
- Solids content
- Liquid PH

Application	W/m3
Screened slurries homogenization	7
Homogenization of non-screened liquids	8
Primary mud homogenization	7
Homogenization in rain tanks	7
Homogenised digested mud (C = max 7.5%)	12
Homogenization in pumping tanks	15
Swine slurry homogenization	12
Homogenization of screened cattle slurry	15
Mineral mud homogenization	12
Denitrification	5
Dephosphorization	5
Oxidation/Conventional nitrification	5
Oxidation/Nitrification in MBR (C = 1-2 %)	10
Aerobic digestion (C = 1-3 %)	8
Aerobic digestion (C = 3-5 %)	10



MEILLEUR CHOIX DU MIXER

Les agitateurs submersibles peuvent être installés en fond de bassin, selon leurs formes et dimensions. Selon l'homogénéité du mélange ou de la création du flux demandés, plusieurs mixers peuvent être installés dans un seul bassin. Généralement les mixers sont installés sur système de guide réglable permettant la variation de position en hauteur ou profondeur, permettant d'optimiser le fonctionnement, et la maintenance par facilité d'extraction, même dans les bassins pleins.

Pour garantir la meilleure sélection de mixer, les informations suivantes sont nécessaires :

- Type d'utilisation
- Forme du bassin
- Dimensions du bassin
- Type de liquide à mélanger
- Viscosité et poids spécifique
- Température du liquide
- Contenu de substance matières sèches
- PH du liquide

Application	W/m3
Homogénéisation des boues gril	7
Homogénéisation des liquides non grillés	8
Homogénéisation primaire de la boue	7
Homogénéisation dans les réservoirs de pluie	7
Boue digérée homogénéisée (C = max 7.5%)	12
Homogénéisation dans les réservoirs de pompage	15
Homogénéisation des boues de porc	12
Homogénéisation de la bouillie de bovins grillés	15
Homogénéisation de la boue minérale	12
Dénitrification	5
Déphosphoration	5
Oxydation / nitrification conventionnelle	5
Oxydation / Nitrification dans MBR (C = 1-2%)	10
Digestion aérobie (C = 1-3%)	8
Digestion aérobie (C = 3-5%)	10

SUBMERSIBLE MIXERS



DIE KORREKTE AUSWAHL DES RÜHRWERKES

Tauchrührwerke können in Tanks jeder Größe und Geometrie installiert werden. Abhängig vom gewünschten Grad der Vermischung bzw. der Intensität der Turbulenzen können entweder ein oder mehrere Rührwerke pro Tank eingebaut werden. Rührwerke werden im Regelfalle in Verbindung mit einem Trage- und Führungssystem montiert. Dieses System erlaubt die stufenlose Wahl der Eintauchtiefe und eine einfache Inspektion oder Reparatur auch bei gefüllten Becken.

Für die richtige Auswahl und Dimensionierung des Rührwerkes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- Anwendungsfall
- Geometrie des Sammeltores
- Größe des Sammeltores
- Art der Flüssigkeit
- Viskosität und spezifisches Gewicht der Flüssigkeit
- Temperatur
- Feststoffgehalt
- PH-Wert

Einsatzgebiete	W/m3
Gegrillte Slurries-Homogenisierung	7
Homogenisierung von nicht gegrillten Flüssigkeiten	8
Primärschlammhomogenisierung	7
Homogenisierung in Regentanks	7
Homogenisierter Faulschlamm (C = max. 7,5%)	12
Homogenisierung in Pumpbehältern	15
Schweine-Homogenisierung	12
Homogen. von gegrillter Rinderaufschlammung	15
Mineralschlammhomogenisierung	12
Denitrifikation	5
Entphosphorisierung	5
Oxidation / Konventionelle Nitrifikation	5
Oxidation / Nitrifikation in MBR (C = 1-2%)	10
Aerobe Verdauung (C = 1-3%)	8
Aerobe Verdauung (C = 3-5%)	10



SELECCIÓN APROPIADA DE UN AGITADOR

Los agitadores sumergibles pueden ser instalados en tanques de cualquier tamaño y geometría. El número de agitadores puede variar en función de la intensidad de la mezcla o de la generación del flujo, pudiendo oscilar entre uno o varios equipos por tanque. Generalmente los agitadores suelen ir instalados sobre un sistema orientable de izado y giro lo cual les permite funcionar a diferentes profundidades dentro de un tanque. La principal ventaja de estos sistemas es el descenso o izado de los equipos con suma facilidad para labores de inspección y mantenimiento incluso con el tanque lleno.

Para garantizar una selección optima del agitador, es necesarios los siguientes datos:

- Tipo de uso
- Forma geométrica del tanque
- Dimensiones del tanque
- Naturaleza
- Viscosidad y peso específico
- Temperatura
- Contenido de materia seca
- PH del líquido

Utilizacion	W/m3
Homogeneización de aguas filtrada	7
Homogeneización de aguas no filtrada	8
Homogeneización de fango primario	7
Homogeneización en balsas de lluvia	7
Homogeneización de fango digerido (C=max 7,5%)	12
Homogeneización en balsas de bombeo	15
Homogeneización de purines de cerdo	12
Homogeneización de líquidos de ganado bovino	15
Homogeneización de fango mineral	12
Desnitrificación	5
Desfosfatación	5
Oxidación / Nitrificación convencional	5
Oxidación / Nitrificación MBR	10
Digestión aeróbica (C = 1-3 %)	8
Digestion aeróbica (C = 3-5 %)	10



ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР МИКСЕРА

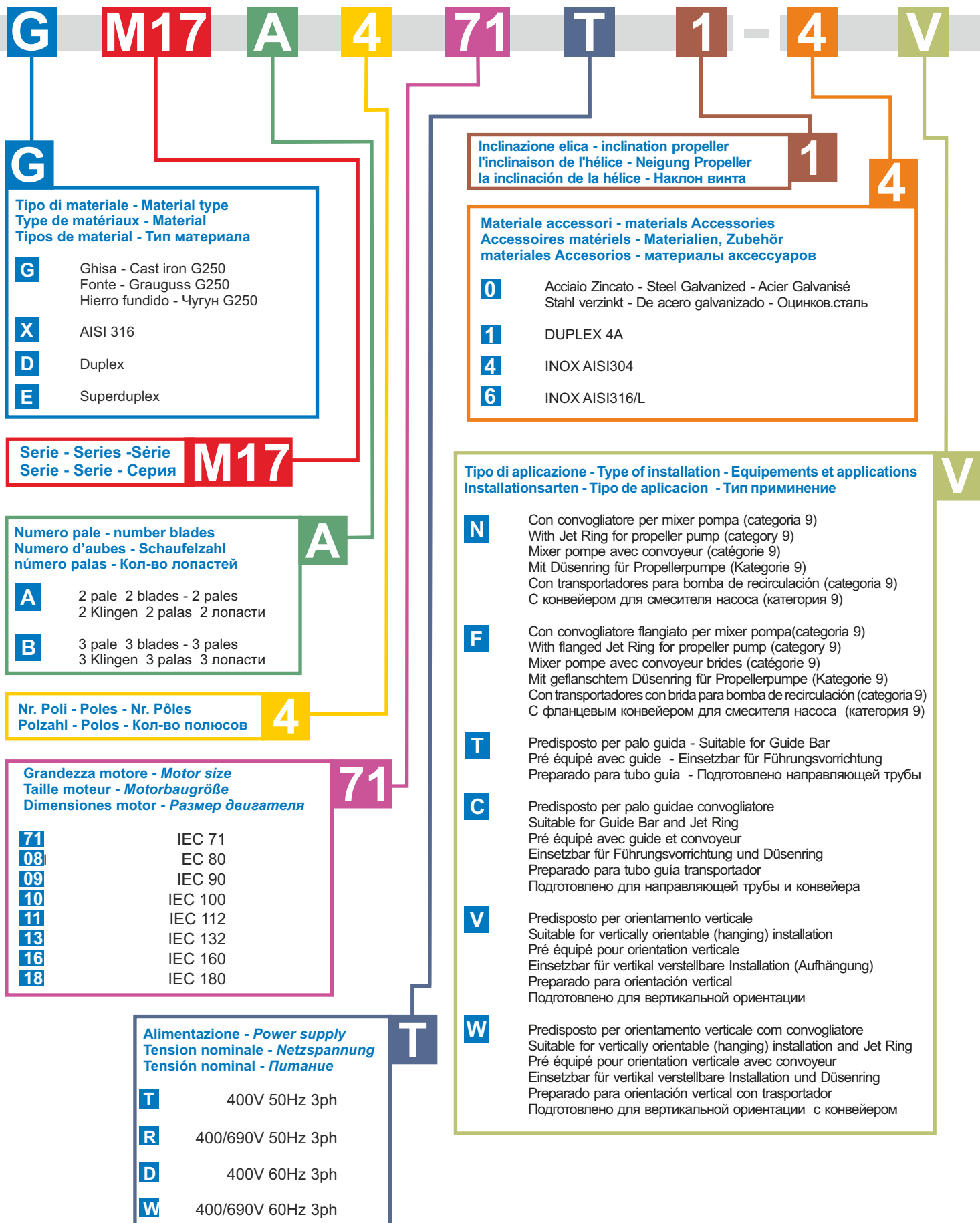
Погружные смесители могут устанавливаться в резервуарах любого размера и геометрии. В зависимости от интенсивности перемешивания или создания необходимого потока можно установить один или несколько смесителей для ванны. Как правило, смесители устанавливаются с помощью регулируемой направляющей системы, которая позволяет использовать в резервуарах различной глубины, где их можно легко опускать или удалять для осмотра или технического обслуживания даже в полном резервуаре.

Для обеспечения хорошего выбора миксера необходима следующая информация:

- Типы использования
- Форма резервуара
- Габариты резервуара
- Тип жидкости, подлежащей смешиванию
- Удельная вязкость и вес
- Температура жидкости
- Содержание сухого вещества
- PH жидкости

Работа	W/m3
Гомогенизация суспензии травы	7
Гомогенизация без гриля жидкостей	8
Гомогенизация бурового раствора	7
Гомогенизация в дождевых резервуарах	7
Перегоняемый гомогенизированный ил C = max 7,5 %)	12
Гомогенизация в насосных цистернах	15
Гомогенизация свиного щелока	12
Гомогенизация скринированной бычьей суспензии	15
Гомогенизация минеральной грязи	12
Денитрификация	5
Дефосфорация	5
Окисление/ Обычная нитрификация	5
Окисление/ нитрификация MBR (C = 1-2 %)	10
Аэробное брожение (C = 1-3 %)	8
Аэробное брожение (C = 3-5 %)	10

Metodo di identificazione e denominazione - Identification and denomination method
Méthode d'identification et de dénomination - Identifikations- und Bezeichnungsmethode
Método de identificación y denominación - Метод идентификации и обозначения



0

Varianti protezione del motore - Variants of motor protections
Variantes protection du moteur - Motorschutzarten
Variantes protección del motor - Варианты защиты двигателя

0

Standard

1

Protezione termica statore - Stator's thermal sensors
 Protection thermique stator - Thermoschutz Wicklung
 Protección térmicos del estator - Термозащита статора

2

Protettori, sonda controllo infiltrazioni - Thermal sensors, water probe
 Protecteur, sonde de contrôle infiltrations - Thermoschutz Sonde
 Protectores, sonda - Защитные устройства, датчик контроля просачивания

3

PTC, sonda - PTC, water probe - PTC, sonde
 PTC Kallleiter, Sonde - PTC, sonda - PTC, датчик

4

Avvolgimento classe H trop. - Motor winding H trop. class
 Bobine classe H trop. - Motorisolutionsklasse H trop.
 Bobina clase H trop. - Обмотка класса H trop.

5

Classe H trop., Protettori, Sonda - H trop. class, Thermal sensors, Water probe
 Classe H trop., Protecteur, Sonde - H trop. class, Thermoschutz, Sonde
 Clase H trop., Protectores, Sonda - Класс H trop., Защитные устройства, Датчик

6

Protezione Ex - Ex protection - Protection Ex
 Ex-Schutz - Protección Ex - Защита Ex

7

Protezione termica statore, classe H trop. - Thermal sensors, H trop. class
 Protection thermique stator, classe H trop. - Thermoschutz, Isokl. H trop.
 Protectores, clase H trop. - Термозащита статора, класс H trop.

8

Protettori, classe H trop., Ex - Thermal sensors, H trop. class, Ex
 Protecteur, classe H trop., Ex - Thermoschutz, Isokl. H trop., Ex
 Protectores, clase H trop., Ex - Защитные устройства, класс H trop., Ex

A

Varianti all'installazione - Installation variants
Variantes à l'installation - Anwendungsspez. Varianten
Variantes a la instalación - Варианты установки

A

Standard

J

Cavo - cable - câble - kabel - cable - кабель NSSH

L

Cavo speciale - Special cable - Câble spécial
 Spezialkabel - Cable especial - Специальный кабель

U

Temperatura liquido - Liquid temp. 50/60°C
 Température du liquide - Medientemperatur 50/60°C
 Temperatura liquido - Температура жидкости 50/60°C

X

Temperatura liquido - Liquid temp. >60°C
 Température du liquide - Medientemperatur >60°C
 Temperatura liquido - Температура жидкости >60°C

K

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

U

X

A

J

L

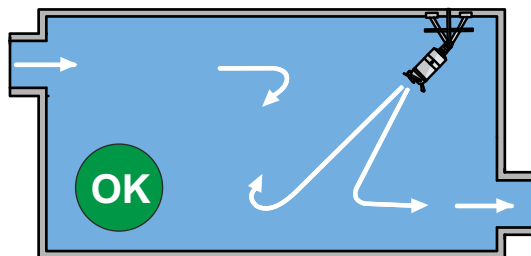
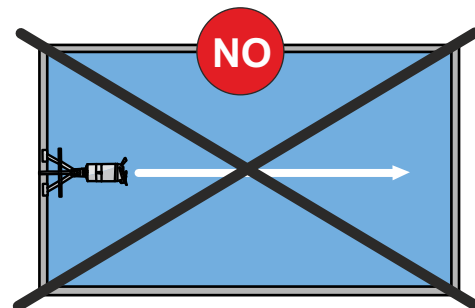
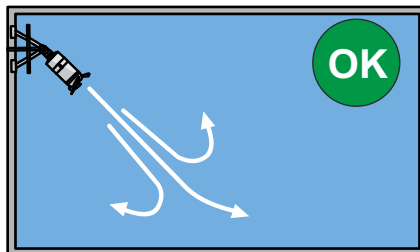
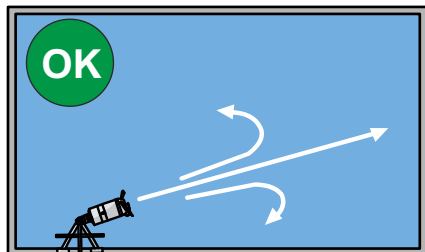
U

X

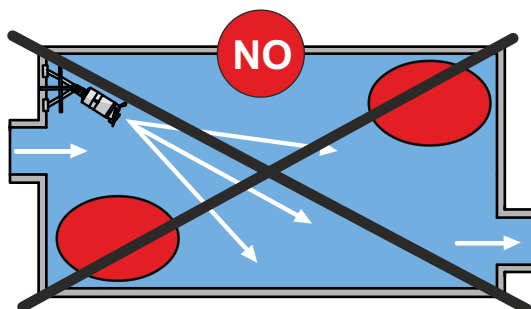
A

SUBMERSIBLE MIXERS

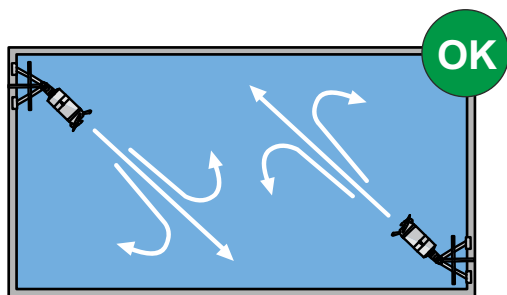
Indicazioni per l'installazione
 Indications for installation
 Indications pour l'installation
 Montagehinweise
 Indicaciones para la instalación
 Инструкции по установке



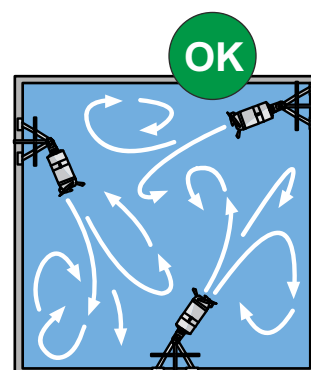
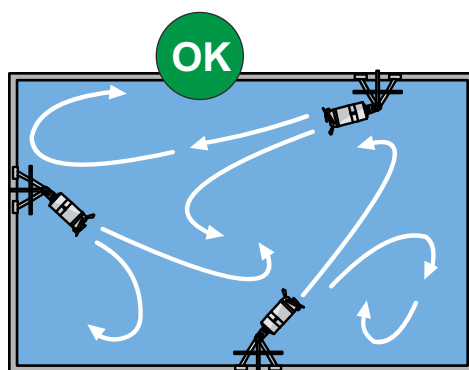
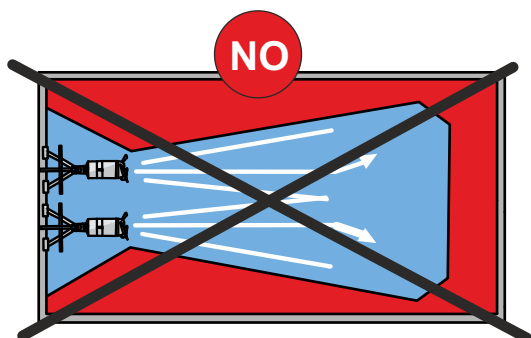
Sfruttare la riflessione delle pareti
 Try to take advantage from walls ebbs
 Exploiter la réflexion des murs
 Verwirbelungen durch Rückströmung von den Wänden nutzen
 Aprovechar la repercusión de las paredes del tanque
 Воспользоваться отражением стен



Tener conto degli afflussi e dei deflussi
 Keep into consideration inflows and outflows
 Tenir compte des afflux et des écoulements
 Zu- und Abflussleitungen beachten
 Tener en consideración los flujos de entrada y salida
 Учитывать притоки и оттоки

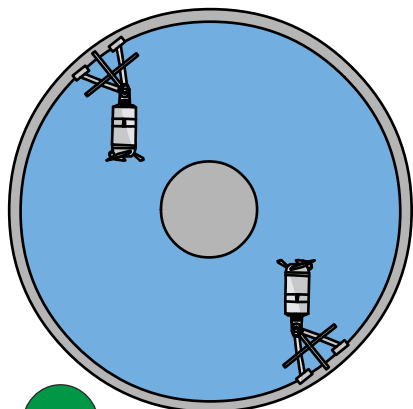


Evitare l'incrocio dei getti
 Avoid flows crossing or intersection
 Éviter le crois des jets
 Gegenströmungen und Überschneidungen vermeiden
 Evitar el cruce de chorros
 Избегайте скрещивания струй

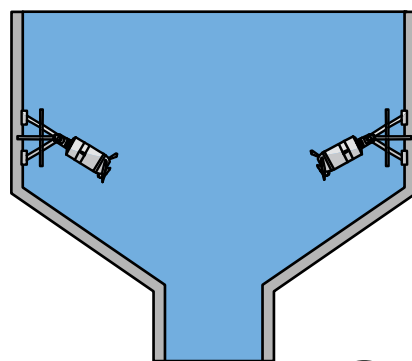


SUBMERSIBLE MIXERS

Indicazioni per l'installazione
Indications for installation
 Indications pour l'installation
 Montagehinweise
 Indicaciones para la instalación
 Инструкции по установке



OK



OK

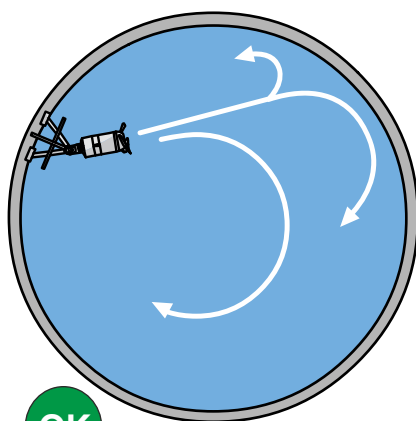
Senza flusso di cortocircuito si ha sufficiente velocità sul fondo, anche in mezzaria della vasca
In absence of shortcircuit flow, you have sufficient speed at the bottom of the tank, so that in the middle

Sans flux de court-circuit on a suffisante vitesse sur le fond, même en demi air du bassin

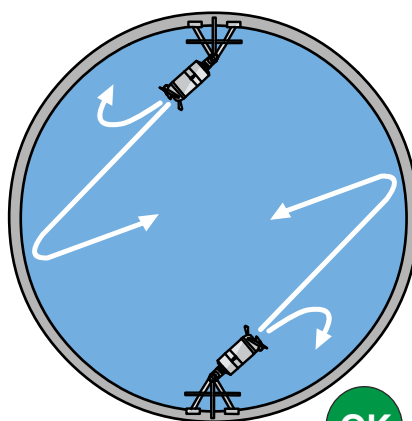
Bei Vermeidung von Kurzschluss-Strömungen werden ausreichende Fließgeschwindigkeiten am Rand und im Zentrum erreicht

En ausencia de flujo corto circuito, tendrán la suficiente velocidad sobre el fondo del depósito y en el medio

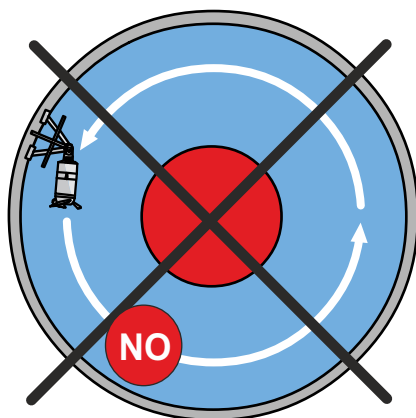
Без образования кольцевого водоворота. Скорость достаточна для перемешивания на дне и по центру резервуара.



OK



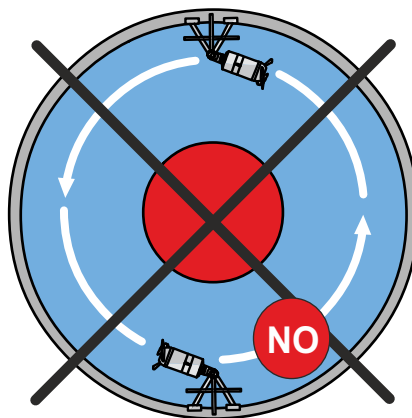
OK



NO

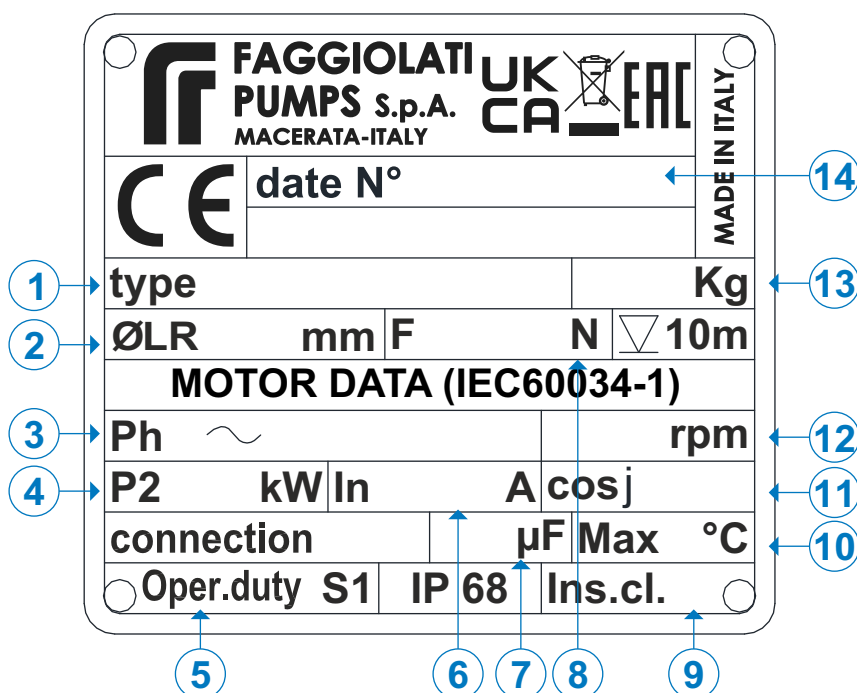
Evitare i flussi di cortocircuito
 Avoid shortcircuit flows
 Éviter les flux de court-circuit
 Kurzschluss-Strömungen vermeiden

Evitar los flujos de corto circuito
 Избегайте образования кольцевого водоворота.



NO

SUBMERSIBLE MIXERS



Targhe miscelatori standard

Le targhette sui miscelatori, sono tutte in AISI 316 fissate con chiodini speciali; incise per non alterare nel tempo i dati. Viene sempre fornita una seconda targhetta autoadesiva in KPS da attaccare al quadro elettrico insieme al manuale uso e manutenzione.

Targhetta standard:

1 Tipo di miscelatore, 2 Diametro elica, 3 N° di fasi, tensione nominale, frequenza, 4 Potenza nominale, 5 Fattore di servizio, 6 Corrente nominale motore, 7 Capacità condensatore, 8 Spinta di reazione, 9 Classe isolamento, 10 Temperatura massima del liquido, 11 Fattore di potenza, 12 Velocità di rotazione, 13 Peso, 14 N° di matricola.



Plaque agitateur standard

Les plaques sur les agitateurs sont en AISI 316 fixées avec des clous spéciaux; elle sont gravées pour mieux préserver les données dans le temps. Une seconde plaque autocollante en KPS, à fixer sur le tableau électrique avec le manuel d'utilisation et de maintenance, est toujours fournie.

Plaque standard:

1 type de agitateur, 2 diamètre de l'hélice, 3 n° de phases, tension nominale, fréquence, 4 puissance nominale, 5 facteur de fonctionnement, 6 courant nom. moteur, 7 capacité condensateur, 8 pousse de réaction, 9 classe isolation, 10 temp.max du liquide, 11 fac. puissance, 12 vitesse de rotation, 13 poids, 14 n° d'immatriculation.



Placas de agitador standard

Las placas están hechas en AISI 316, fijadas con clavos especiales, gravadas para no alterarse con el paso del tiempo. Siempre suministramos otra copia de la placa en adhesivo para que se pueda enganchar en el cuadro eléctrico junto al manual de utilización y mantenimiento.

Datos de la Placa Standard:

1 tipo de agitador, 2 diámetro de la hélice, 3 nro. de fases, tensión nominal, frecuencia, 4 potencia nominal, 5 factor de servicio, 6 corriente nom. motor, 7 capacidad condensador, 8 empuje de reacción, 9 clase de aislamiento, 10 temp.máx del líquido, 11 factor de potencia, 12 velocidad de rotación, 13 peso, 14 n° de serie.



Standard nameplates

Mixers nameplates, are manufactured in AISI 316, they are fixed on the mixer body with special nails. Data are engraved on it to avoid risks of wear out. Mixers are always equipped with a second sticker nameplate in KPS, that can be put on the control panel and with manual of instruction and use.

Standard nameplate:

1 mixer type, 2 propeller diameter, 3 n° of phases, rated voltage, frequency, 4 rated power, 5 operation Duty, 6 Nom. motor current, 7 capacitor rating, 8 reaction thrust, 9 insulation class, 10 Max. liquid temperature, 11 power factor, 12 rotation speed rpm, 13 weight, 14 serial number.



Typenschilder Standard

Typenschilder aus AISI 316 sind mit Nieten am Tauchrührwerke gehäuse befestigt. Zum Schutz gegen Korrosion und Verschleiß sind die Daten eingraviert. Zum Lieferumfang gehört ein 2. Typenschild aus Kunststoff, selbstklebend, welches auf dem Steuergerät und/oder der Betriebsanleitung befestigt werden sollte.

Typenschild Standard:

1 Tauchrührwerktyp, 2 propeller durchmesser, 3 Stufenanzahl, Nennspannung, Frequenz, 4 Nennleistung, 5 Betriebsfaktor, 6 Stromaufnahme, 7 Kapazität des Kondensators, 8 reaktionsschub, 9 isolierklasse, 10 max. Flüssigkeitstemperatur, 11 Leistungsfaktor, 12 nenndrhzahl, 13 Gewicht, 14 Seriennummer.



Таблички стандартных смесителей

Таблички на смесителях находятся с неиржавеющей стали AISI 316, закрепленных специальными гвоздями; чтобы сохранить данные со временем. Мы всегда поставляем в комплекте вторую самоклеющуюся табличку из KPS прилагается к электрошлиту вместе с руководством по эксплуатации и техническому обслуживанию.

Стандартная табличка

1 Тип смесителя, 2 Диаметр пропеллера, 3 N° фаз, номинальное напряжение, частота 4 номинальная мощность, 5 коэффициент использования, 6 номинальный ток двигателя, 7 Емкость конденсатора, 8 реакция тяги, 9 класс изоляции, 10 максимальная температура жидкости, 11 коэффициент мощности, 12 скорость вращения, 13 вес, 14 Серийный №.

SUBMERSIBLE MIXERS

Miscelatori sommergibili
Submersible mixers
Agitateurs submersibles
Tauchrührwerke
Agitador sumergible
Погружные смесители

3ph 400V 50Hz

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor type	Rotation r.p.m.	Motor Rated power kW	Max. I
6001408	GM17A471T1-4V2KA0	0,6	176	120	20	M471T-0,7-400/50NN-IE3	1352	0,7	1,5
6001412	GM18B471T1-4V2KA0	1,2	191	220	30	M471T-1,4-400/50NN-IE3	1382	1,4	2,7
6001431	GM18B471T1-4T6KA0	1,2	191	220	30	M471T-1,4-400/50NN-IE3	1382	1,4	2,7
6007801	GM19B409T1-4T6KA0	1,7	197	275	40	M409T-2,3-400/50NN-IE3	1382	2,3	4,4
6001521	GM30A609T1-4T6KA0	2	300	300	44	M609T-2,3-400/50NN-IE3	931	2,3	5
6001522	GM30B610R1-4T6KA2	2,5	300	320	57	M610T-3,2-400/50YY-IE3	931	3,2	6,9
6009060	GM37B810R1-4T6KA2	1,6	370	385	58	M810T-2-400/50YY-IE	696	2	5,1
6001519	GM40B813R1-4T6KA2	2,2	400	420	114	M813T-2,5-400/50YY-IE	696	2,5	6,2
6002688	GM40B813R2-4T6KA2	3,3	400	650	114	M813T-3,7-400/50YY-IE	701	3,7	8,9
6008654	GM40B813R3-4T6SA2	4,3	400	780	125	M813T-5,2-400/50YY-IE	706	5,2	12,1
6002689	GM60B1216R1-4T1KA2	5,1	600	1040	240	M1216T-7,5-400/50YY-IE	461	7,5	18,6
6002594	GM60B1216R2-4T1KA2	7	600	1500	240	M1216T-7,5-400/50YY-IE	461	7,5	18,6
6004979	GM60B1216R3-4T1KA2	9,7	600	1850	240	M1216T-12-400/50YY-IE	475	12	28,4
6002161	GM60B1016R3-4C1KA2	9,8	600	2275	275	M1016T-12-400/50YY-IE	549	12	26,5
6001402	XM17A472T1-6V2LA4	0,6	176	120	20	M472T-0,7-400/50NN-IE3	1352	0,7	1,5
6001980	XM18B471T1-6T6LA4	1,2	191	220	30	M471T-1,4-400/50NN-IE3	1382	1,4	2,7
6003137	XM18B471T1-6V2LA4	1,2	191	220	30	M471T-1,4-400/50NN-IE3	1382	1,4	2,7
6007802	XM19B409T1-6T6LA4	1,7	197	275	46	M409T-2,3-400/50NN-IE3	1382	2,3	4,4
6005353	XM30A609T1-6T6LA4	2	300	300	50	M609T-2,3-400/50NN-IE3	931	2,3	5
6005504	XM30B610R1-6T6LA5	2,5	300	320	65	M610T-3,2-400/50YY-IE3	931	3,2	6,9
6001202	XM37B810R1-6T6LA5	1,6	370	385	68	M810T-2-400/50YY-IE	696	2	5,1
6007884	XM40B813R1-6T6LA5	2,2	400	420	114	M813T-2,5-400/50YY-IE	696	2,5	6,2
6001520	XM40B813R2-6T6LA5	3,3	400	650	114	M813T-3,7-400/50YY-IE	701	3,7	8,9
6008649	XM40B813R3-6T6SA5	4,3	400	780	125	M813T-5,2-400/50YY-IE	706	5,2	12,1
6001478	XM60B1216R1-6T1LA5	5,1	600	1040	245	M1216T-7,5-400/50YY-IE	461	7,5	18,6
6001480	XM60B1216R2-6T1LA5	7	600	1500	245	M1216T-7,5-400/50YY-IE	461	7,5	18,6
6001518	XM60B1216R3-6T1LA5	9,7	600	1850	245	M1216T-12-400/50YY-IE	475	12	28,4
6003408	XM60B1016R3-6C1LA5	9,8	600	2275	280	M1016T-12-400/50YY-IE	549	12	26,5
6001805	GR12B410R3-4T1AA2	2,7	1200	1350	115	M410T-3,5-400/50YY-IE3	1392	3,5	6,8
6004167	GR12B411R2-4T1AA2	4,9	1200	2350	120	M411T-7,1-400/50YY-IE3	1436	7,1	13,5
6008414	GR12B411R1-4T1AA2	8,2	1200	3060	120	M411T-7,5-400/50YY-IE3	1436	7,5	14,3

Prestazioni rilevate secondo ISO21630:2007 - Operating data obtained in accordance to ISO21630:2007 - Performances relevées selon norme ISO21630:2007 - Leistungsdaten erhoben gemäß der norm ISO21630:2007 - Производительность соответствующая согласно ISO21630:2007

GM17 Ø 170 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



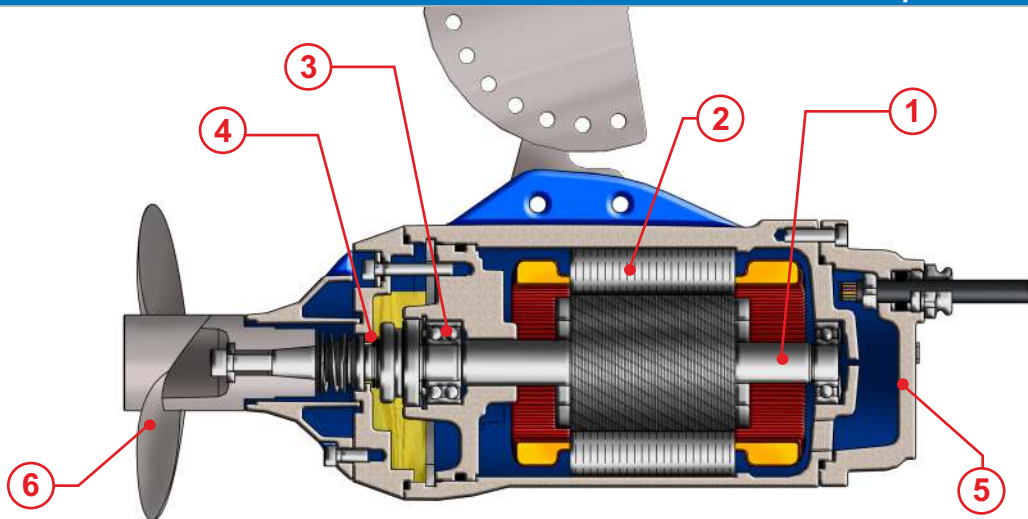
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001408	GM17A471T1-4V2KA0	0,6	176	120	20	1352	0,7	1,5

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 431.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 431.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure : mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI 431.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 431.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

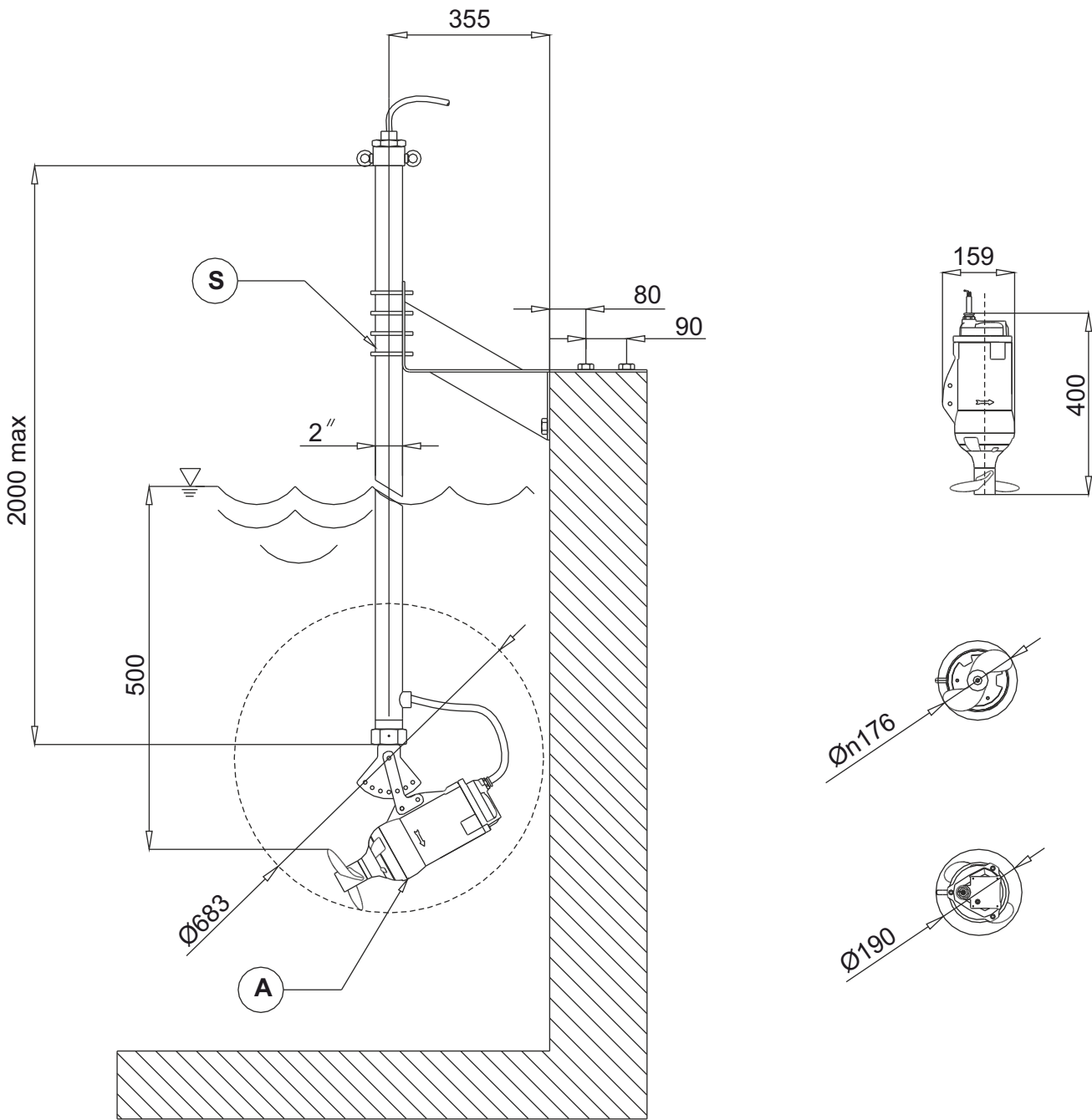


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 431.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали AISI 431.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 полюса, класс изоляции H (180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Литья: Чугун EN-GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001408	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
S	70.SSM050...	Struttura sostegno Lifting system Système de soulèvement Hebevorrichtung Estructura de sostén Структура поддержки	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GM18₁ Ø 180 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



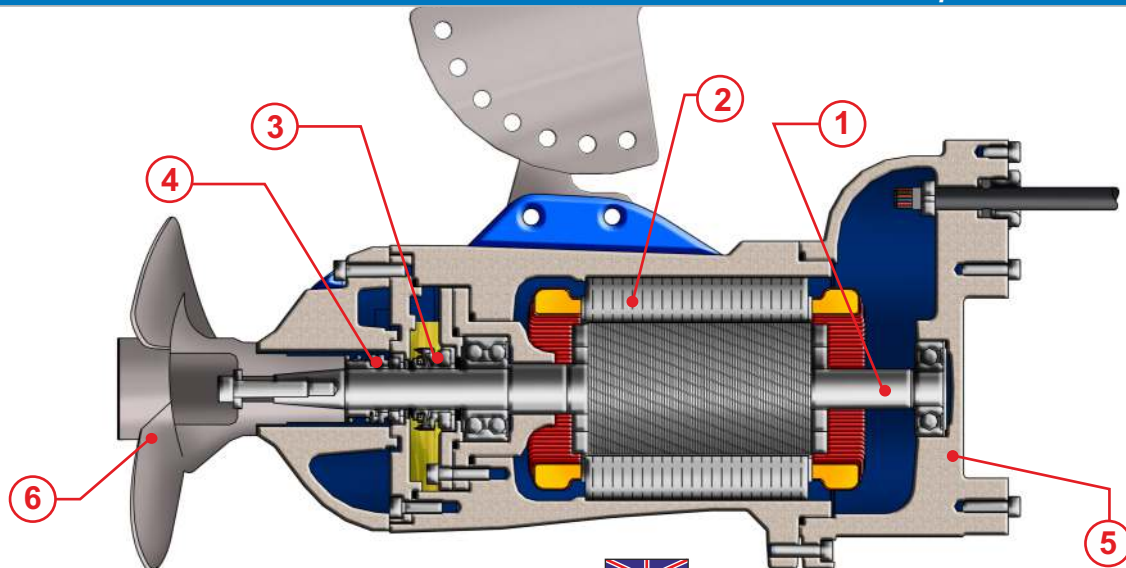
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001412	GM18B471T1-4V2KA0	1,2	191	220	30	1382	1,4	2,7
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008138	GM18B471T1-4W2KA0	0,9	191	170	33	1352	1,1	2,4

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 431.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 431.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure : mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI 316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI 431.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI 316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 431.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI 316L

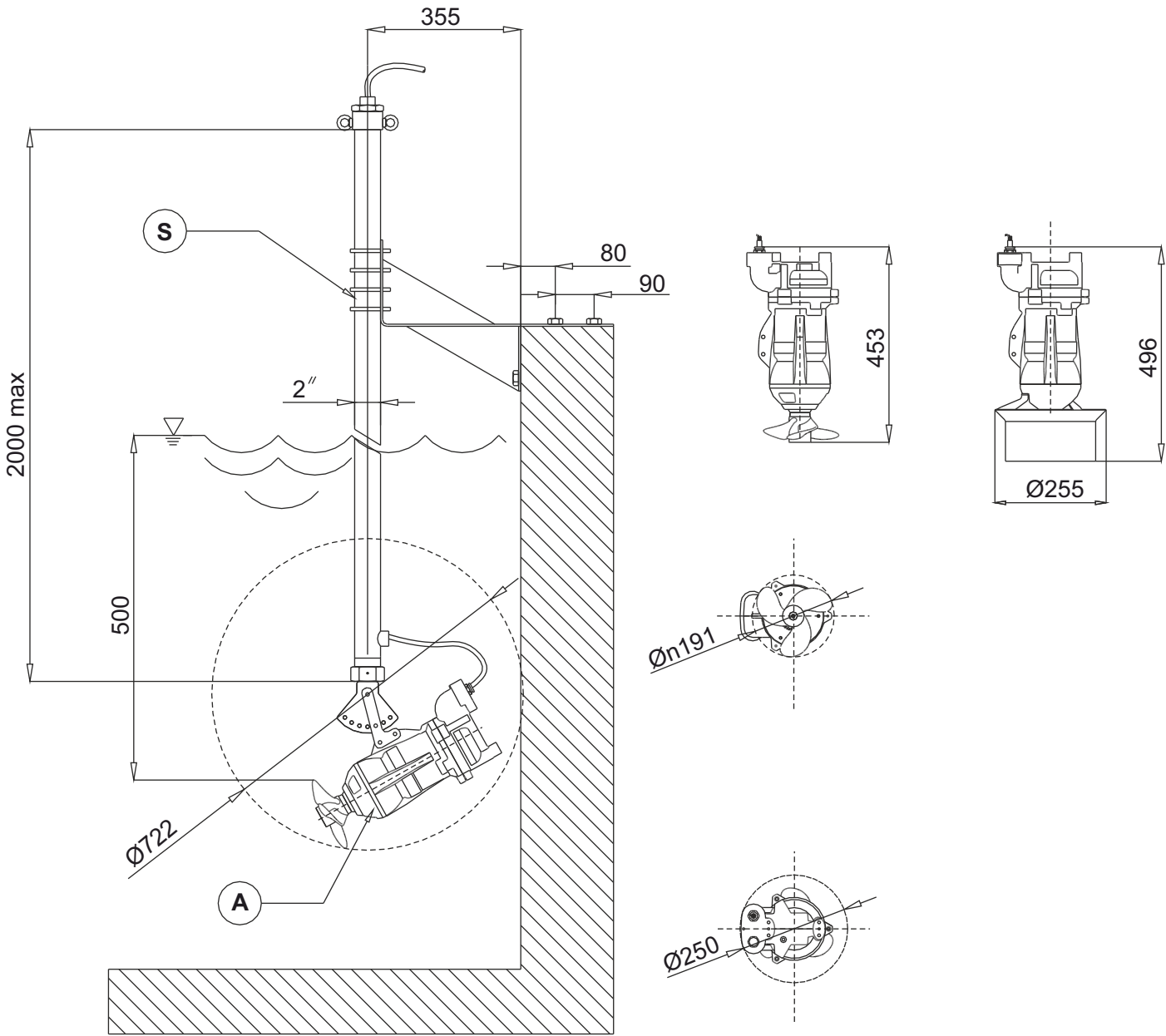


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 431.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI 316L



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали AISI 431
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001412	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
S	70.SSM050...	Struttura sostegno Lifting system Système de soulèvement Hebevorrichtung Estructura de sostén Структура поддержки	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков.сталь AISI304/316

GM18₂ Ø 180 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



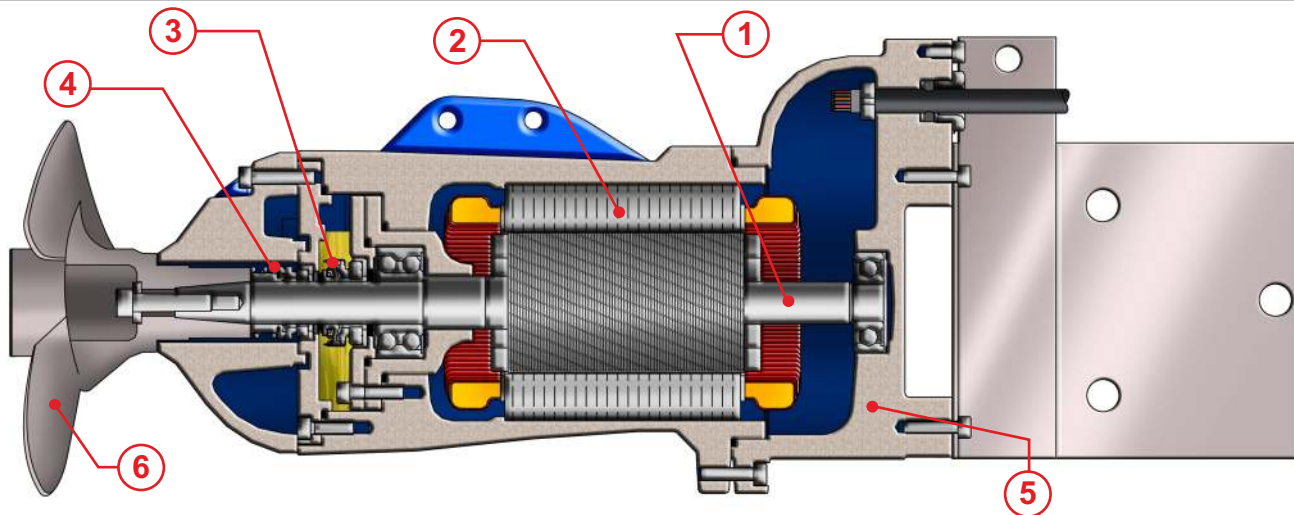
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001431	GM18B471T1-4T6KA0	1,2	191	220	30	1382	1,4	2,7
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008802	GM18B471T1-4C6KA0	0,9	191	170	33	1352	1,1	2,4

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 431.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 431.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI 431.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 431.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

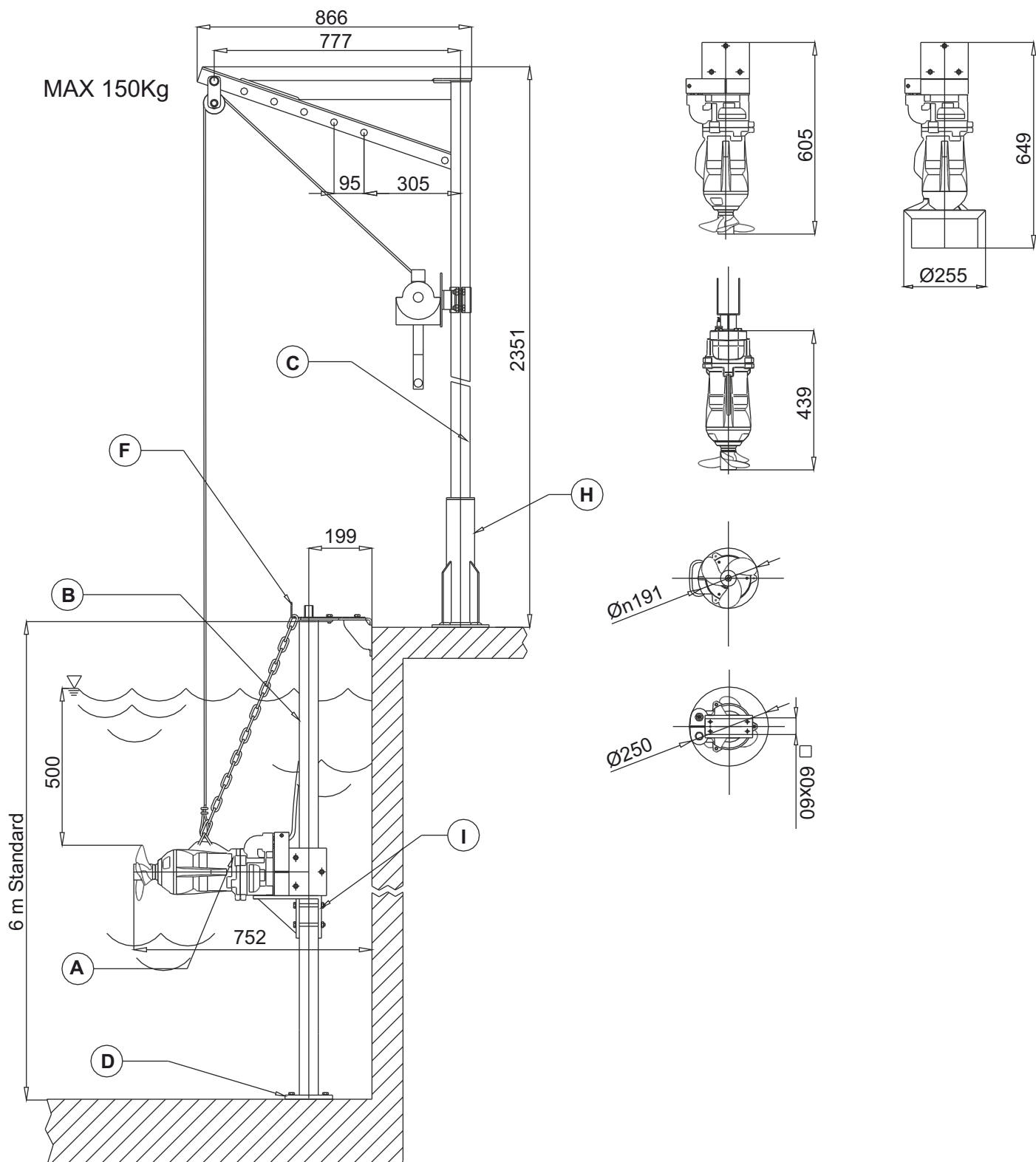


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 431.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали AISI 431
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001431	Miscelatore - Mixer Agitateur - Tauchrührwerk Agitador - Погружной	Ghisa - Cast iron EN-GJL-250 Fonte - Grauguss EN-GJL-250 Hierro fun. - Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida - Guide rail Barre guidage - Führungsrohr Carril de guía - Направляющая	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. - Lifting system Syst. de soul. - Hebevorrichtung Sist elevación - Подъемный кран	Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GM19 Ø 190 mm



Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



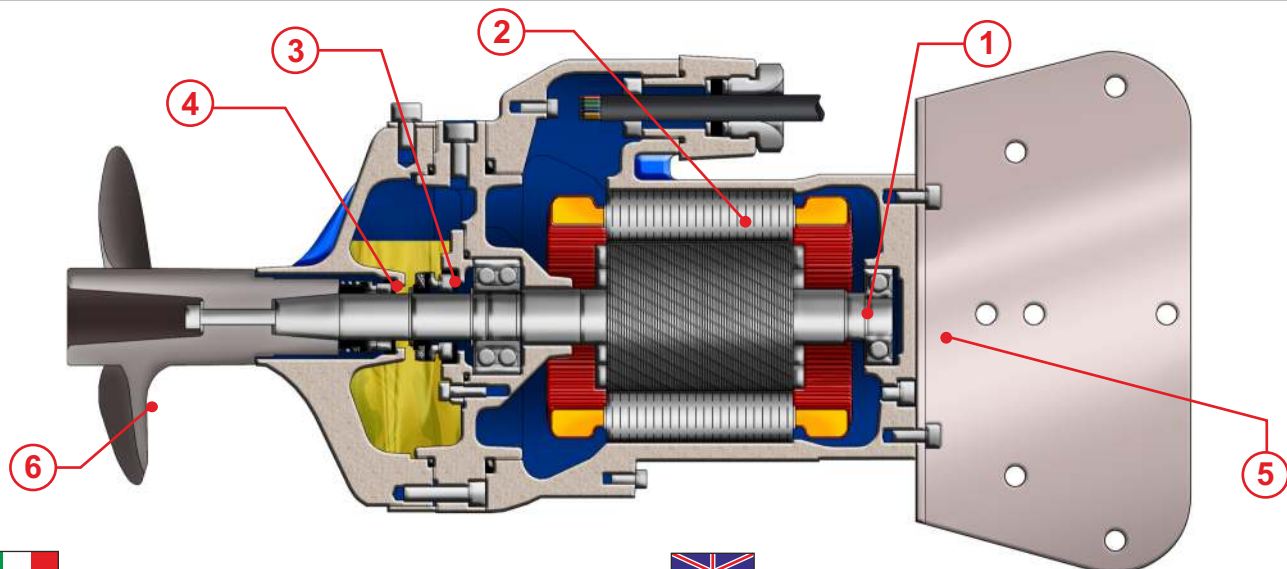
Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6007801	GM19B409T1-4T6KA0	1,7	197	275	40	1382	2,3	4,4
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008789	GM19B409T1-4C6KA0	1,2	197	220	43	1382	1,5	2,9



Versione Disponibile - Type Available - Version Disponible
Vorhanden - Displonible - Доступна версия

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor Asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

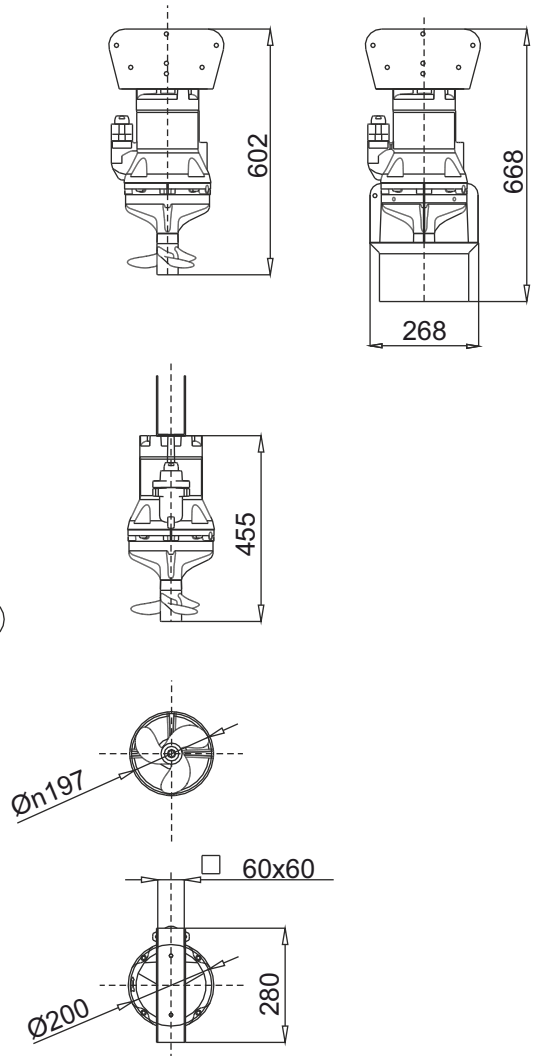
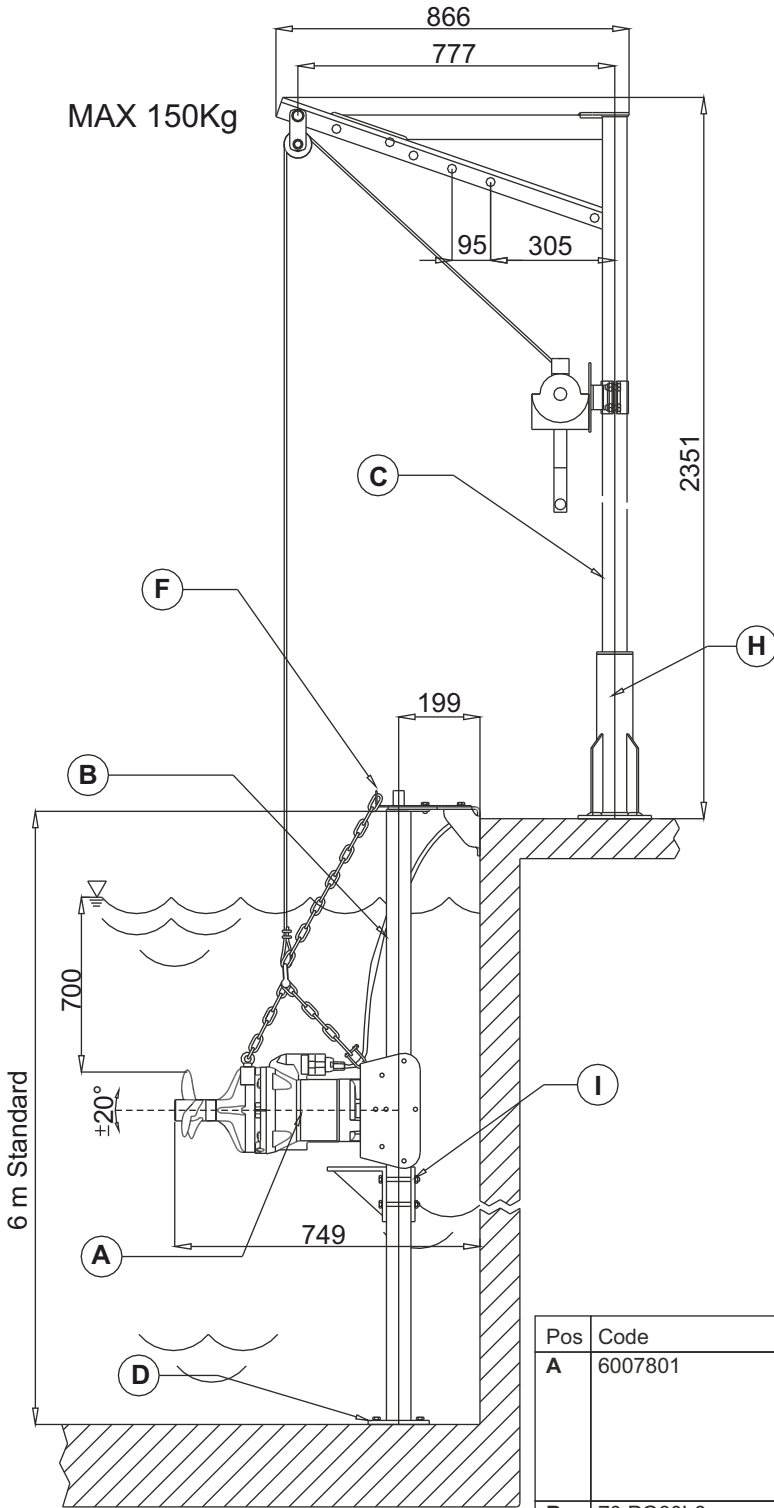


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Дуплекс
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6007801	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GM30A Ø 300 mm



Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



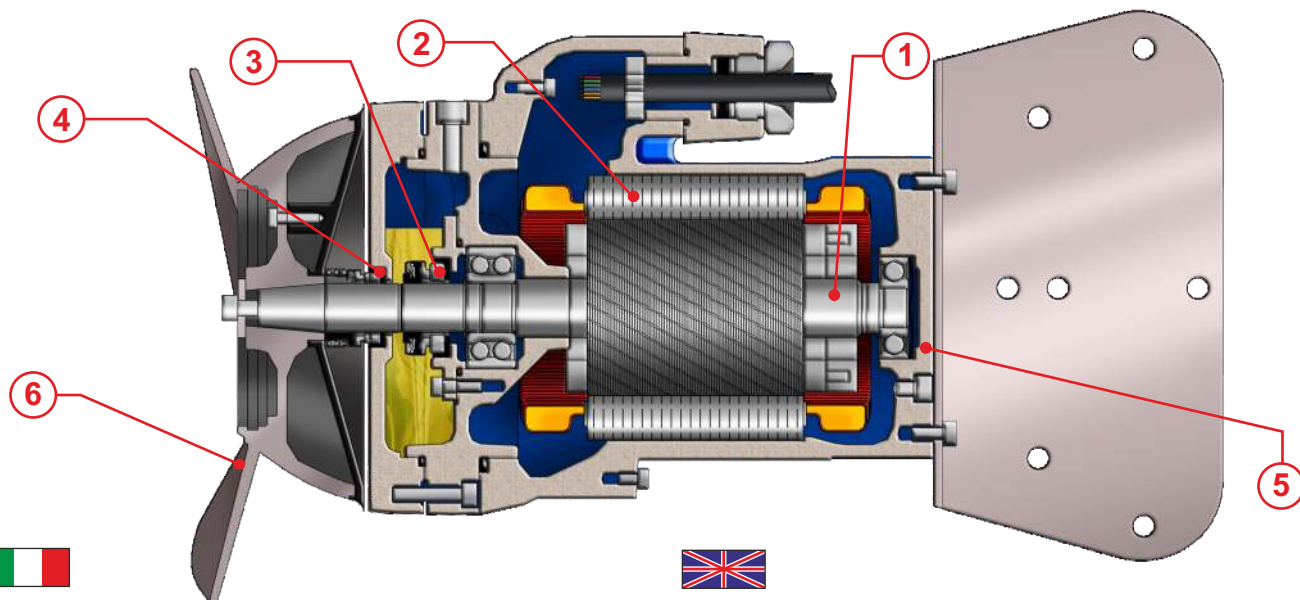
Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001521	GM30A609T1-4T6KA0	2	300	300	44	931	2,3	5
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008813	GM30A609T1-4C6KA0	1,4	300	240	47	931	2	4,3



Versione Disponibile - Type Available - Version Disponible
Vorhanden - Displonible - Доступна версия

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 6 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 6 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor Asynchronous threephase 6 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316



- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 6-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Дуплекс
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 6 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

Dimensioni - *Dimensions* - Dimensions - *Abmessungen* - Dimensiones - *Габариты*



 LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
 MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
 NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
 MINDESTWASSERSTAND
 NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
 МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001521	Miscelatore sommergibile <i>Submersible mixer</i> Agitateur submersible Tauchrührwerk <i>Mezcladores sumergibles</i> Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 <i>Cast iron EN-GJL-250</i> Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 <i>hierro fundido EN-GJL-250</i> Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida <i>Guide rail</i> Barre guidage <i>Führungsrohr</i> Carril de guía <i>Направляющая</i>	Acciaio zincato - AISI304/316 <i>Galvanized Steel - AISI304/316</i> Acier galvanisé - AISI304/316 <i>Stahl verzinkt - AISI304/316</i> Acero galvanizado - AISI304/316 <i>Оцинков. сталь AISI304/316</i>
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

GM30B Ø 300 mm



Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



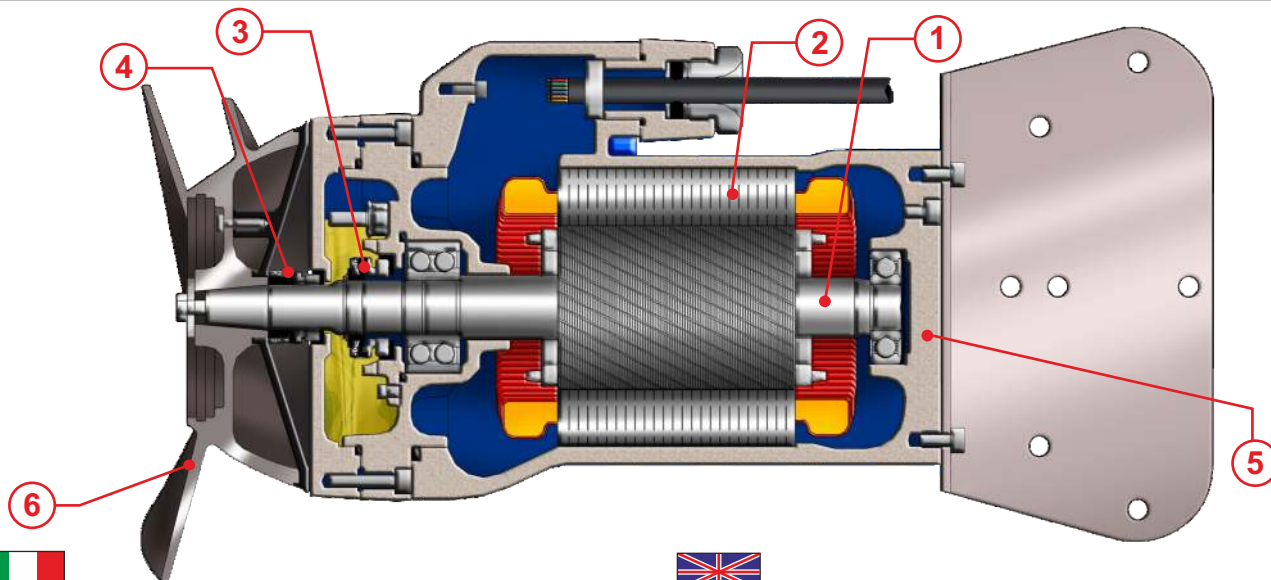
Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001522	GM30B610R1-4T6KA2	2,5	300	320	57	931	3,2	6,9
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008814	GM30B610R1-4C6KA2	1,7	300	280	60	931	2	4,3



Versione Disponibile - Type Available - Version Disponible
Vorhanden - Displonible - Доступна версия

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 6 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 6 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 6 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316

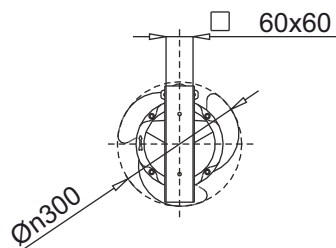
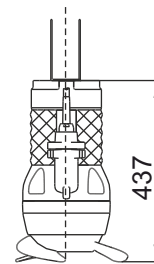
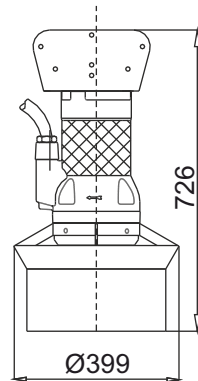
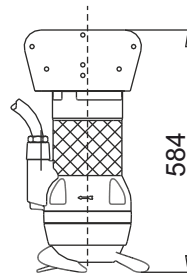
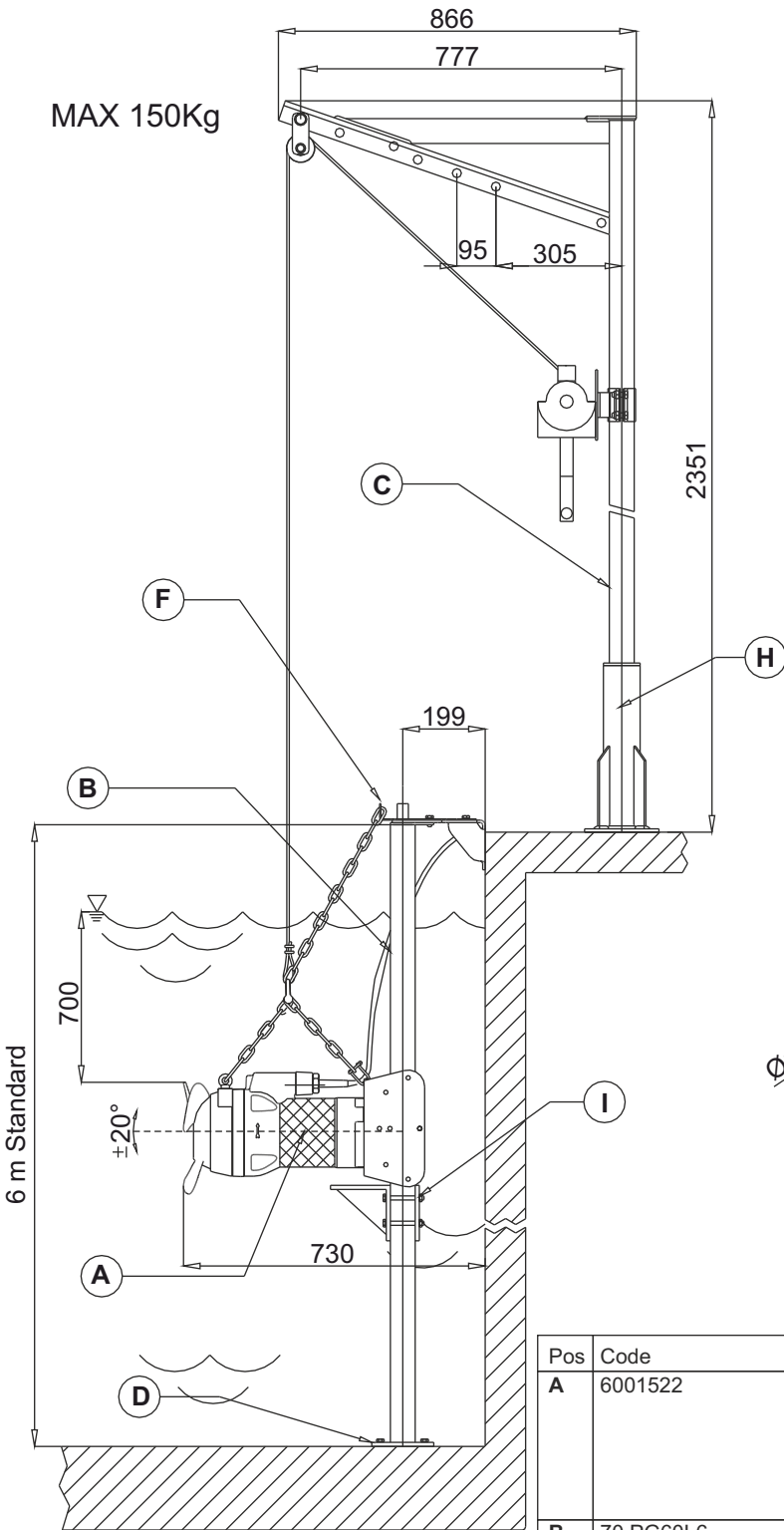


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 6-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Дуплекс
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 6 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001522	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GM37

Ø 370 mm



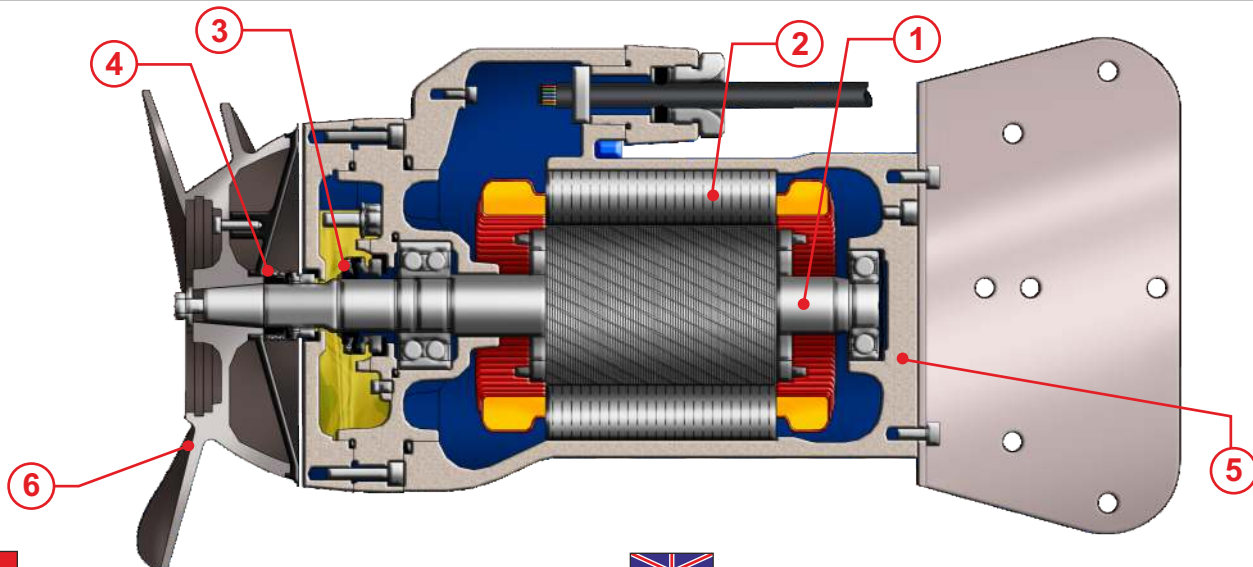
Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6009060	GM37B810R1-4T6KA2	1,6	370	385	58	696	2	5,1
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6007570	GM37B810R1-4C6KA2	1,4	370	320	70	696	2	5,1

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 8 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 8 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 8 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 8 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316

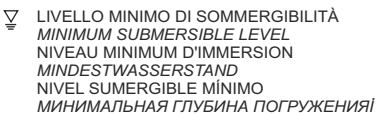


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 8-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Дуплекс
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 8 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

E

29

GM40₁₋₂ Ø 400 mm



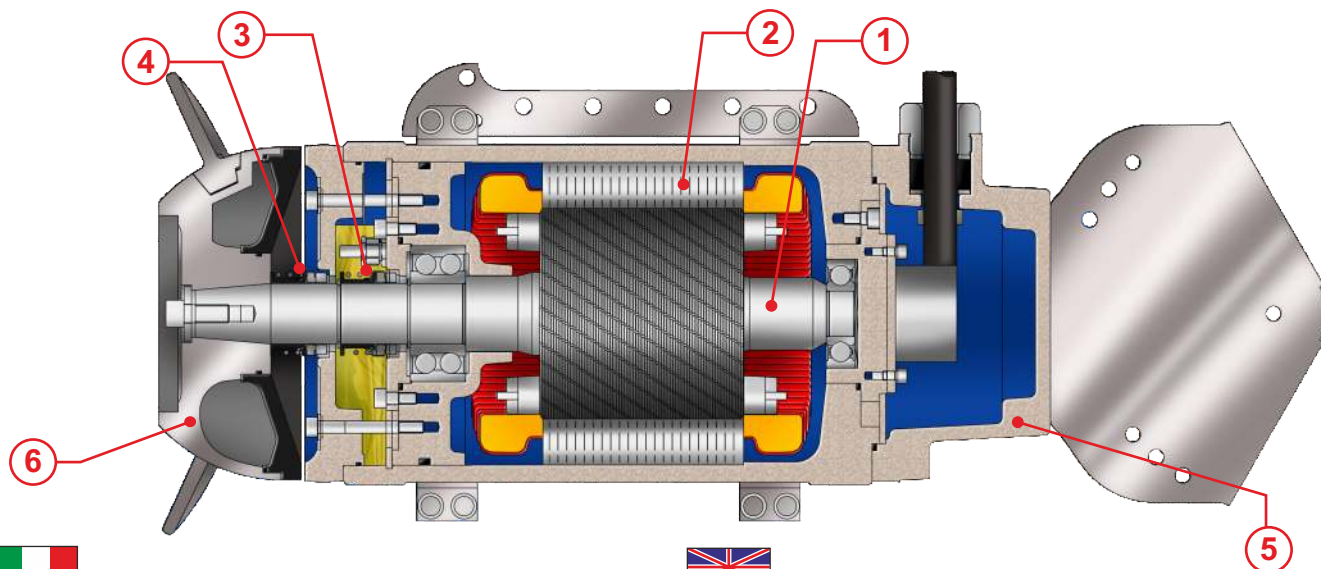
Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001519	GM40B813R1-4T6KA2	2,2	400	420	114	696	2,5	6,2
6002688	GM40B813R2-4T6KA2	3,3	400	650	114	701	3,7	8,9
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6004997	GM40B813R1-4C6KA2	1,8	400	360	120	696	2	5,1
6006303	GM40B813R2-4C6KA2	2,3	400	560	120	696	2,5	6,2

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 8 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 8 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 8 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 8-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316

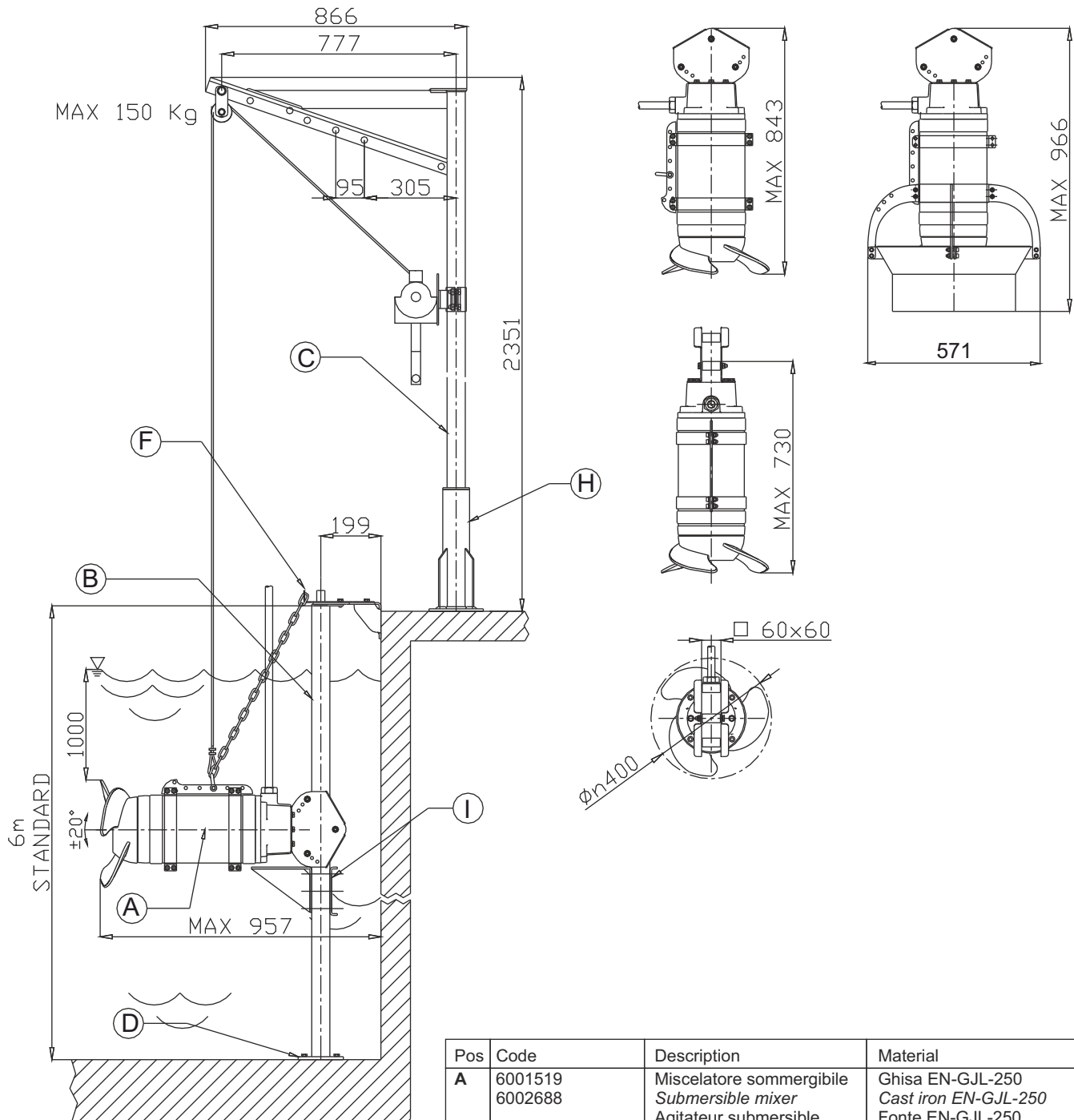


- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asíncrono trifásico 8 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Duplex
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 8 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
 MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
 NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
 MINDESTWASSERSTAND
 NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
 МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001519 6002688	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

GM40₃ Ø 400 mm



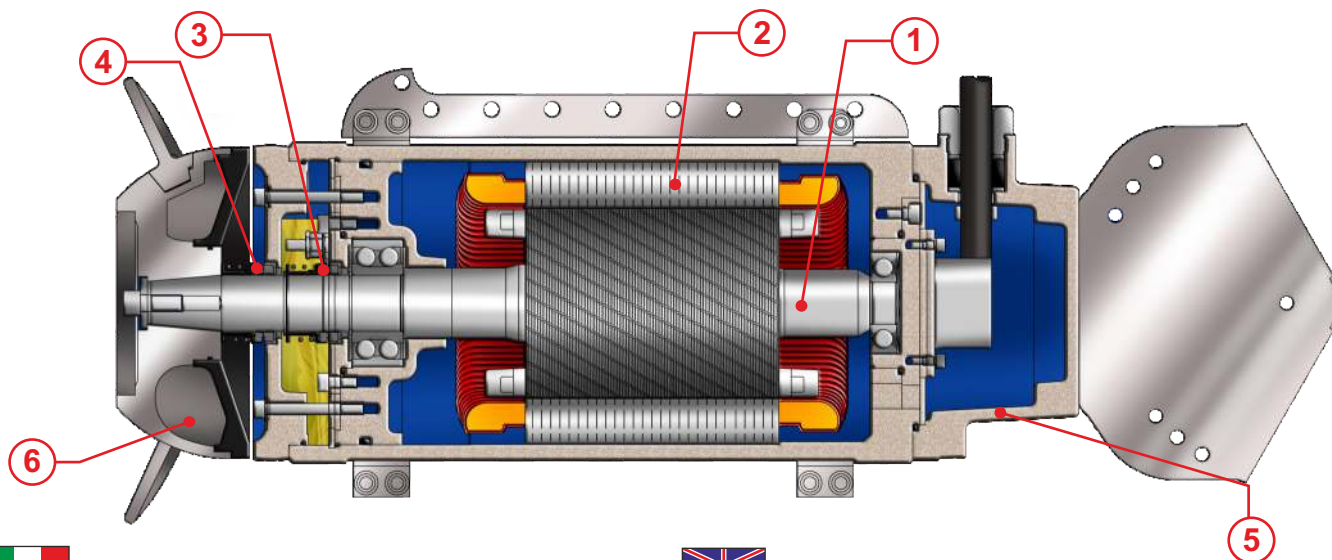
Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6008654	GM40B813R3-4T6SA2	4,3	400	780	125	706	5,2	12,1
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6009229	GM40B813R3-4C6SA2	3,3	400	680	130	701	3,7	8,9

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 8 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 8 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 8 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 8-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316

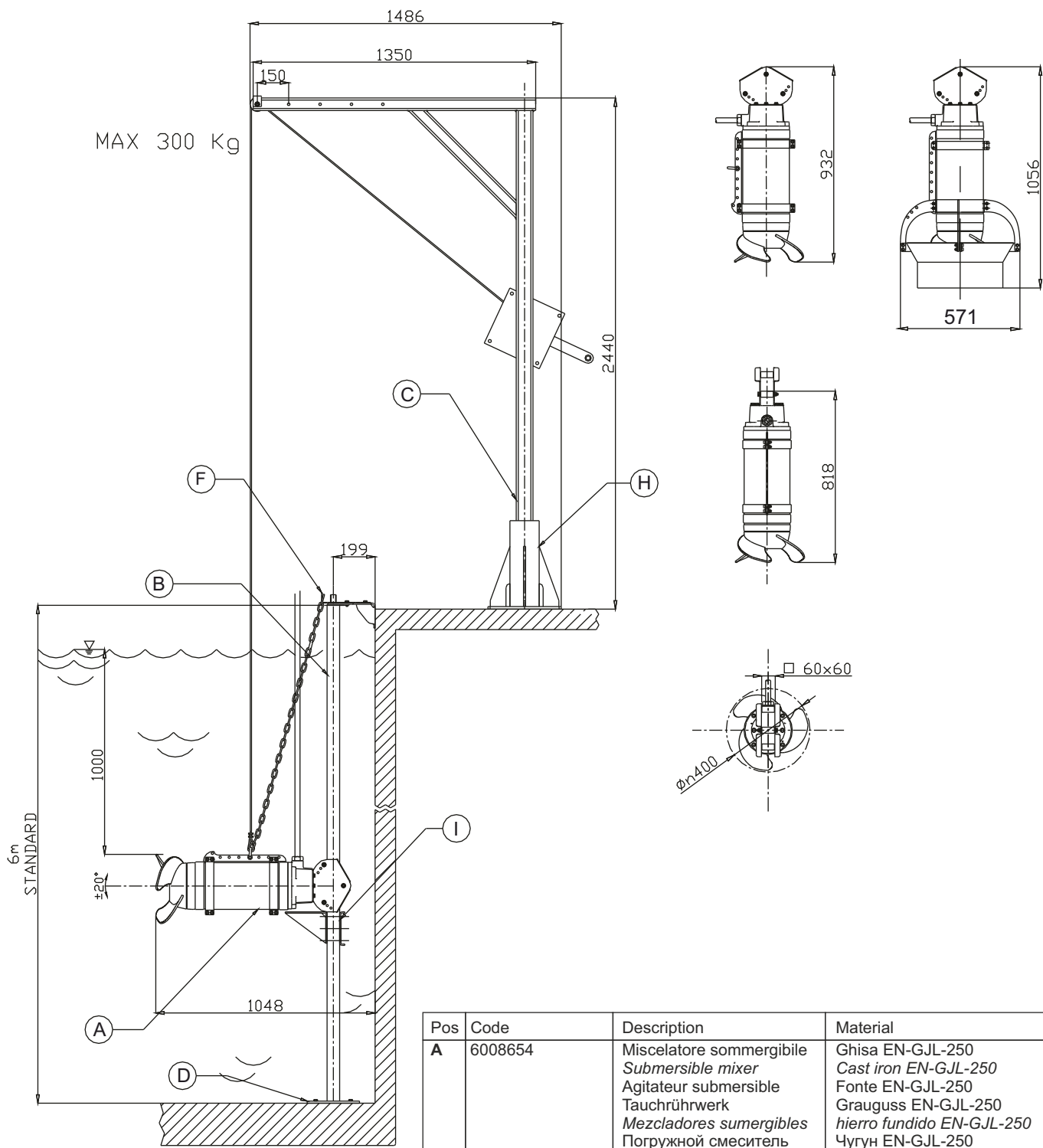


- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 8 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Duplex
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 8 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6008654	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GM60₁₋₂₋₃ Ø 600 mm



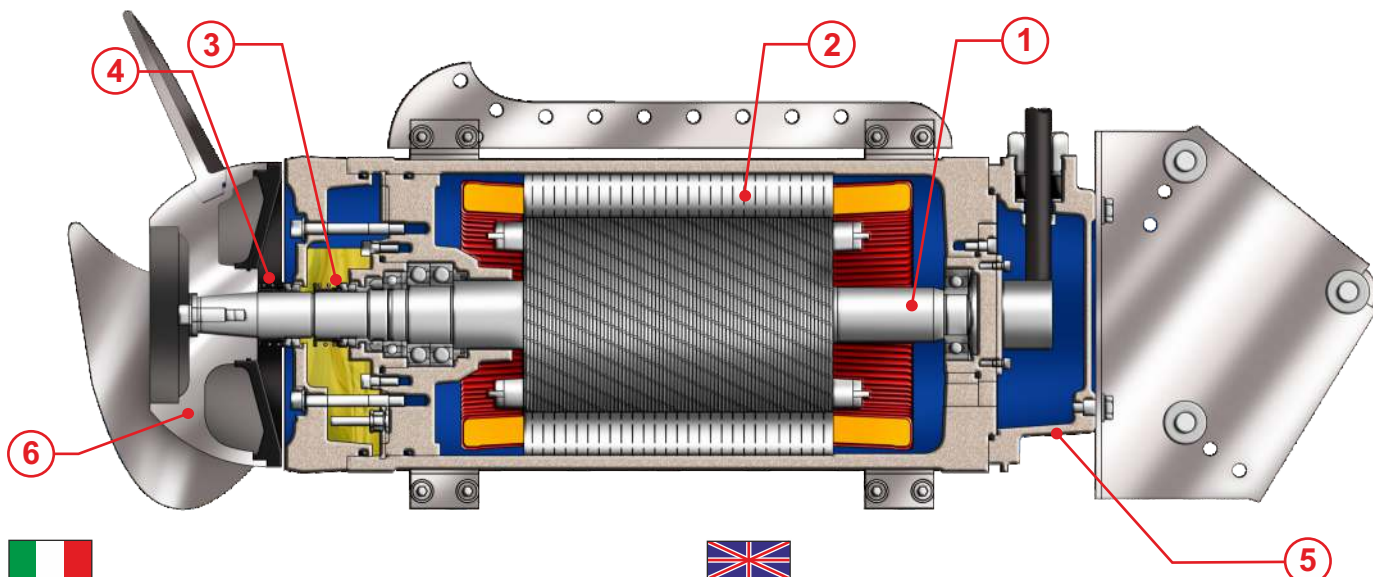
Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6002689	GM60B1216R1-4T1KA2	5,1	600	1040	240	461	7,5	18,6
6002594	GM60B1216R2-4T1KA2	7	600	1500	240	461	7,5	18,6
6004979	GM60B1216R3-4T1KA2	9,7	600	1850	240	475	12	28,4
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6006632	GM60B1216R1-4C1KA2	3,9	600	860	275	466	5	13,2
6006922	GM60B1216R2-4C1KA2	5	600	1300	275	461	7,5	18,6
6006106	GM60B1216R3-4C1KA2	7,5	600	1600	275	475	10,1	23,9

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 12 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 12 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 12 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 12 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316

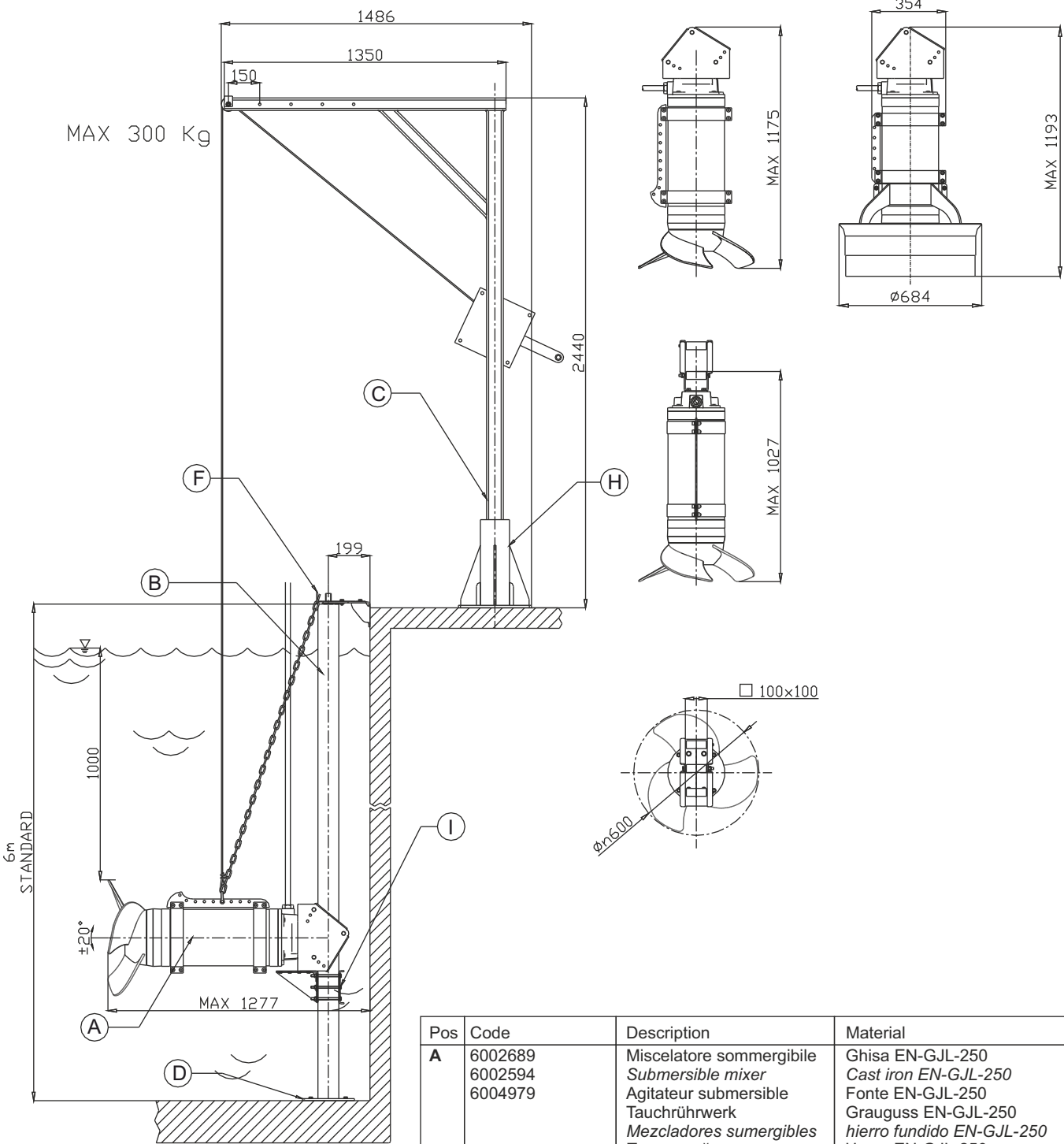


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 12-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Duplex
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 12 поля, класс изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Сплавы: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

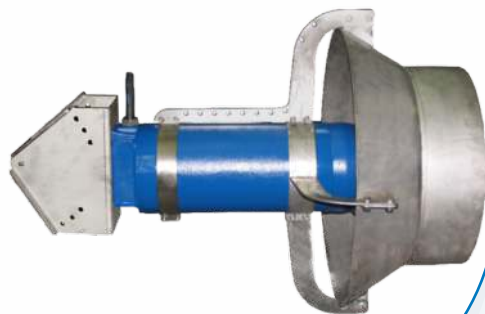
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6002689	Miscelatore sommergibile	Ghisa EN-GJL-250
	6002594	Submersible mixer	Cast iron EN-GJL-250
	6004979	Agitateur submersible	Fonte EN-GJL-250
		Tauchrührwerk	Grauguss EN-GJL-250
		Mezcladores sumergibles	hierro fundido EN-GJL-250
		Погружной смеситель	Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG100L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

GM60c Ø 600 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



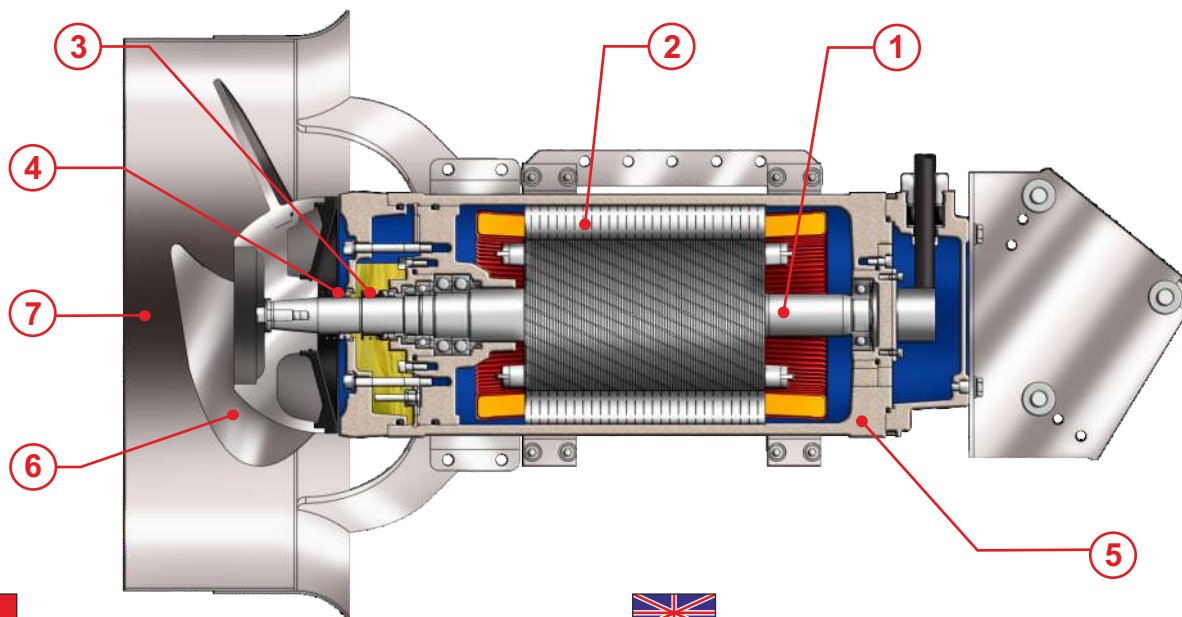
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6002161	GM60B1016R3-4C1KA2	9,8	600	2275	275	549	12	26,5

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 10 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316
- 7) Anello convogliatore in acciaio inossidabile AISI 304.



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 10 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316
- 7) Concentrateur de flux en acier inoxydable AISI 304



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 10 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio.
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316
- 7) Anillo de chorro en inoxidable AISI304



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 10 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316
- 7) With jet ring in stainless steel AISI 304

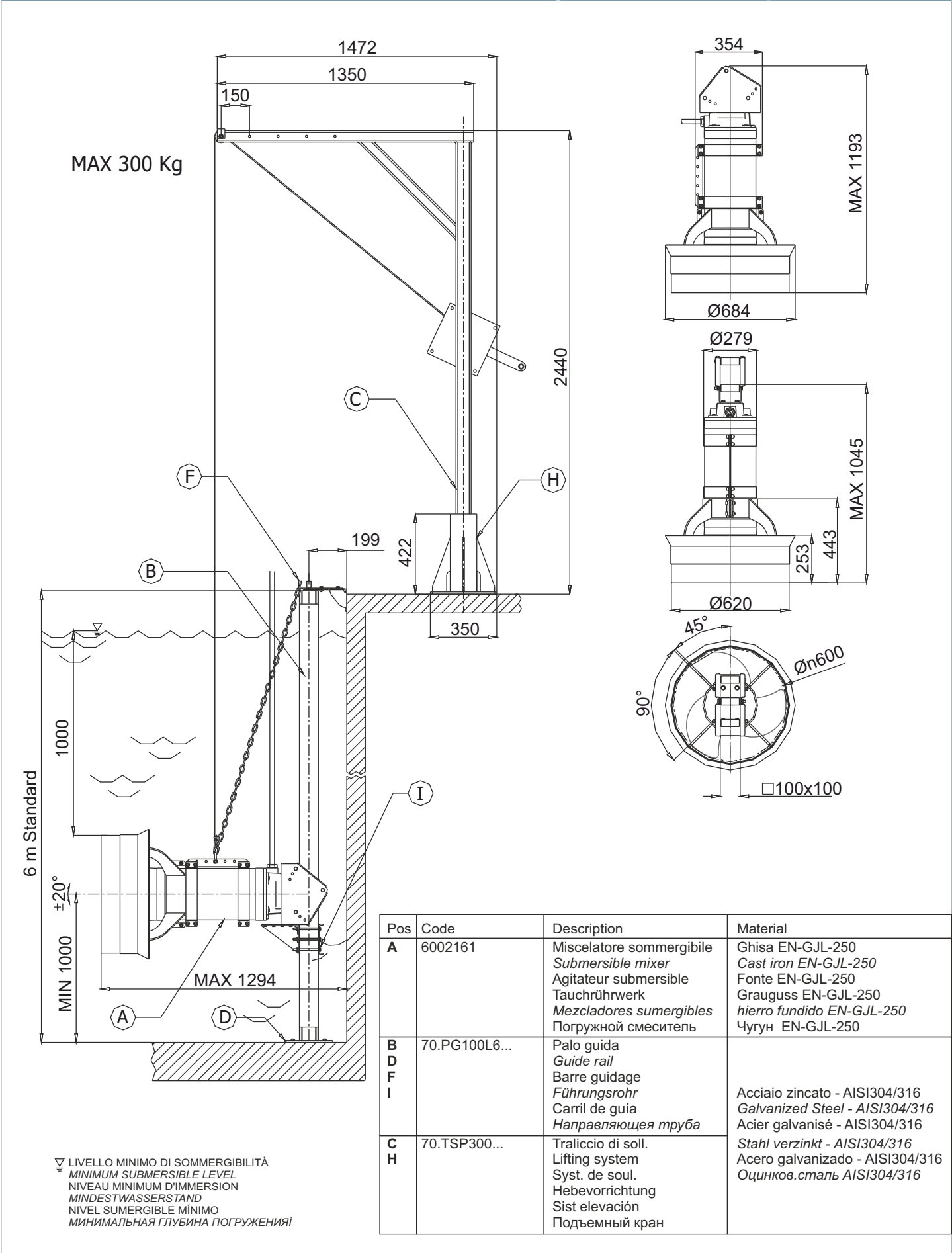


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 10-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316
- 7) Mit Strömungsring aus Edelstahl AISI 304



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 10 поля, изоляции H (180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Литья: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316
- 7) Конвейерное кольцо из нержавеющей стали AISI 304

Dimensioni - *Dimensions* - Dimensions - *Abmessungen* - Dimensiones - Габариты



XM17

Ø 176 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



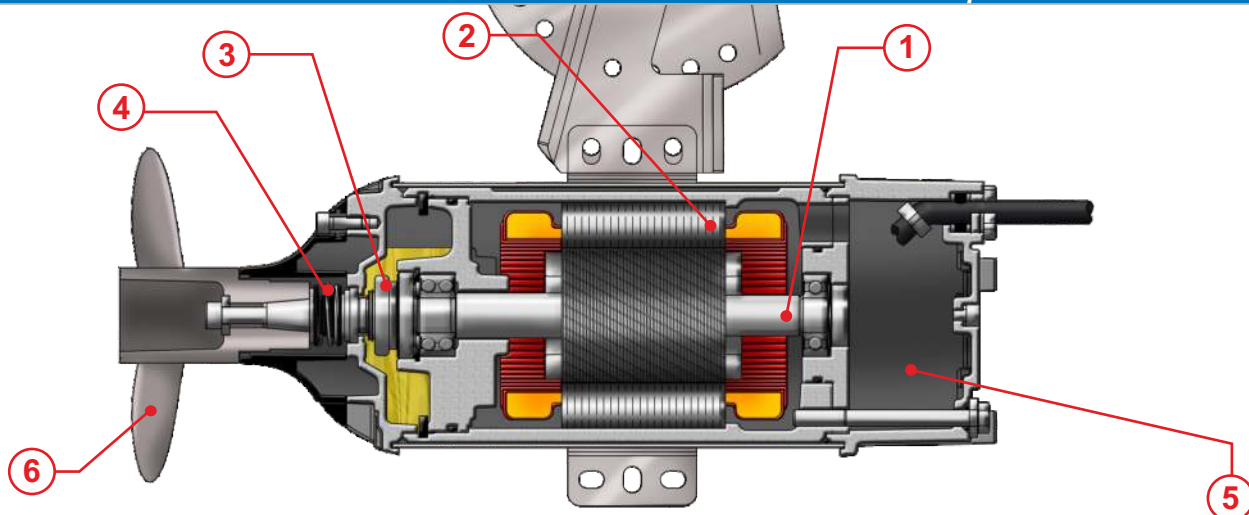
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001402	XM17A472T1-6V2LA4	0,6	176	120	20	1352	0,7	1,5

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 316L.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI316L.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 316L.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: stainless carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

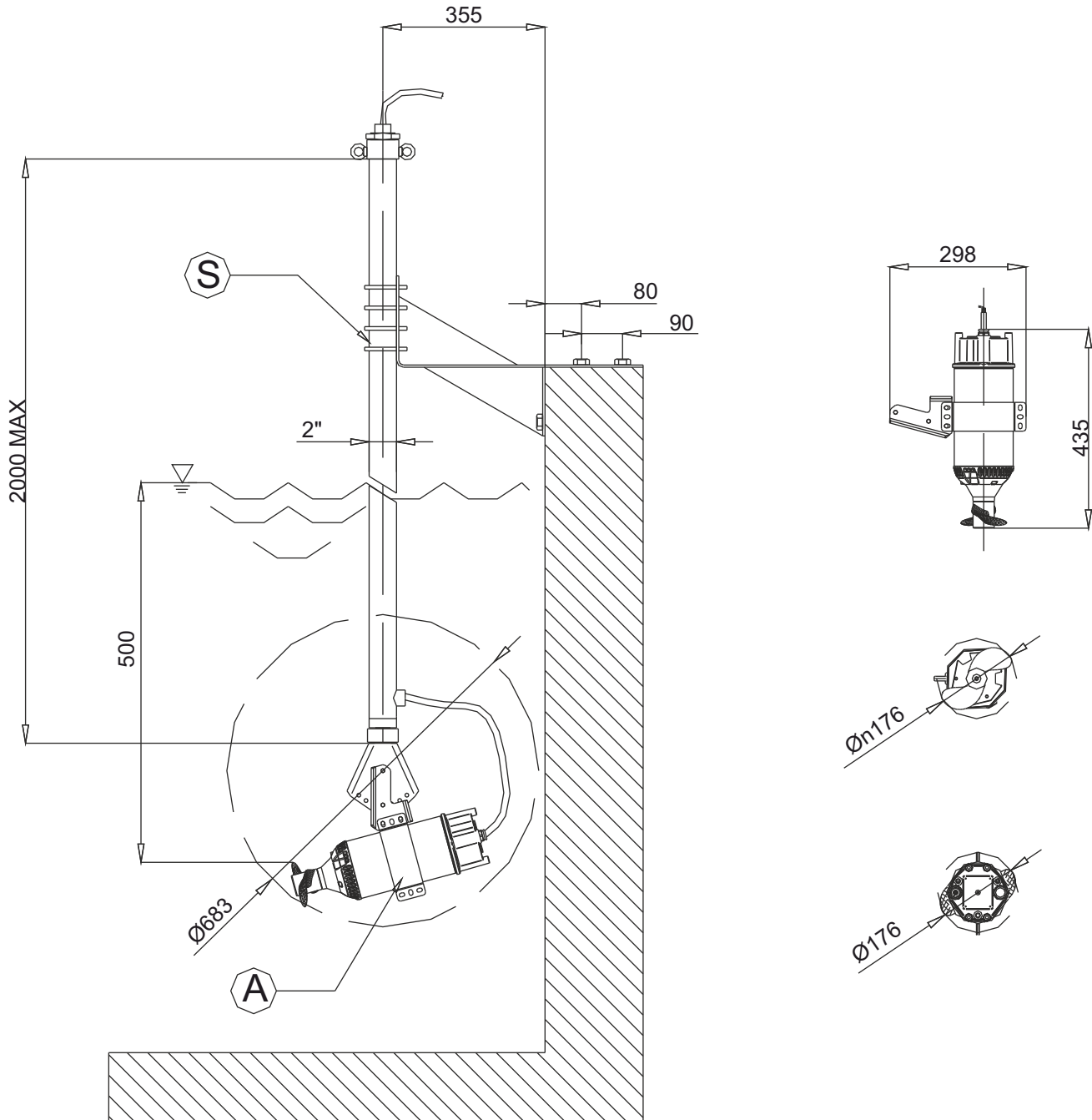


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 316L.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали AISI 316L.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001402	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
S	70.SSM050...	Struttura sostegno Lifting system Système de soulèvement Hebevorrichtung Estructura de sostén Структура поддержки	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM17

Ø 176 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



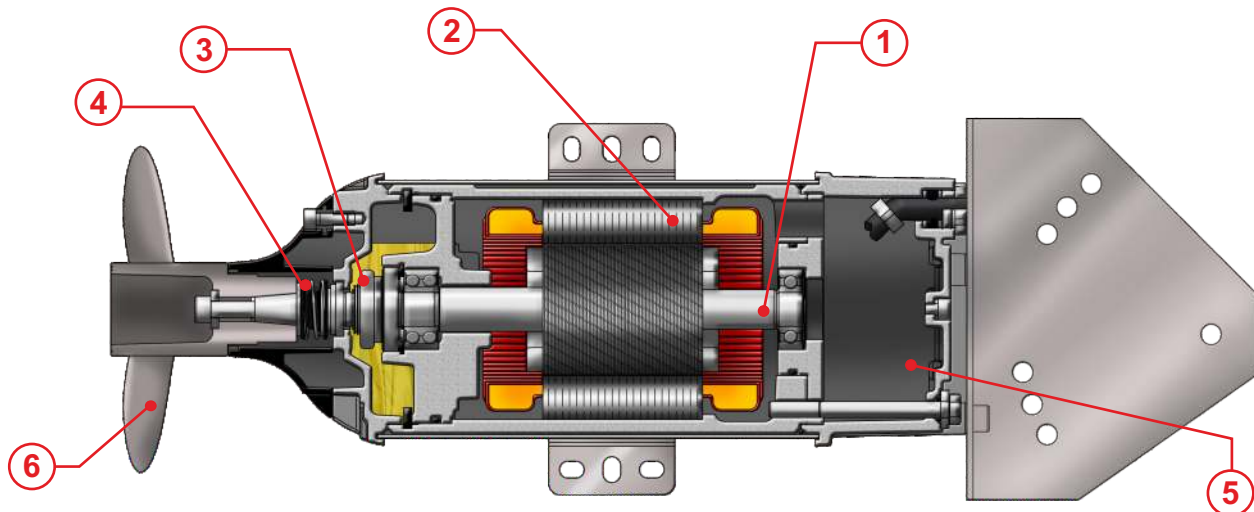
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001268	XM17A472T1-6T6LA4	0,6	176	120	20	1352	0,7	1,5

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 316L.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI316L.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 316L.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

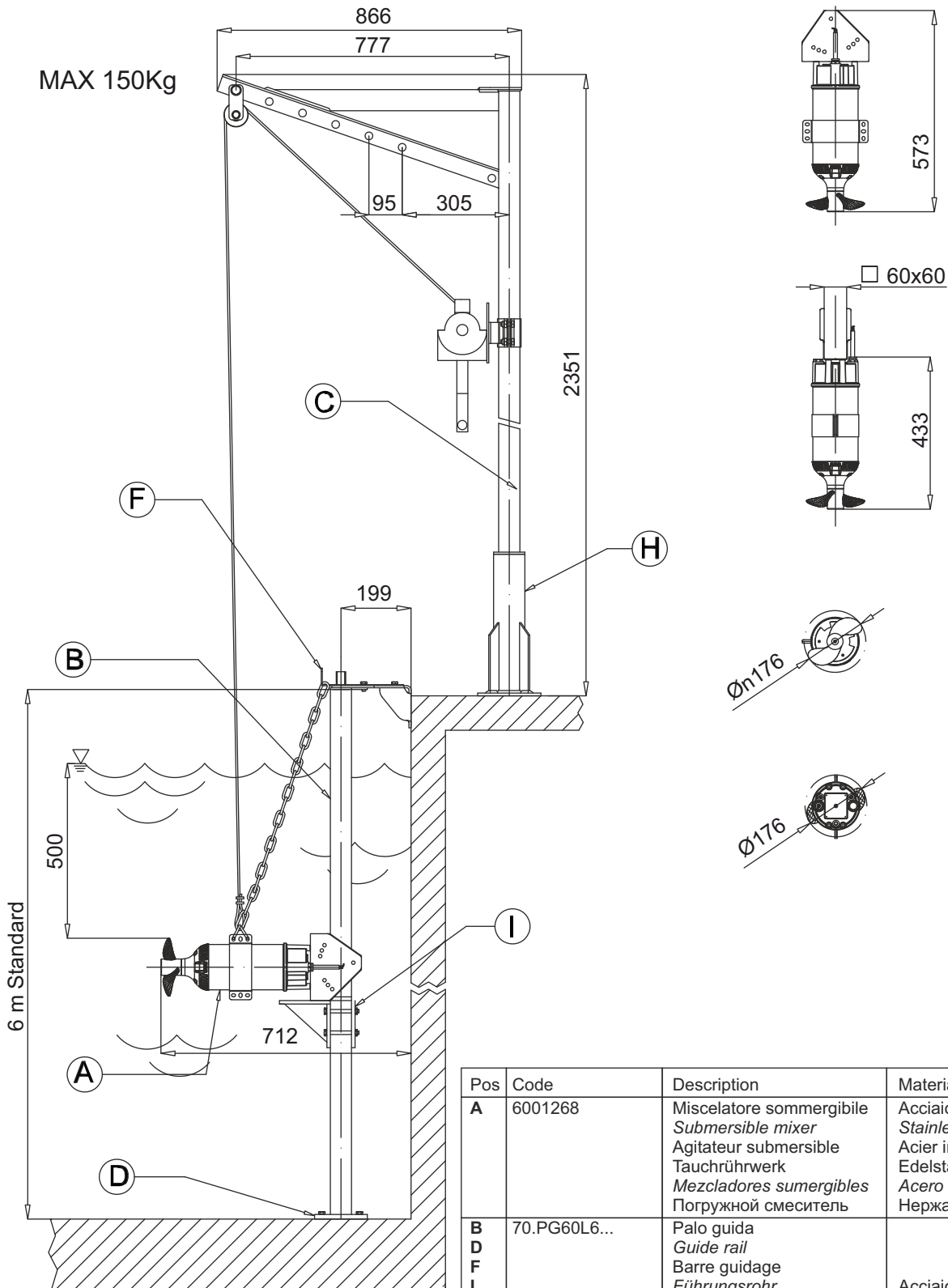


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 316L.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали AISI 316L.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001268	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM18

Ø 191 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



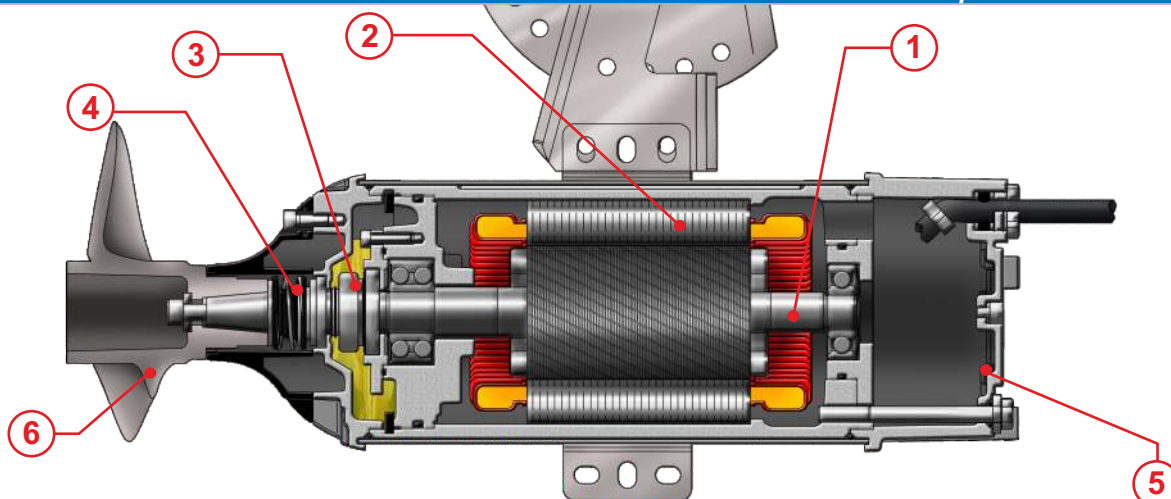
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6003137	XM18B471T1-6V2LA4	1,2	191	220	30	1382	1,4	2,7

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 316L.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI316L.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 316L.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

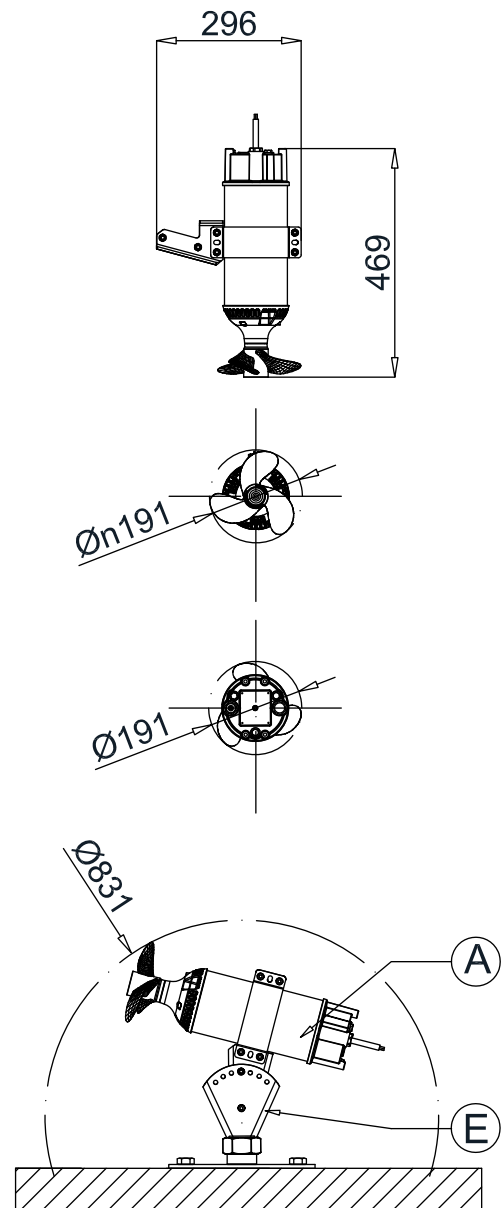
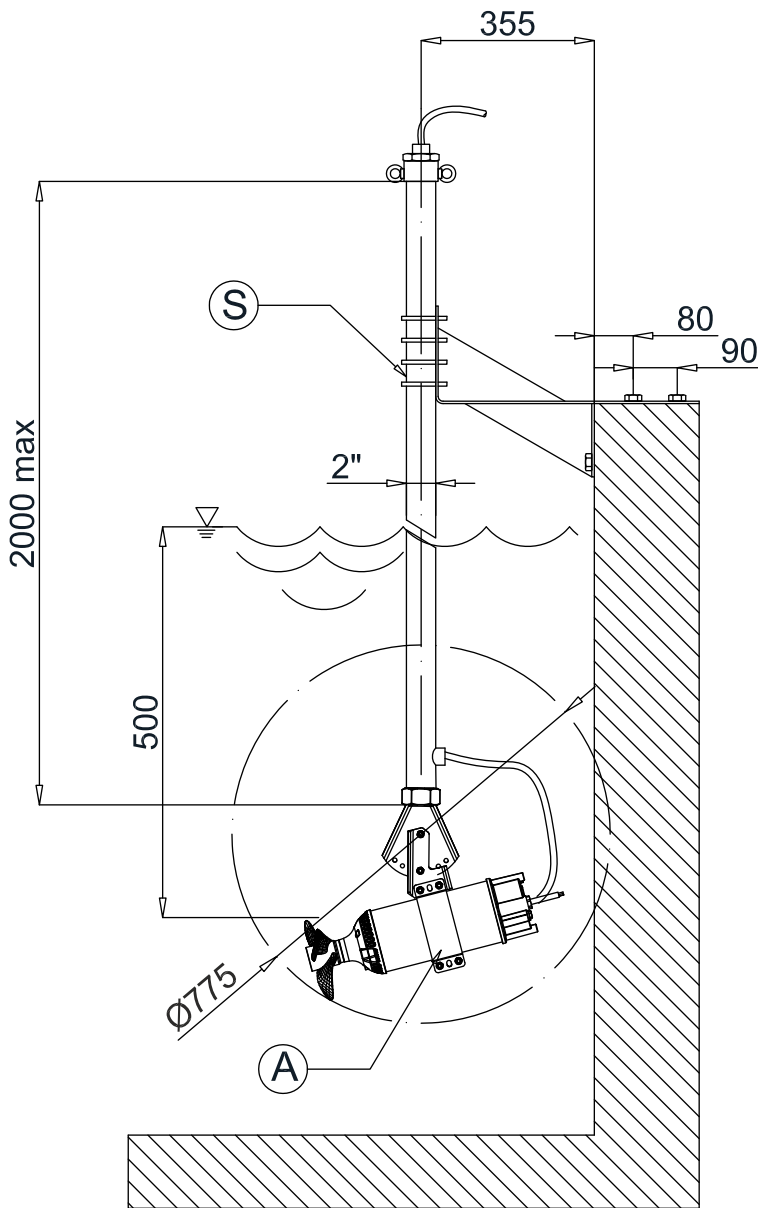


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 316L.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали AISI 316L.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6003137	Miscelatore sommervibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
E	SASXM30P03	Piastra di fissaggio Fixing base plate Plaque de base de fixation Grundplatte befestigen Placa base de fijación Фиксирующая опорная плита	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
S	SSM050-316P06	Struttura sostegno Lifting system Système de soulèvement Hebevorrichtung Estructura de sostén Структура поддержки	AISI316 Acciaio AISI316 Acciaio Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM18

Ø 191 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



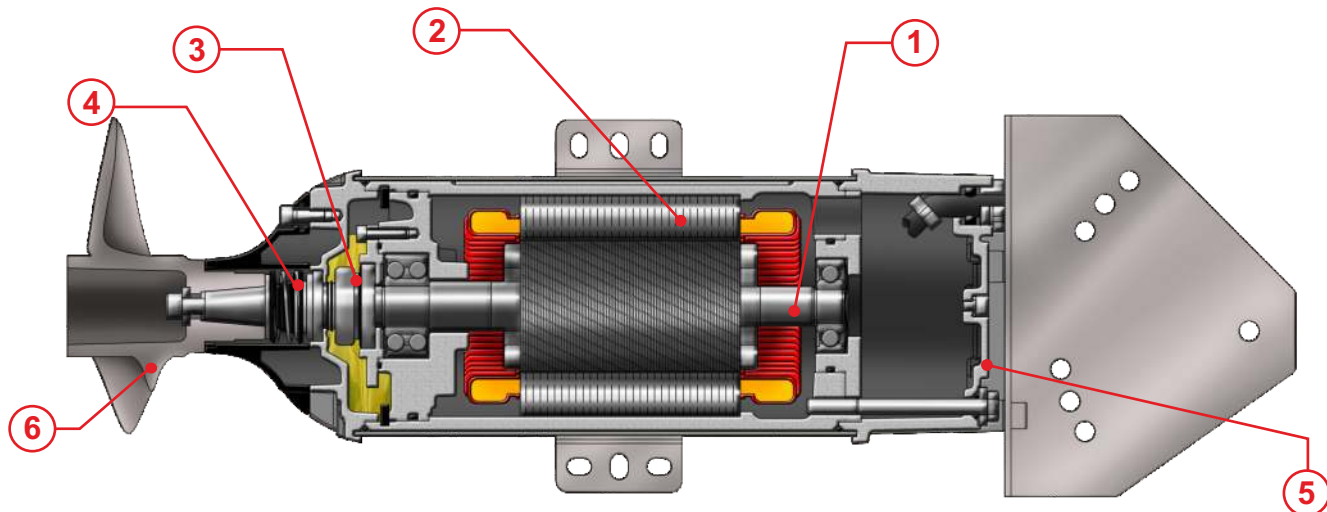
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001980	XM18B471T1-6T6LA4	1,2	191	220	30	1382	1,4	2,7

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 316L.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI316L.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 316L.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

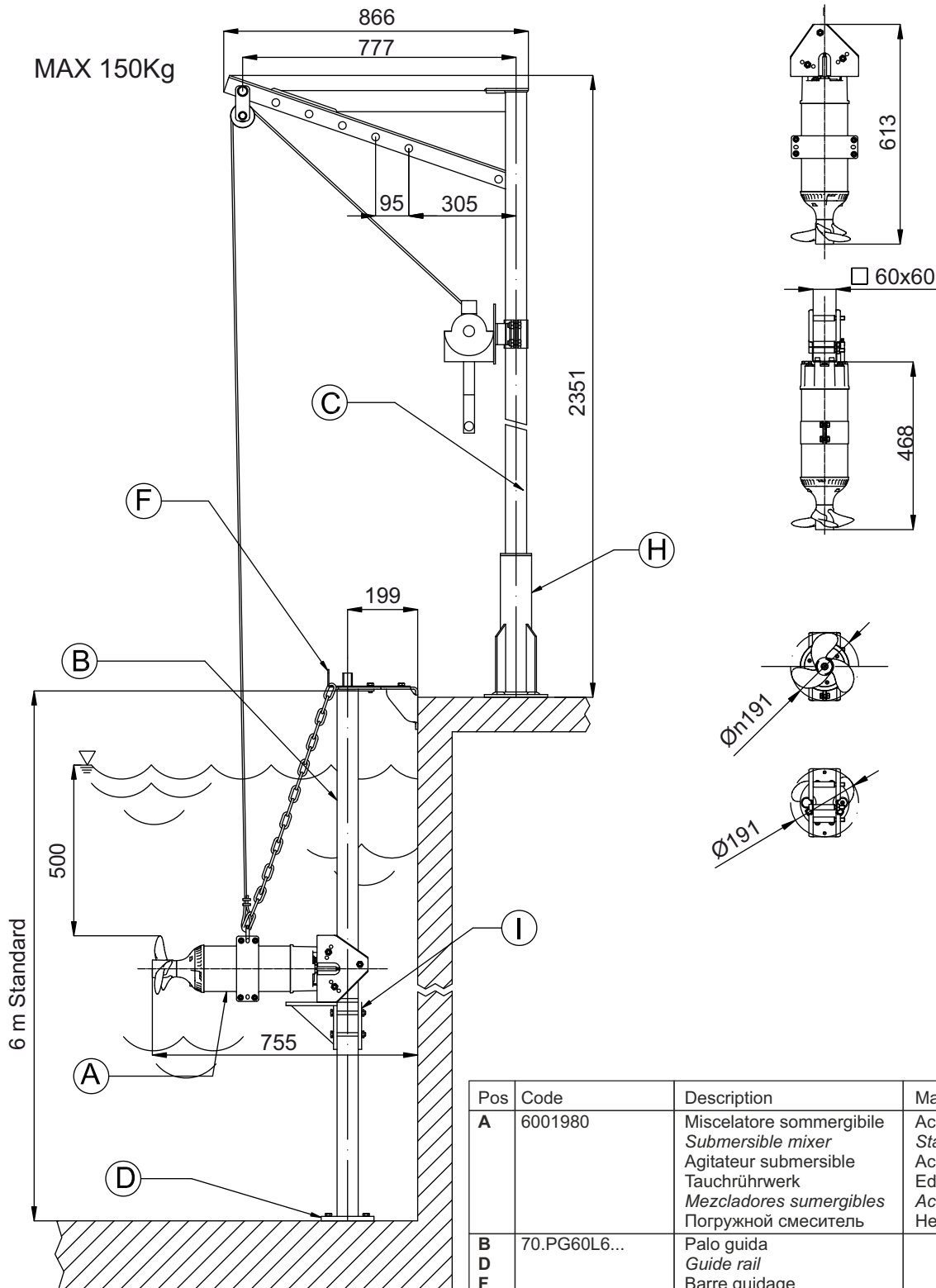


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 316L.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали AISI 316L.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001980	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM19

Ø 190 mm



Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



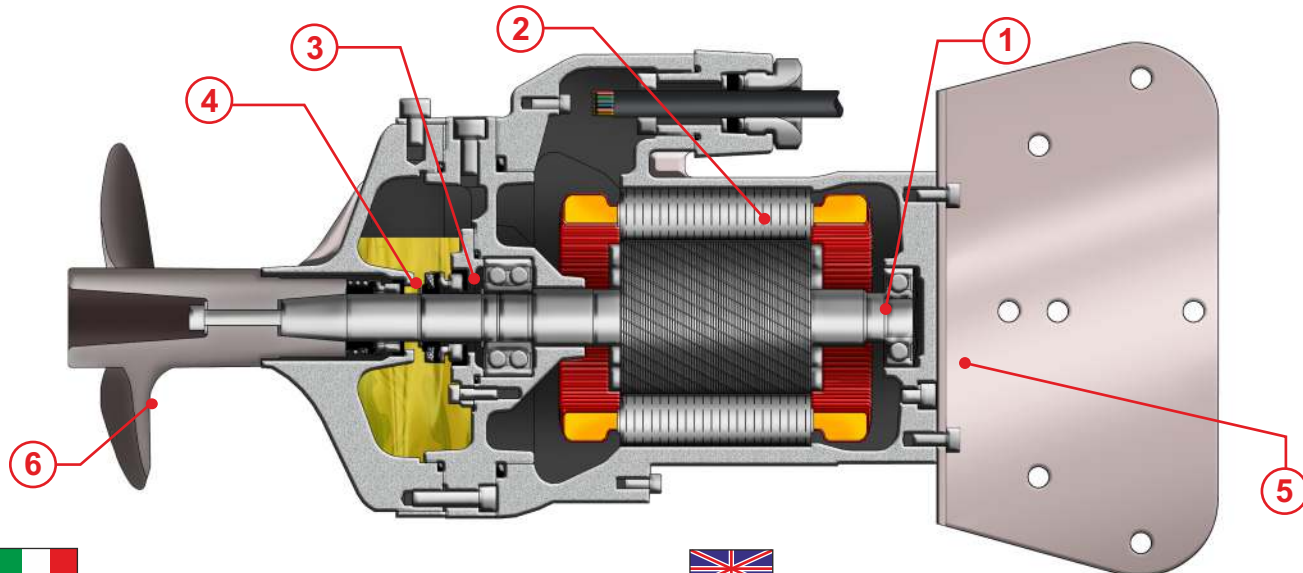
Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6007802	XM19B409T1-6T6LA4	1,7	197	275	46	1382	2,3	4,4
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6004070	XM19B409T1-6C6LA4	1,2	197	220	50	1382	1,5	2,9



Versione Disponibile - Type Available - Version Disponible
Vorhanden - Displonible - Доступна версия

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

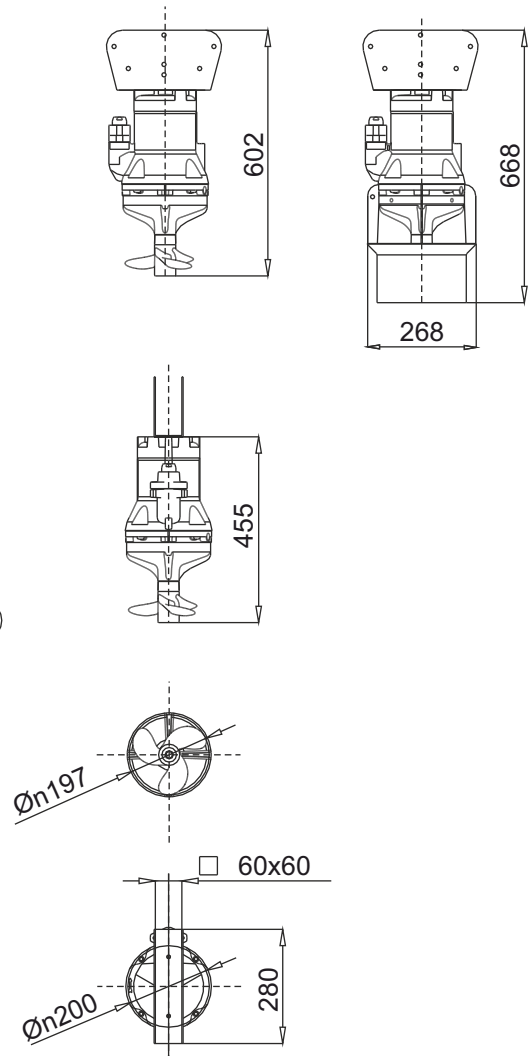
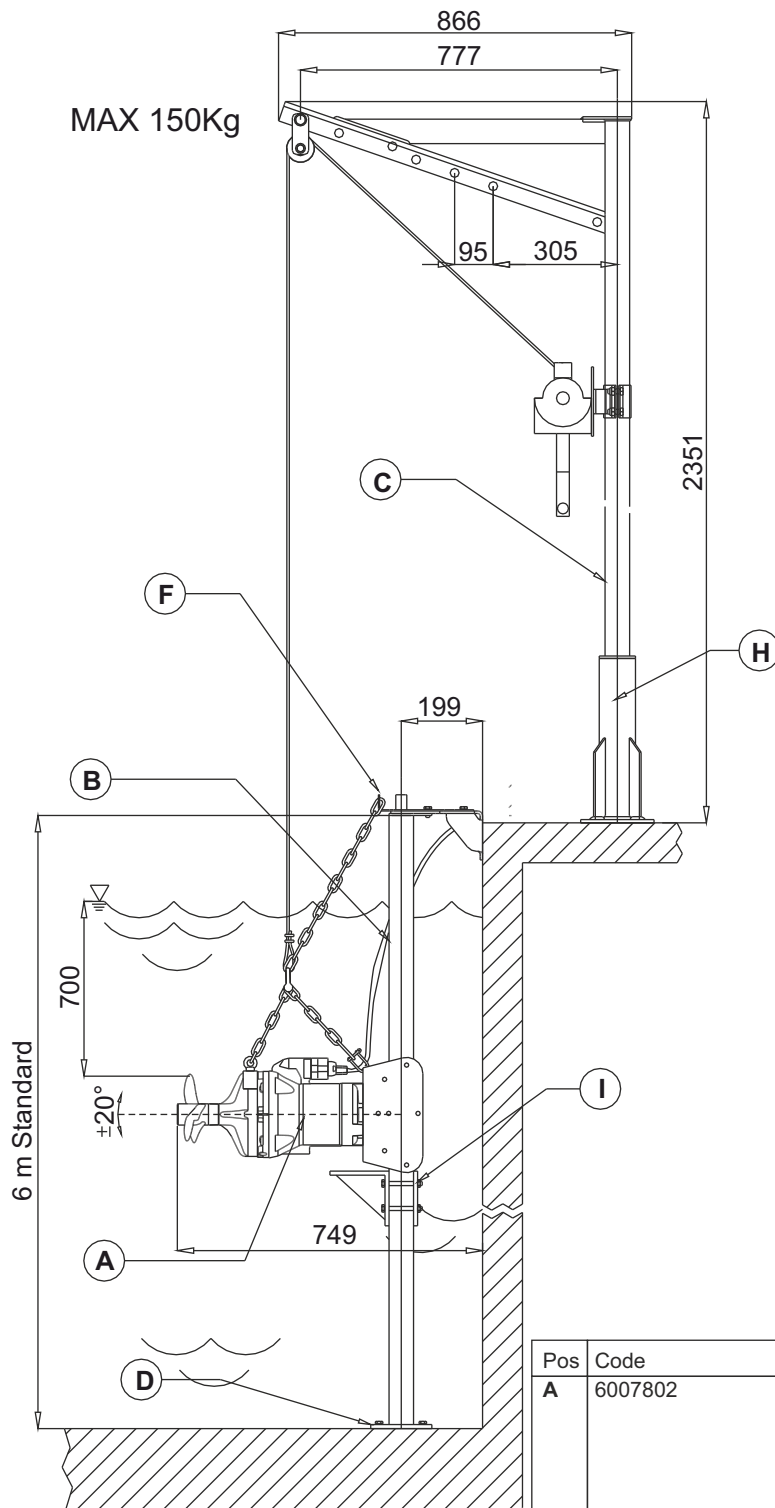


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6007802	Miscelatore sommervibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM30A Ø 300 mm



Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



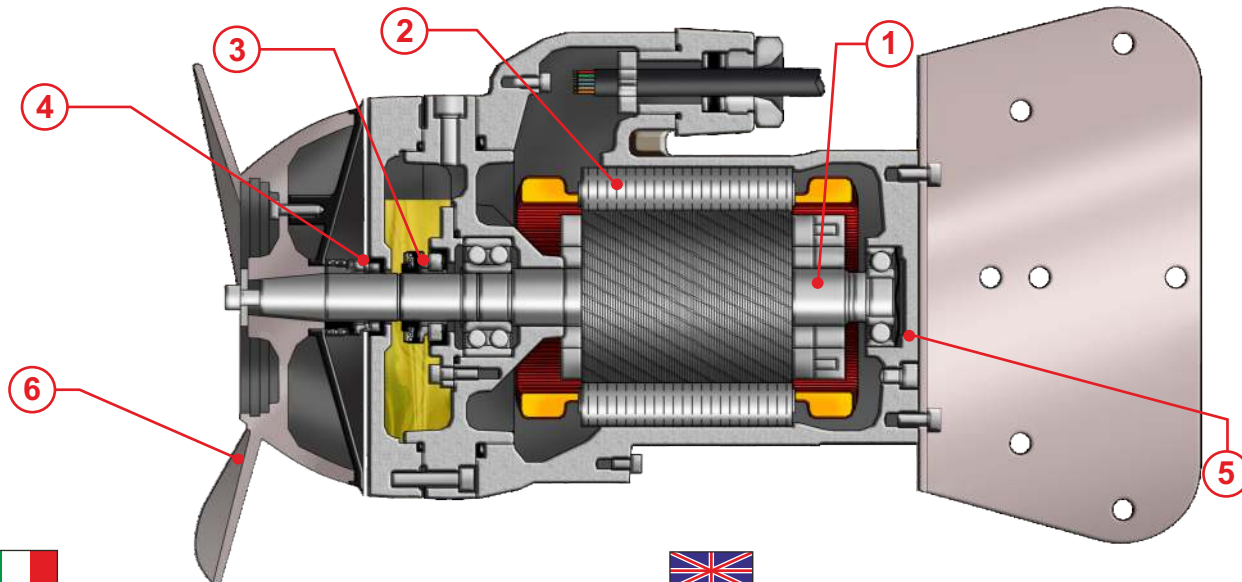
Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6005353	XM30A609T1-6T6LA4	2	300	300	50	931	2,3	5
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6006291	XM30A609T1-6C6LA4	1,4	300	240	55	931	2	4,3



Versione Disponibile - Type Available - Version Disponible
Vorhanden - Displonible - Доступна версия

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 6 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 6 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure : mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 6 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 6 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

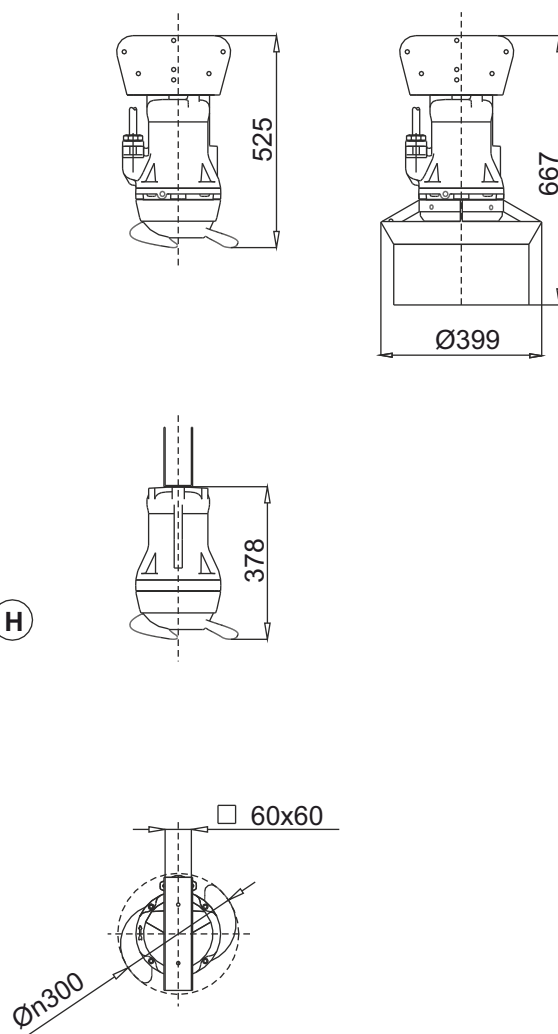


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 6-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 6 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - *Dimensions* - Dimensions - *Abmessungen* - Dimensiones - *Габариты*



Pos	Code	Description	Material
A	6005353	Miscelatore sommergibile <i>Submersible mixer</i> Agitateur submersible Tauchrührwerk <i>Mezcladores sumergibles</i> Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 <i>Stainless steel AISI316</i> Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 <i>Acero inoxidable AISI316</i> Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida <i>Guide rail</i> Barre guidage <i>Führungsrohr</i> Carril de guía <i>Направляющая труба</i>	Acciaio zincato - AISI304/316 <i>Galvanized Steel - AISI304/316</i> Acier galvanisé - AISI304/316 <i>Stahl verzinkt - AISI304/316</i> Acero galvanizado - AISI304/316 <i>Оцинков. сталь AISI304/316</i>
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

XM30_B Ø 300 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

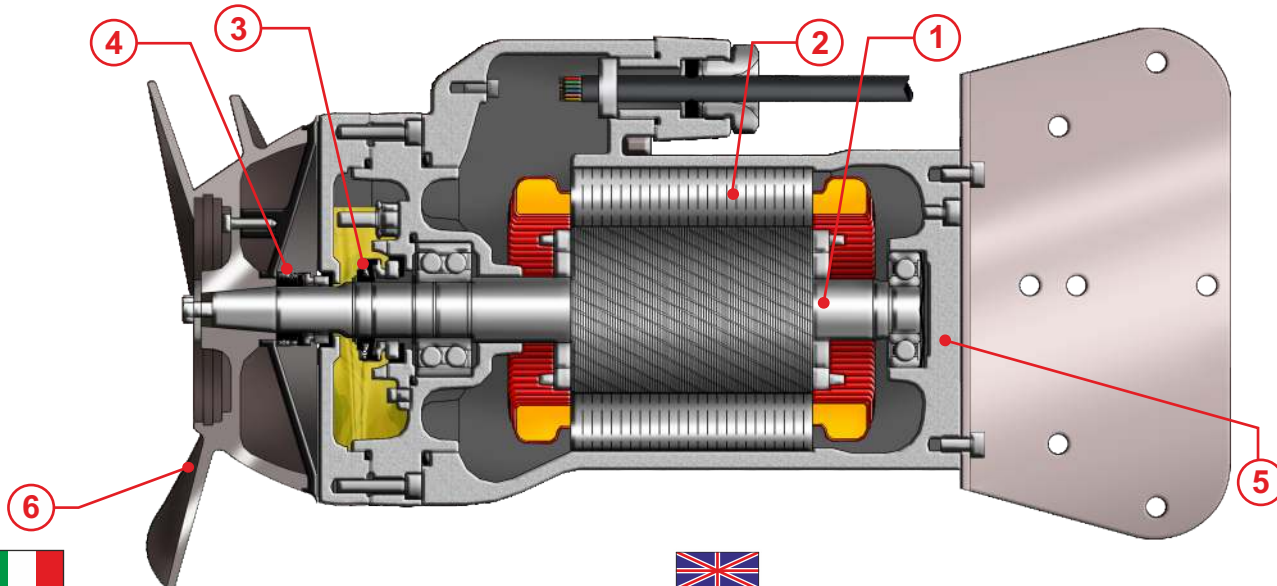
Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6005504	XM30B610R1-6T6LA5	2,5	300	320	65	931	3,2	6,9
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6006258	XM30B610R1-6C6LA5	1,7	300	280	70	931	2	4,3



ATEX

Versione Disponibile - Type Available - Version Disponible
Vorhanden - Disponible - Доступна версия

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 6 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 6 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 6 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 6 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

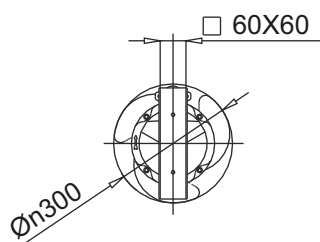
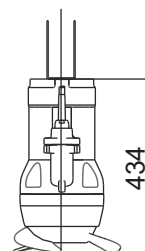
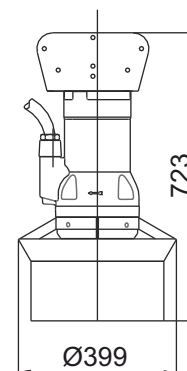
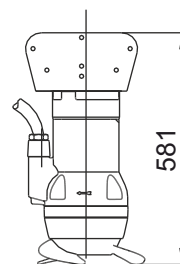
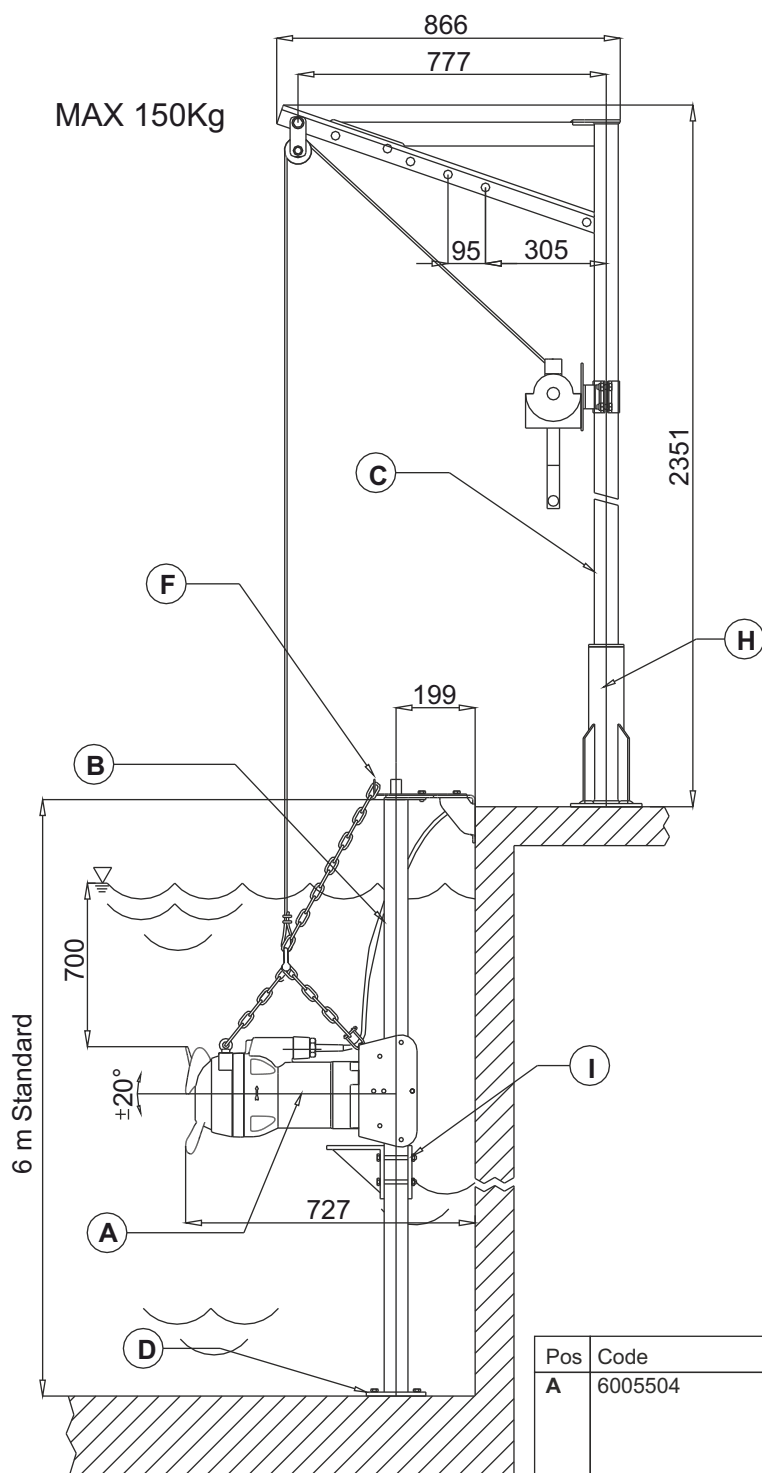


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 6-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 6 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

Dimensioni - *Dimensions* - Dimensions - *Abmessungen* - Dimensiones - *Габариты*



 LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
 MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
 NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
 MINDESTWASSERSTAND
 NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
 МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6005504	Miscelatore sommergibile <i>Submersible mixer</i> Agitateur submersible Tauchrührwerk <i>Mezcladores sumergibles</i> Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 <i>Stainless steel AISI316</i> Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 <i>Acero inoxidable AISI316</i> Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida <i>Guide rail</i> Barre guidage <i>Führungsrohr</i> Carril de guía <i>Направляющая труба</i>	Acciaio zincato - AISI304/316 <i>Galvanized Steel - AISI304/316</i> Acier galvanisé - AISI304/316 <i>Stahl verzinkt - AISI304/316</i> Acero galvanizado - AISI304/316 <i>Оцинков.сталь AISI304/316</i>
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

XM37

Ø 370 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



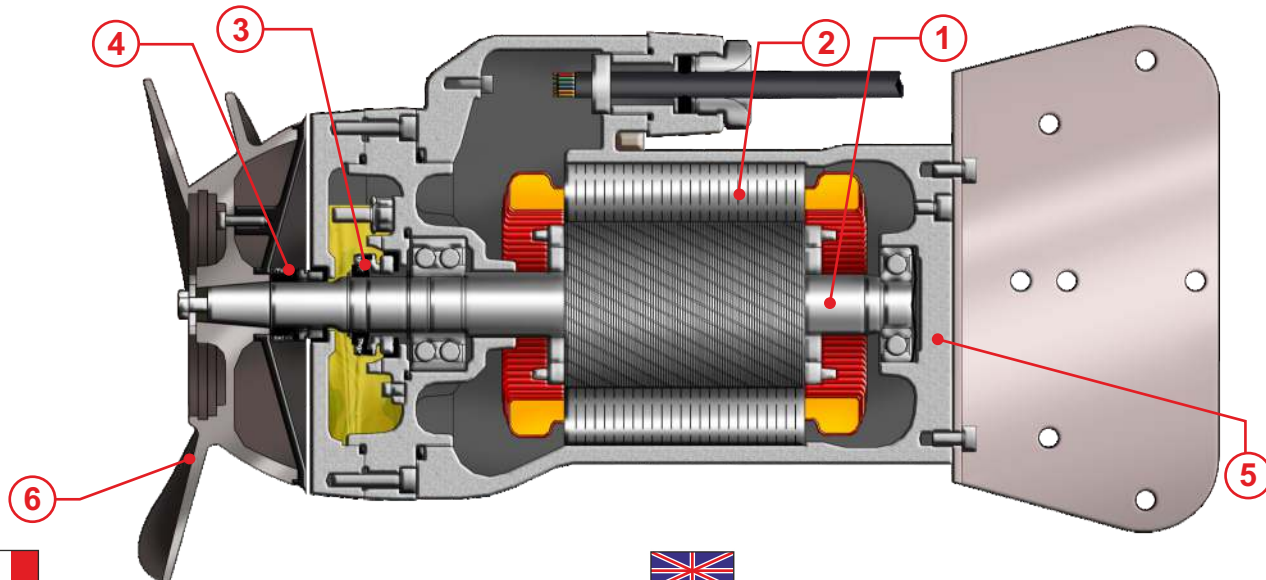
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001202	XM37B810R1-6T6LA5	1,6	370	385	68	696	2	5,1
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6001203	XM37B810R1-6C6LA5	1,4	370	320	79	696	2	5,1

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 8 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316L
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316L



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 8 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316L
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316L



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 8 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316L
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316L



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 8 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: stainless carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316L
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316L

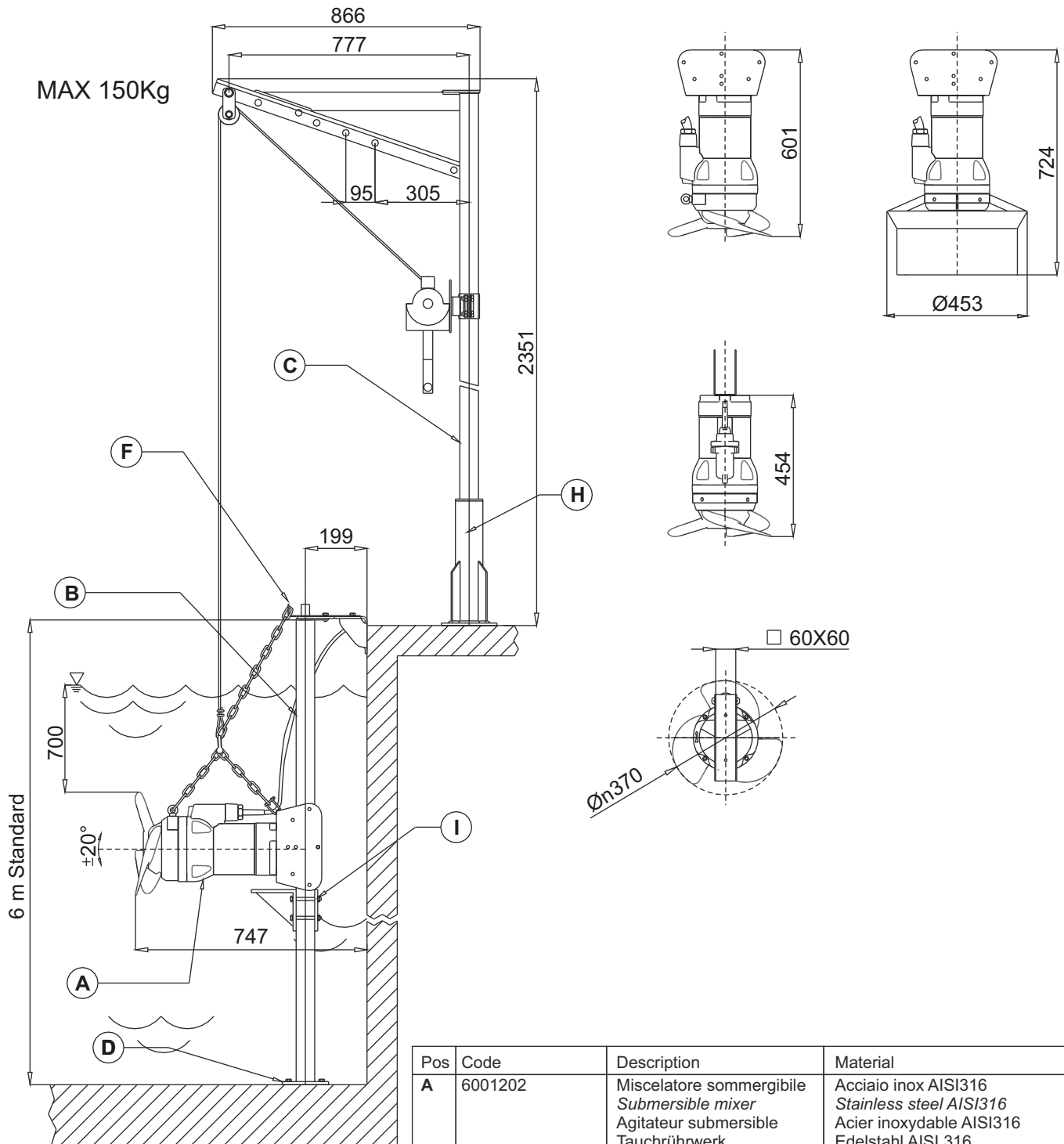


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 8-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316L
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316L



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 8 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316L
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316L

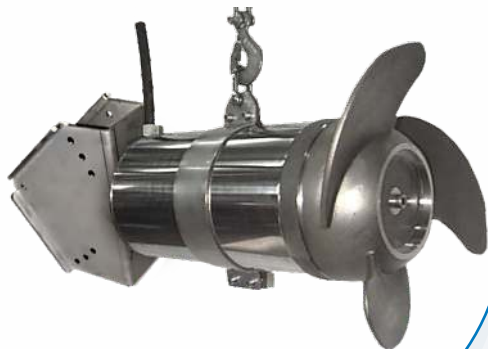
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001202	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

XM40₁₋₂ Ø 400 mm



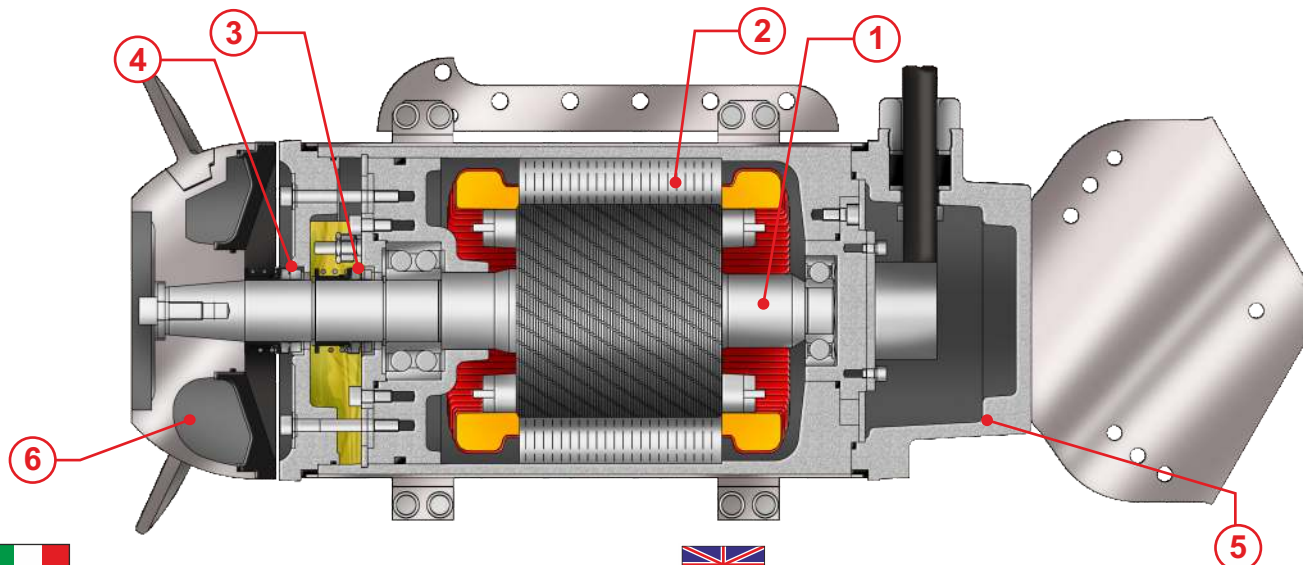
Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible



Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6007884	XM40B813R1-6T6LA5	2,2	400	420	114	696	2,5	6,2
6001520	XM40B813R2-6T6LA5	3,3	400	650	114	701	3,7	8,9
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008815	XM40B813R1-6C6LA5	1,8	400	360	120	696	2	5,1
6008816	XM40B813R2-6C6LA5	2,3	400	560	120	696	2,5	6,2

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 8 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 8 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 8 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 8 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316

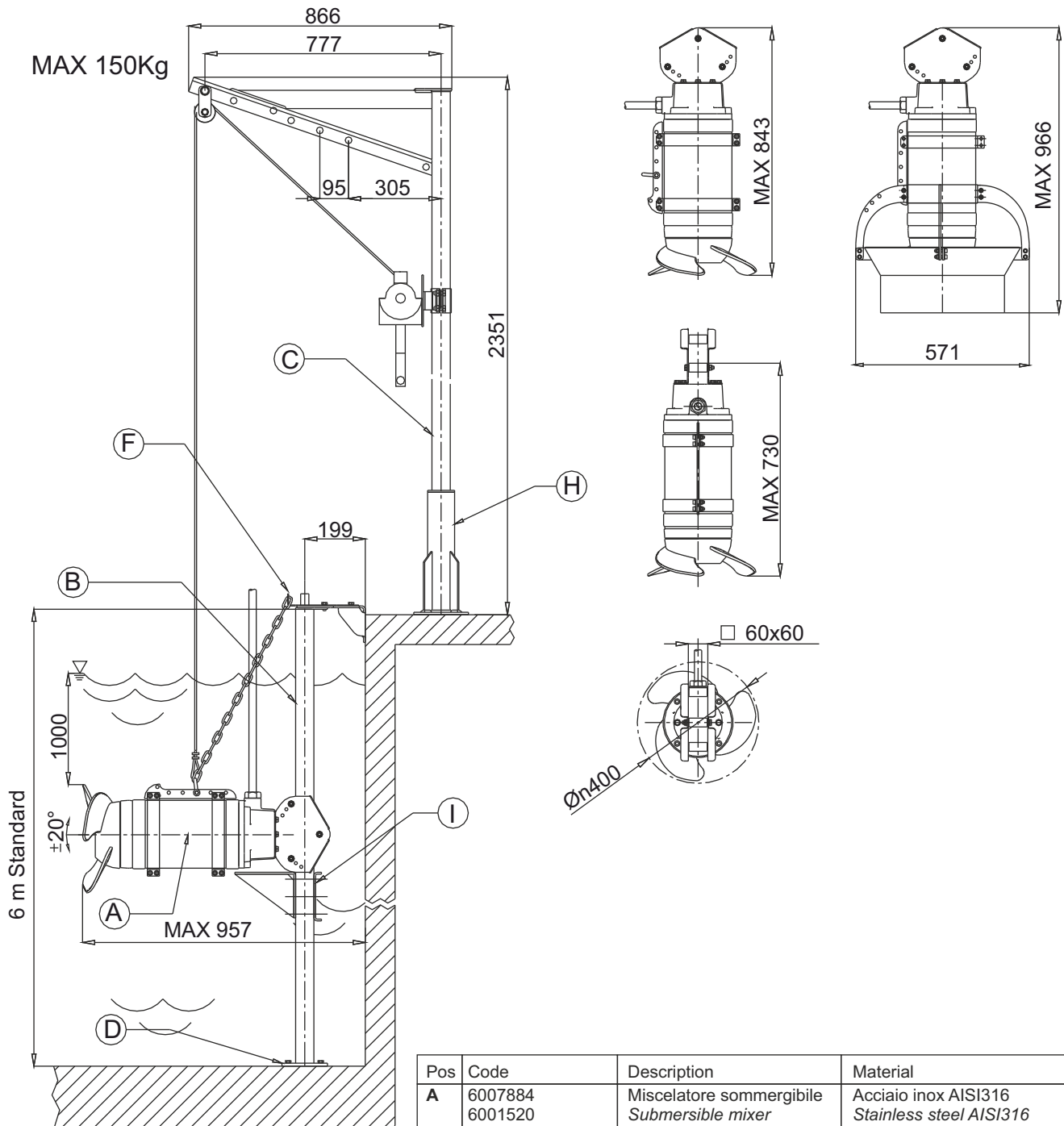


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 8-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 8 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

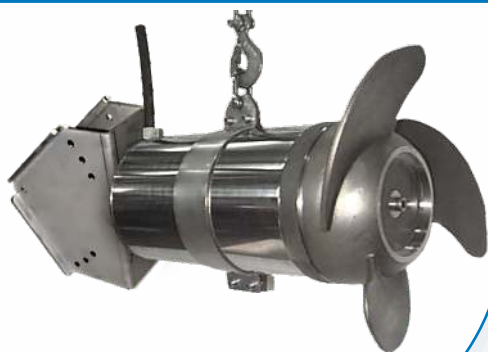
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6007884 6001520	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP150...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM40₃ Ø 400 mm



Miscelatori sommergibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



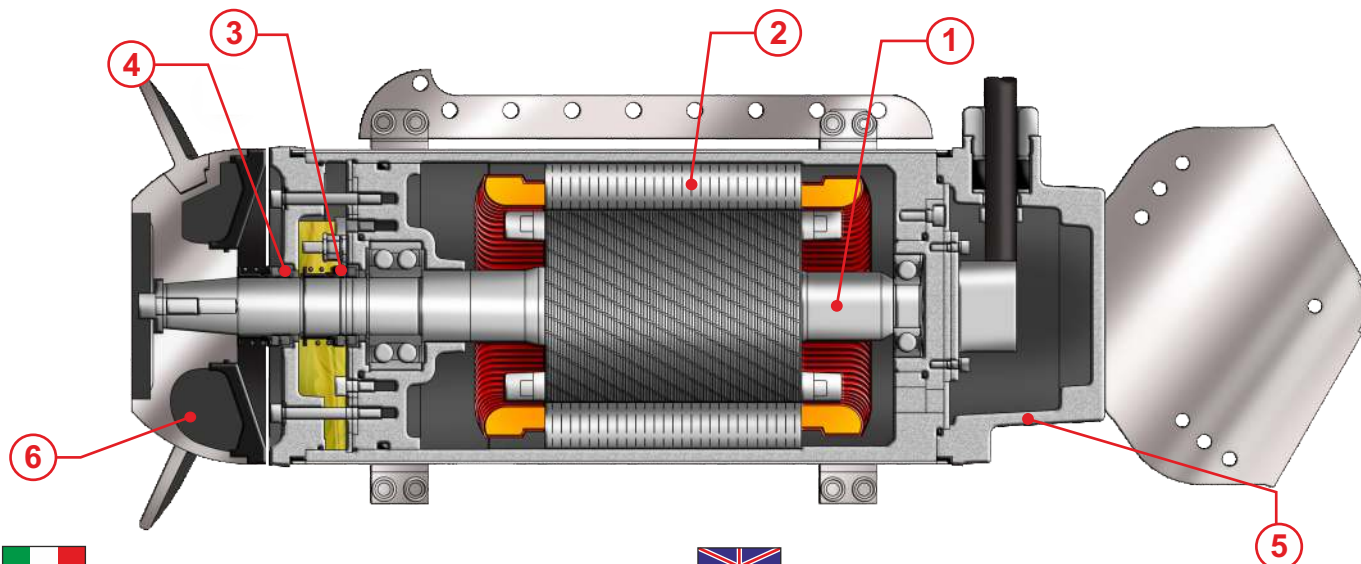
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6008649	XM40B813R3-6T6SA5	4,3	400	780	125	706	5,2	12,1
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008475	XM40B813R3-6C6SA5	3,3	400	680	130	701	3,7	8,9

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 8 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 8 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 8 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 8 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: stainless carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316

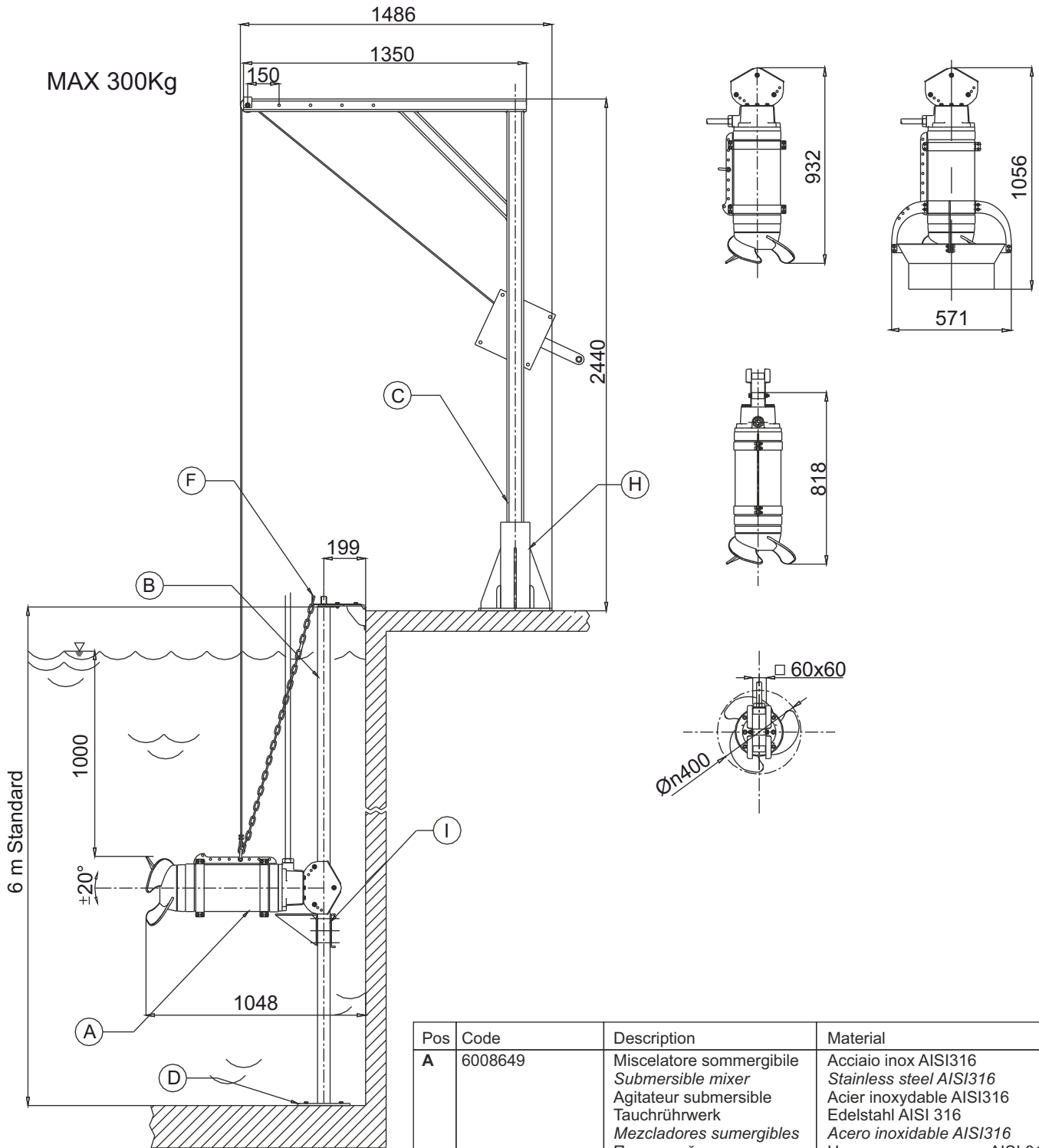


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 8-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 8 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/ Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6008649	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG60L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM60₁₋₂₋₃ Ø 600 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



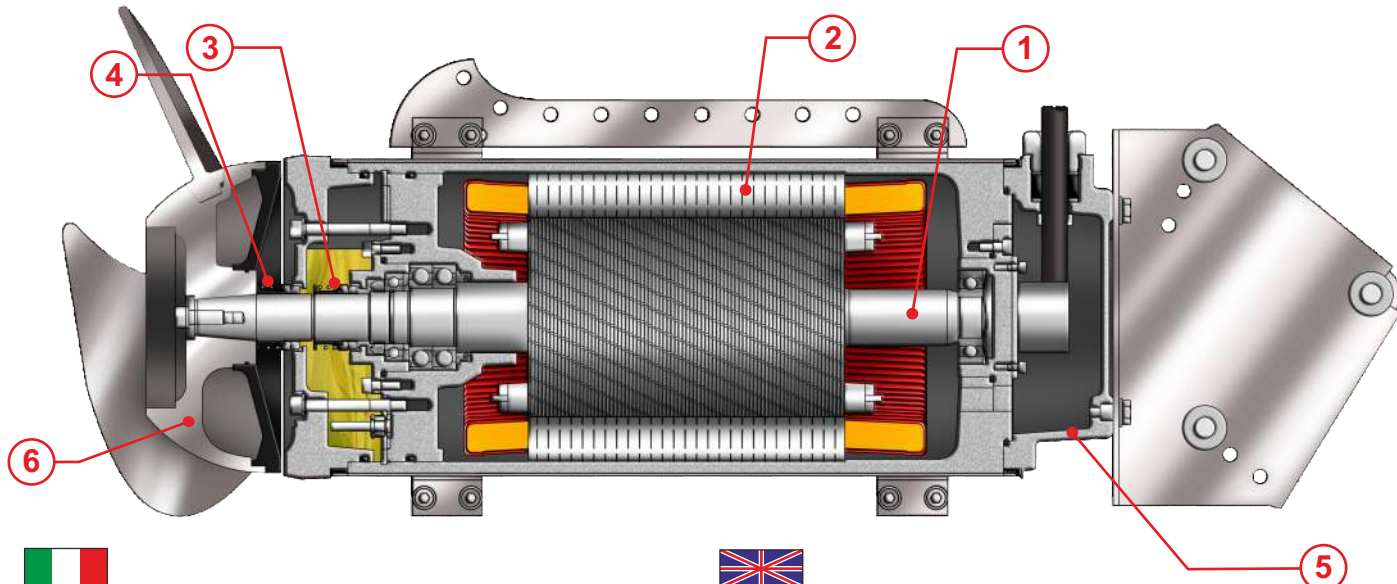
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001478	XM60B1216R1-6T1LA5	5,1	600	1040	245	461	7,5	18,6
6001480	XM60B1216R2-6T1LA5	7	600	1500	245	461	7,5	18,6
6001518	XM60B1216R3-6T1LA5	9,7	600	1850	245	475	12	28,4
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6008818	XM60B1216R1-6C1LA5	3,9	600	860	280	466	5	13,2
6008819	XM60B1216R2-6C1LA5	5	600	1300	280	461	7,5	18,6
6008820	XM60B1216R3-6C1LA5	7,5	600	1600	280	475	10,1	23,9

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 12 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 12 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 12 polos, aislamiento H(180°C).
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton.
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI316
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 12 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316

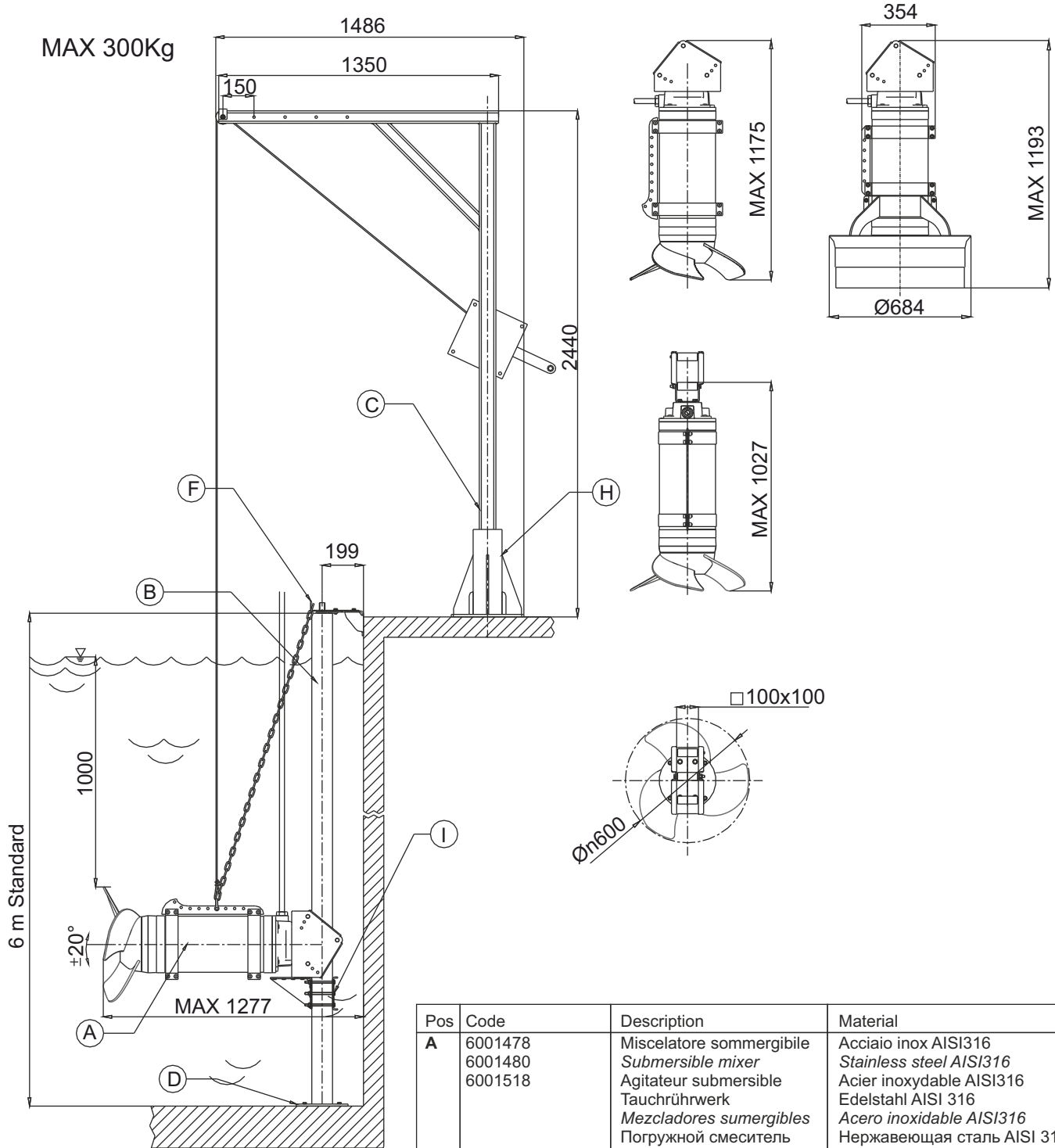


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 12-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 12 полюса, класс изоляции H(180°C).
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/Витон
- 5) Литья: Нержавеющая сталь AISI 316
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты

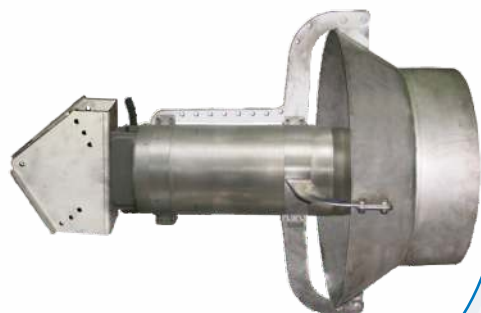


▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001478 6001480 6001518	Miscelatore sommergibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D F I	70.PG100L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

XM60c

Ø 600 mm



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



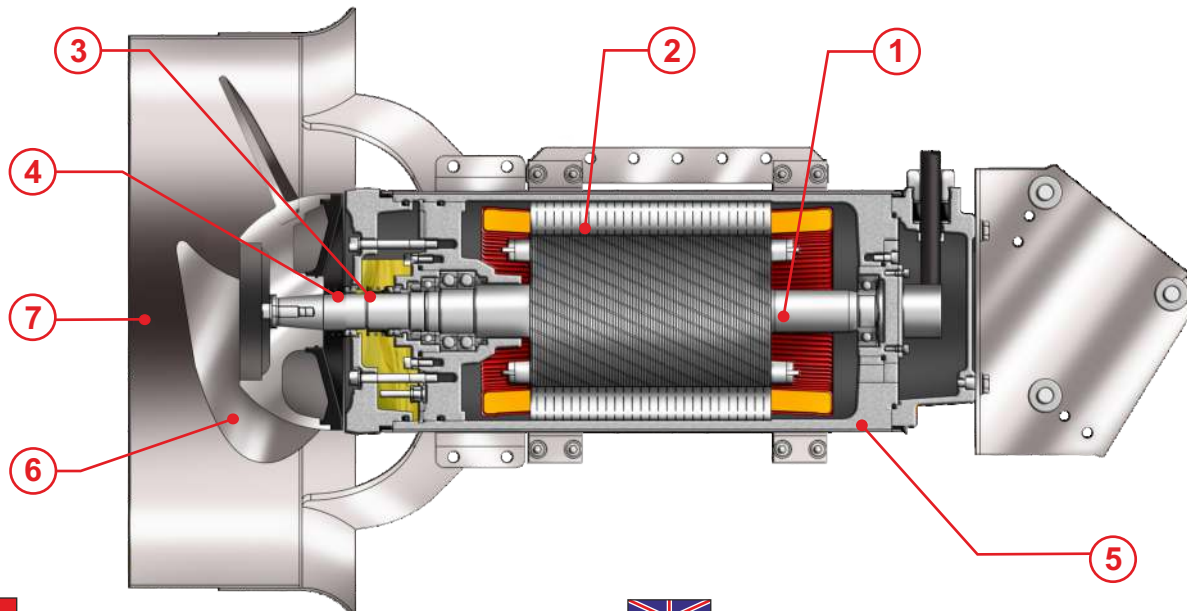
Submersible mixers

Tauchrührwerke

Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
Con anello convogliatore - With jet ring - Concentrateur de flux Mit Strömungsring - Anillo de chorro - С конвейерным кольцом								
6003408	XM60B1016R3-6C1LA5	9,8	600	2275	280	549	12	26,5

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile Duplex.
- 2) Motore asincrono trifase 10 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio/viton.
- 5) Fusioni: Acciaio inox AISI316
- 6) Elica: Acciaio inossidabile AISI 316
- 7) Anello convogliatore in acciaio inossidabile AISI 316.



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable Duplex.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 10 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium/viton.
- 5) Moulures: Acier inoxydable AISI316
- 6) Hélice: Acier inoxydable AISI316
- 7) Concentrateur de flux en acier inoxydable AISI 316



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable Duplex.
- 2) Motor asincrónico trifásico 10 polos, aislamiento H(180°C)
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio/viton
- 5) Aleaciones: Acero inoxidable AISI 316
- 6) Hélice: Acero inoxidable AISI 316
- 7) Anillo de chorro en inoxidable AISI 316



- 1) Shafts realized in stainless steel Duplex.
- 2) Motor asynchronous threephase 10 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide/viton.
- 5) Housing: Stainless steel AISI316
- 6) Propeller: Stainless steel AISI316
- 7) With jet ring in stainless steel AISI 316

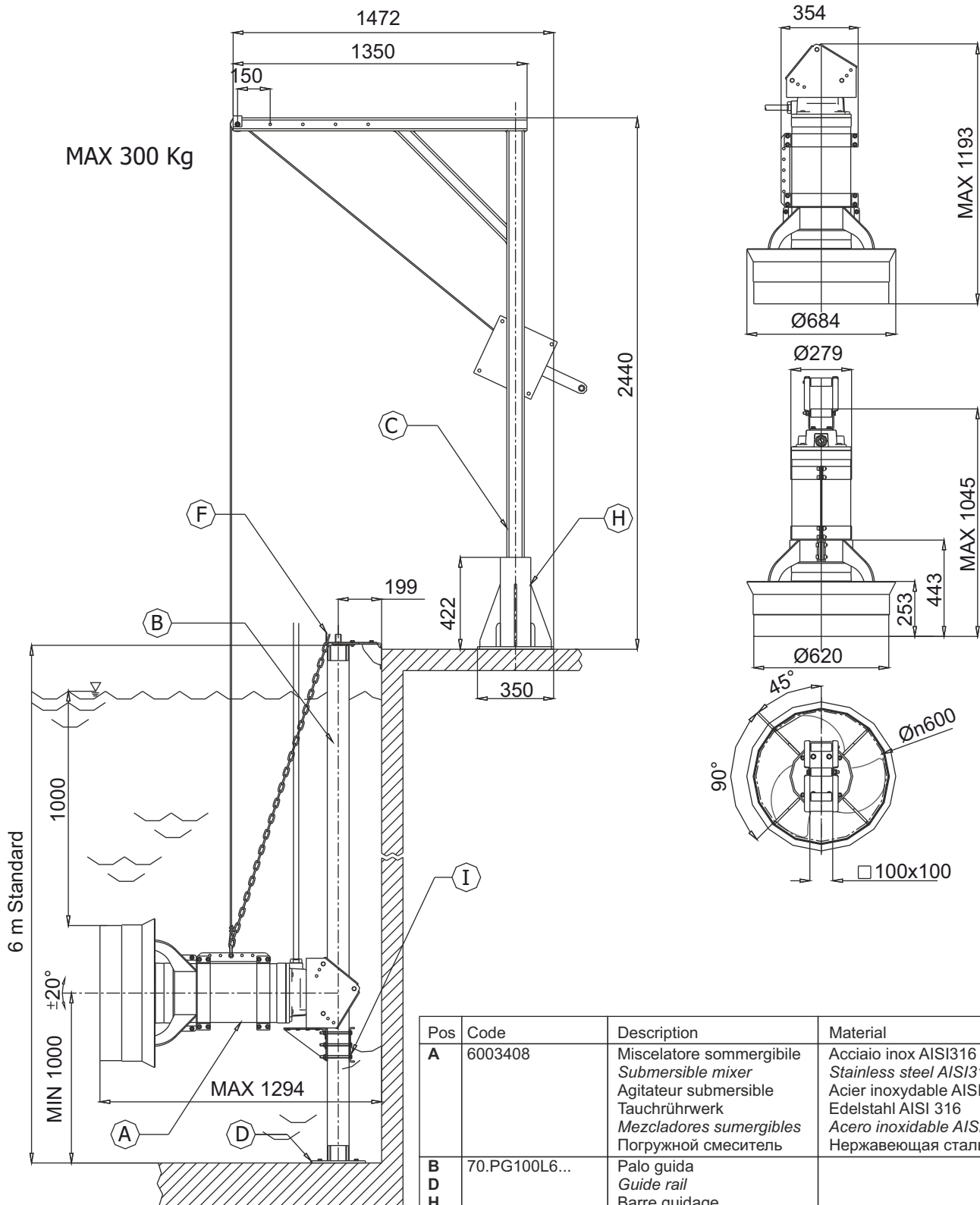


- 1) Welle aus Edelstahl Duplex.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 10-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid / Viton.
- 5) Motorgehäuse: Edelstahl AISI316
- 6) Propeller: Edelstahl AISI316
- 7) Mit Strömungsring aus Edelstahl AISI 316



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали Дуплекс.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 10 поля, изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния/Витон
- 5) Литья: нержавеющая сталь AISI 316
- 6) Пропеллер: нержавеющая сталь AISI 316
- 7) Конвейерное кольцо из нержавеющей стали AISI 316

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6003408	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Acciaio inox AISI316 Stainless steel AISI316 Acier inoxydable AISI316 Edelstahl AISI 316 Acero inoxidable AISI316 Нержавеющая сталь AISI 316
B D H I	70.PG100L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GR12

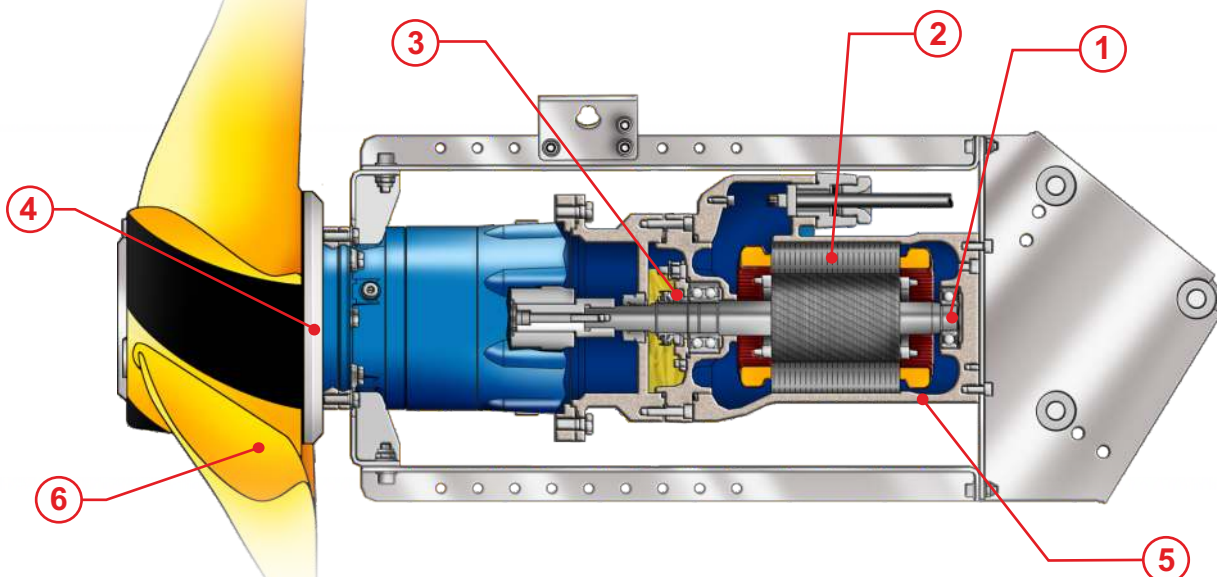

Miscelatori sommersibili
Agitateurs submersibles
Agitador sumergible

Submersible mixers
Tauchrührwerke
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6001805	GR12B410R3-4T1AA2	2,7	1200	1350	115	1392	3,5	6,8

6001805 120 rpm

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 431.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta superiore: ceramica/grafite.
- 4) Tenuta inferiore: carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 5) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 6) Elica: Poliuretano ad alte prestazioni.



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 431.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture supérieure : mécanique, céramique/carbone.
- 4) Garniture inférieure: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 5) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 6) Hélice: Polyuréthane haute performance.



- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI 431.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C)
- 3) Sellado/precintado superior: grafito de cerámica.
- 4) Sellado/precintado inferior: carburo y silicio/carburo y silicio
- 5) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 6) Hélice: Poliuretano de alto rendimiento.



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 431.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Upper seal: ceramic/graphite.
- 4) Lower seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 5) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 6) Propeller: Polyurethane high efficiency.

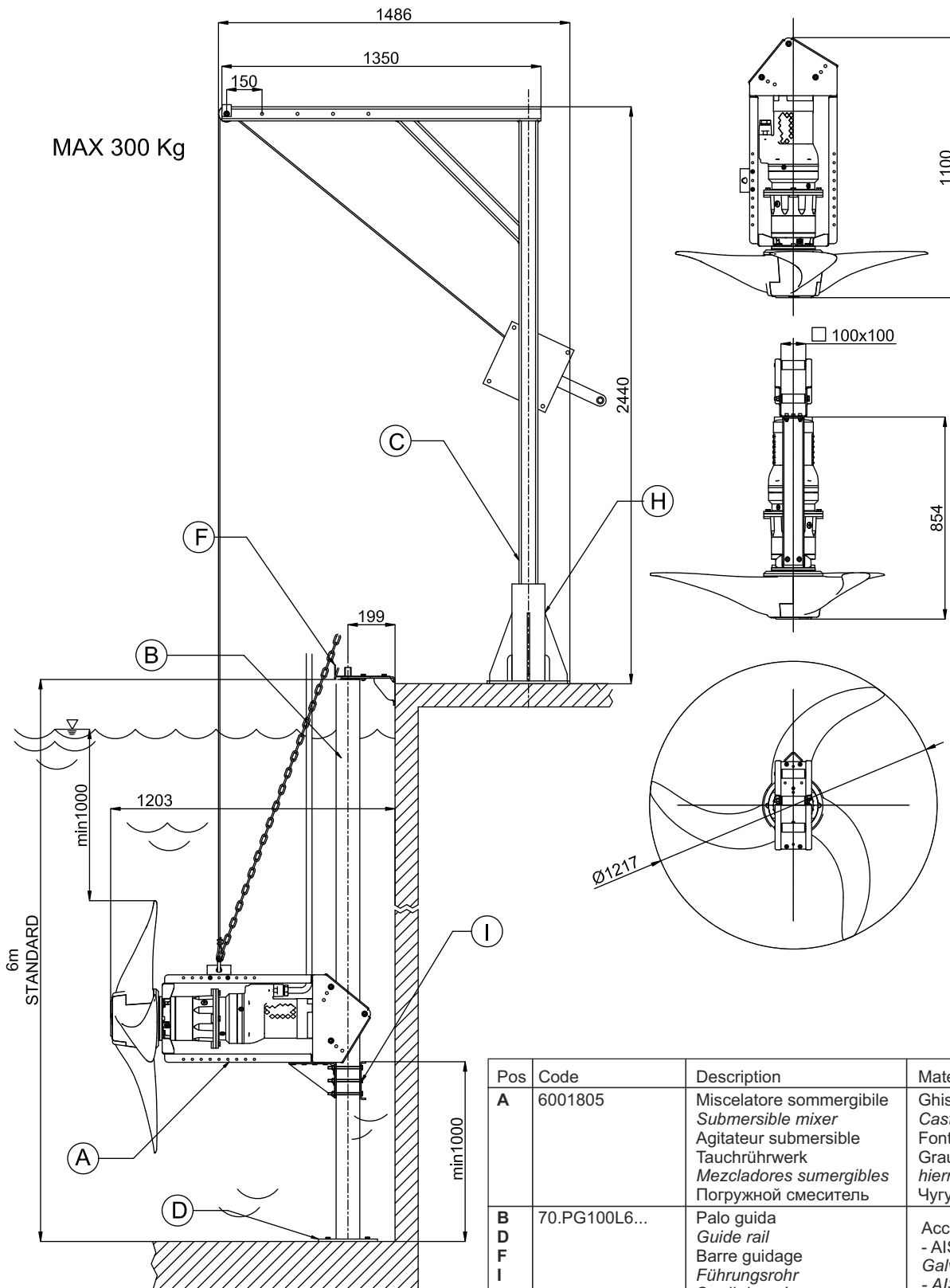


- 1) Welle aus Edelstahl AISI 431.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Obere Dichtung: Gleitringdichtung Kohle/Keramik.
- 4) Untere Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 5) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 6) Propeller: Hochleistungs-Polyurethan.



- 1) Валы реализованы из нержавеющей стали AISI 431.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 поля, изоляции H (180°C)
- 3) Верхнее уплотнение: керамика/графит
- 4) Нижнее уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 5) Литья: Чугун -GJL-250
- 6) Пропеллер: Высокопроизводительный полиуретан.

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты



▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001805	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG100L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков. сталь AISI304/316

GR12



Miscelatori sommersibili

Agitateurs submersibles

Agitador sumergible



Submersible mixers



Tauchrührwerke



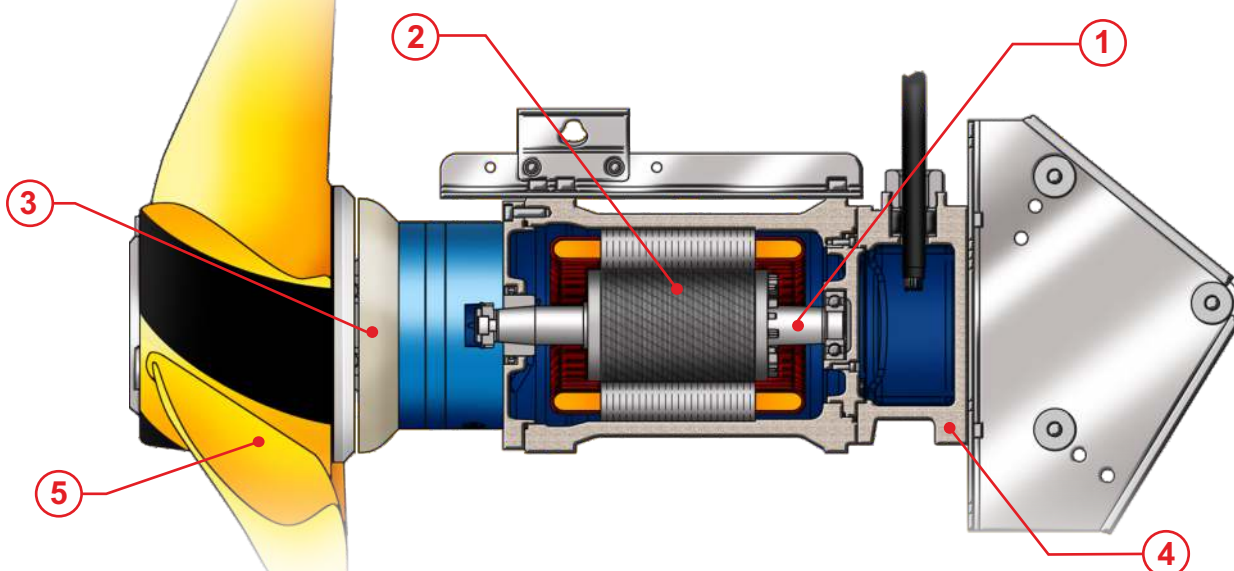
Погружные смесители

Code	Type	Absorbed power P1 kW	Propeller diameter mm	Thrust N	Weight Kg	Motor Rated		
						RPM	Power kW	Current A
6004167	GR12B411R2-4T1AA2	4,9	1200	2350	120	1436	7,1	13,5
6008414	GR12B411R1-4T1AA2	8,2	1200	3060	120	1436	7,5	14,3

6004167 162 rpm

6008414 191 rpm

Materiali - Materials - Matériaux - Werkstoffe - Materiales - Материалы



- 1) Alberi realizzati in acciaio inossidabile AISI 431.
- 2) Motore asincrono trifase 4 poli, classe d'isolamento H(180°C).
- 3) Tenuta : carburo di Silicio/carburo di silicio.
- 4) Fusioni: Ghisa EN-GJL-250
- 5) Elica: Poliuretano ad alte prestazioni.



- 1) Shafts realized in stainless steel AISI 431.
- 2) Motor asynchronous threephase 4 poles, insulation class H(180°C).
- 3) Seal: silicon carbide/silicon carbide.
- 4) Housing: Cast Iron EN-GJL-250
- 5) Propeller: Polyurethane high efficiency.



- 1) Les arbres sont réalisés en acier inoxydable AISI 431.
- 2) Moteur asynchrone triphasé 4 pôles, classe d'isolation H(180°C).
- 3) Garniture: mécanique, carbure de silicium/carbure de silicium.
- 4) Moulures: Fonte EN-GJL-250
- 5) Hélice: Polyuréthane haute performance.



- 1) Welle aus Edelstahl AISI 431.
- 2) Motor Asynchronmotor dreiphasig 4-polig, Isolationsklasse H(180°C).
- 3) Dichtung: Gleitringdichtung Siliziumkarbid / Siliziumkarbid.
- 4) Motorgehäuse: Grauguss EN-GJL-250
- 5) Propeller: Hochleistungs-Polyurethan.

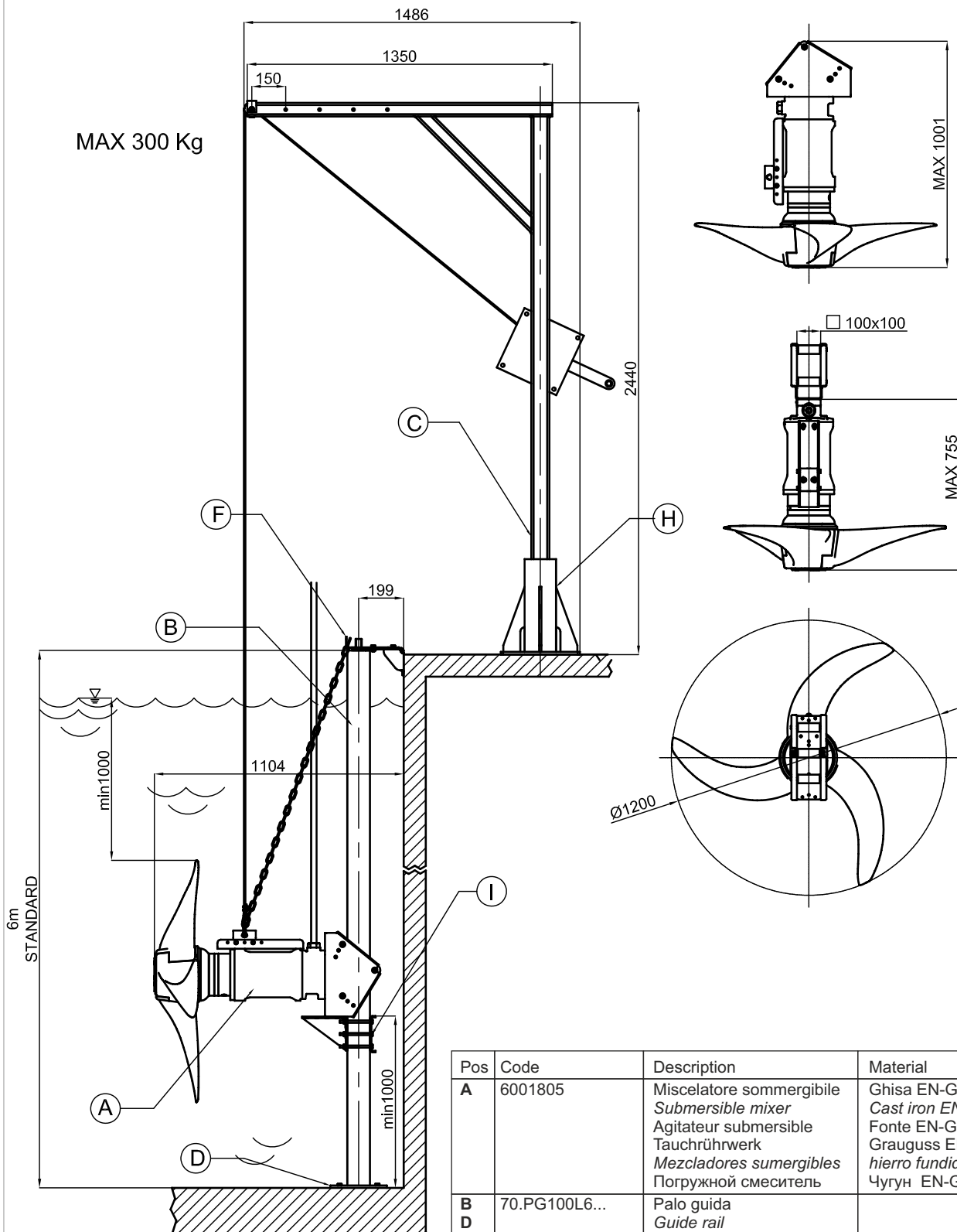


- 1) Ejes realizados en acero inoxidable AISI 431.
- 2) Motor asincrónico trifásico 4 polos, aislamiento H(180°C)
- 3) Sellado/precintado: carburo y silicio/carburo y silicio
- 4) Aleaciones: Hierro fundido EN-GJL-250
- 5) Hélice: Poliuretano de alto rendimiento.



- 1) Вали реализованы из нержавеющей стали AISI 431.
- 2) Асинхронный двигатель трёхфазный 4 поля, изоляции H (180°C)
- 3) Уплотнение: Карбид кремния / Карбид кремния
- 4) Литья: Чугун -GJL-250
- 5) Пропеллер: Высокопроизводительный полиуретан.

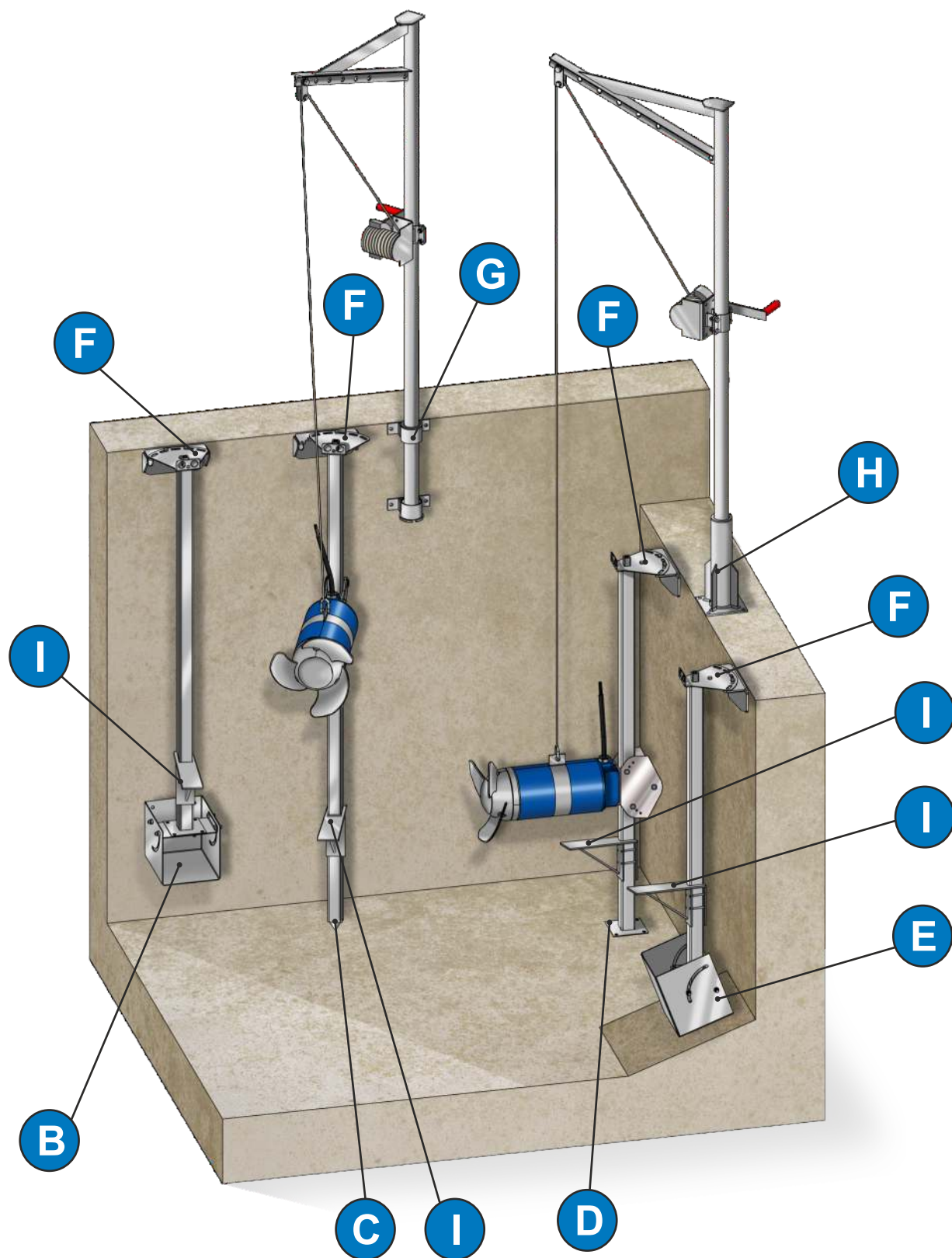
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты

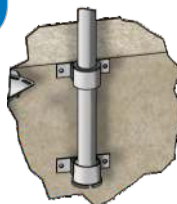
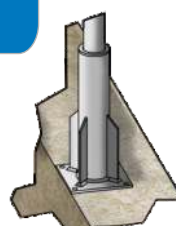
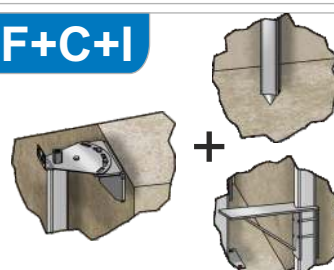
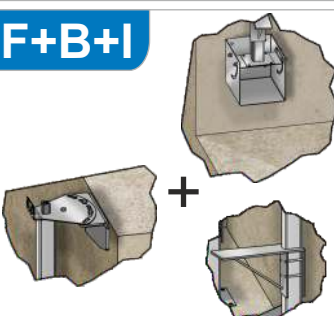
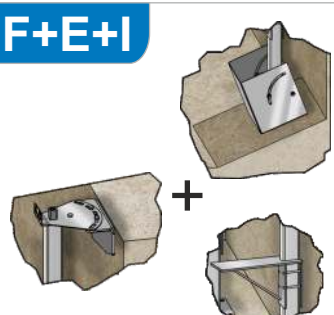
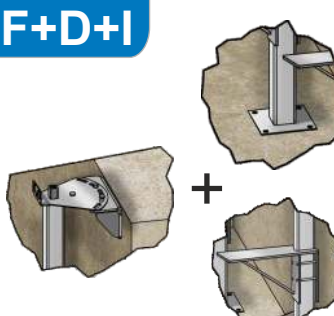


▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

Pos	Code	Description	Material
A	6001805	Miscelatore sommersibile Submersible mixer Agitateur submersible Tauchrührwerk Mezcladores sumergibles Погружной смеситель	Ghisa EN-GJL-250 Cast iron EN-GJL-250 Fonte EN-GJL-250 Grauguss EN-GJL-250 hierro fundido EN-GJL-250 Чугун EN-GJL-250
B D F I	70.PG100L6...	Palo guida Guide rail Barre guidage Führungsrohr Carril de guía Направляющая труба	Acciaio zincato - AISI304/316 Galvanized Steel - AISI304/316 Acier galvanisé - AISI304/316 Stahl verzinkt - AISI304/316 Acero galvanizado - AISI304/316 Оцинков.сталь AISI304/316
C H	70.TSP300...	Traliccio di soll. Lifting system Syst. de soul. Hebevorrichtung Sist elevación Подъемный кран	

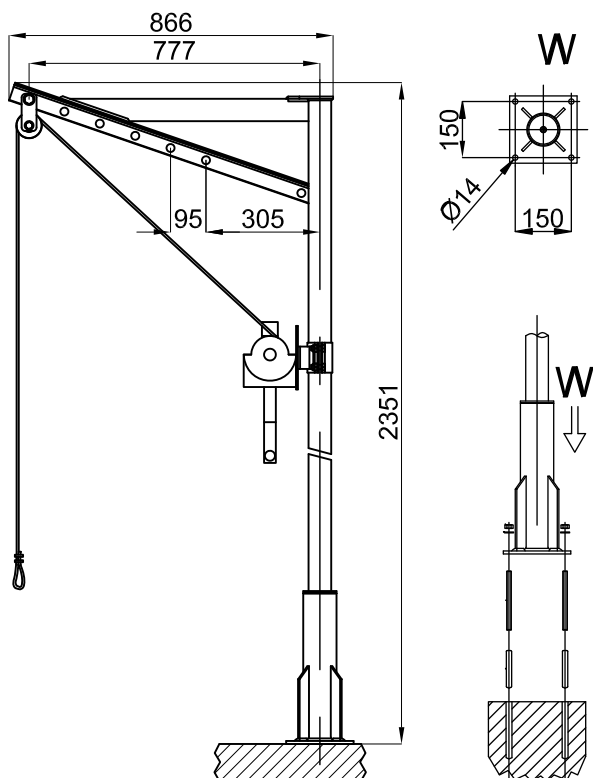
**COMPONENTI PER L'INSTALLAZIONE MISCELATORI
MIXERS INSTALLATION COMPONENTS
CONSOLES PIECES DE MONTAGE
MIXER EINBAUTEILE
MEZCLADORES PIEZAS DE MONTAJE
КОМПОНЕНТЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ СМЕСИТЕЛЕЙ**



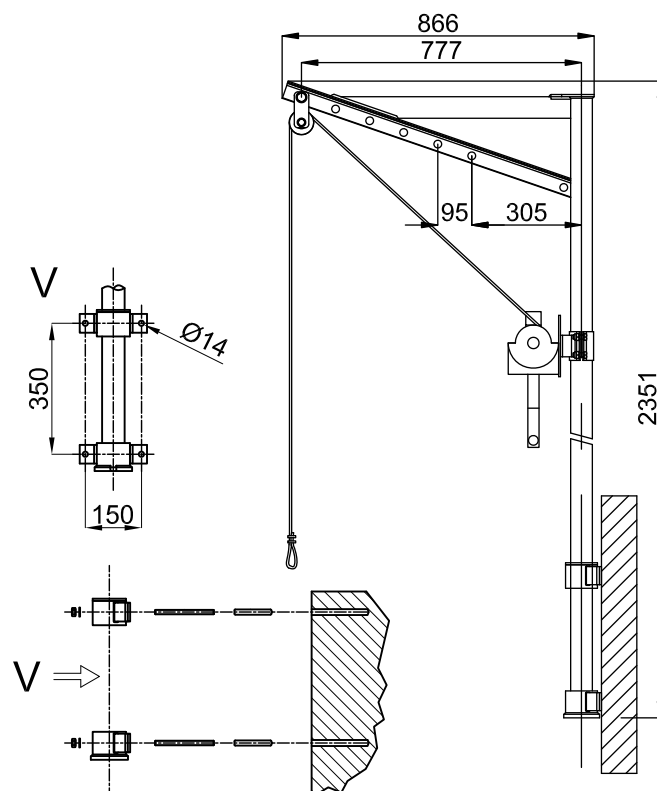
Descrizione - Description - Description Beschreibung - Descripción - описание		Componente - Component - Composant - Bauelemente - Componente - компонент			
G					
		BSM150-AZ	BSM150-304	BSM300-AZ	BSM300-304
		 Installazione a parete. E' possibile estrarre il sistema di sollevamento dalla sua postazione.  Wall mounted installation. The system can be removed from its location.  Être fixée au mur d'installation. Le système peut être retiré de son emplacement.  Wand-Installation. Das System kann von seinem Standort entfernt werden.  Montado en la pared de la instalación. El sistema puede ser removido de su ubicación.  Настенная установка. Можно извлечь подъемную систему из ее положения.			
H					
		BSP150-AZ	BSP150-304	BSP300-AZ	BSP300-304
		 Installazione a bordo vasca. Il sistema di sollevamento può essere estratto dalla base di appoggio a pavimento.  Tank edge installation. The lifting system can be extracted from its anchored support.  Tank bord d'installation. Le système de levage peut être extraite de son support ancré.  Tank Rand Installation. Die Aufhebung kann aus seiner Verankerung Unterstützung gewonnen werden.  Instalación borde del tanque. El sistema de elevación se pueden extraer de su apoyo anclado.  Установка на . Подъемную систему можно вытащить из основания в pavimento			
F+C+I					
		SOPG100-OPA SOPG60-OPA	SOPG100-OP304 SOPG60-OP304	SOPG100-OP316 SOPG60-OP316	
		 Per vasche che non possono essere vuotate. Alla base del tubo guida è inserito un perno.  For tanks that cannot be emptied, a support pin is inserted into the base of the guide rail.  Pour les citernes qui ne peuvent pas être vidés, une épingle de soutien est insérée dans la base du rail de guidage.  Für Tanks, die nicht entleert werden, ein Support-PIN ist in der Basis der Führungsschiene eingefügt.  Para las cisternas que no pueden ser vaciados, un alfiler de apoyo se inserta en la base del rail guía.  Для резервуаров, которые нельзя сливать. В основание направляющей трубки вставлен штифт.			
F+B+I					
		SOPG100-OMAZ SOPG60-OMAZ	SOPG100-OM304 SOPG60-OM304	SOPG100-OM316 SOPG60-OM316	
		 Per vasche aventi altezza superiore a 6 metri nei casi in cui non sia possibile il fissaggio a pavimento.  For tanks having a depth exceeding 6 metres, where it is not possible to secure the base to the tank floor.  Pour les citernes ayant une profondeur supérieure à 6 mètres, où il n'est pas possible de sécuriser la base vers le plancher du réservoir.  Für Tanks mit einer Tiefe von mehr als 6 Meter, wo es nicht möglich, die Basis, um den Tank Boden zu sichern.  Para las cisternas con una profundidad inferior a 6 metros, donde no es posible para asegurar la base para el piso del tanque  Для танков высотой более 6 метров в случаях, когда невозможна установка на полу.			
F+E+I					
		SOPG100-OMAZ SOPG60-OMAZ	SOPG100-OM304 SOPG60-OM304	SOPG100-OM316 SOPG60-OM316	
		 Per tutte le vasche dove è possibile il fissaggio a pavimento e il fondo si presenta inclinato.  Standard fitting used where it is possible to locate the guide rail support in the sloping floor of the tank.  Raccord standard utilisé où il est possible de localiser l'appui rail de guidage dans le sol en pente de la citerne.  Standardverrohrung dort eingesetzt, wo es möglich ist, die Führungsschiene Unterstützung in den schrägen Boden des Tanks zu finden.  Acoplamiento estándar utilizado en los que es posible localizar el apoyo riel de guía en el suelo en pendiente de la cisterna.  Для всех резервуаров, где возможна установка на полу и нижняя часть наклонена.			
F+D+I					
		SOPG100-OF4Z SOPG60-OF4Z	SOPG100-OF304 SOPG60-OF304	SOPG100-OF316 SOPG60-OF316	
		 Per tutte le vasche dove è possibile il fissaggio a pavimento.  Standard fitting used where it is possible to locate the guide rail support in the flat floor of the tank.  Standard raccord utilisé où il est possible de localiser l'appui rail de guidage dans le plancher plat de la citerne.  Standardverrohrung dort eingesetzt, wo es möglich ist, die Führungsschiene Unterstützung in der flachen Boden des Tanks zu finden.  Acoplamiento estándar utilizado en los que es posible localizar el apoyo riel de guía en el suelo plano de la cisterna.  Для всех резервуаров, где возможна установка на полу.			

Esempio di installazione - Installation example - Exemple d'installation
Installationsbeispiel - Ejemplo de instalación - Пример установки

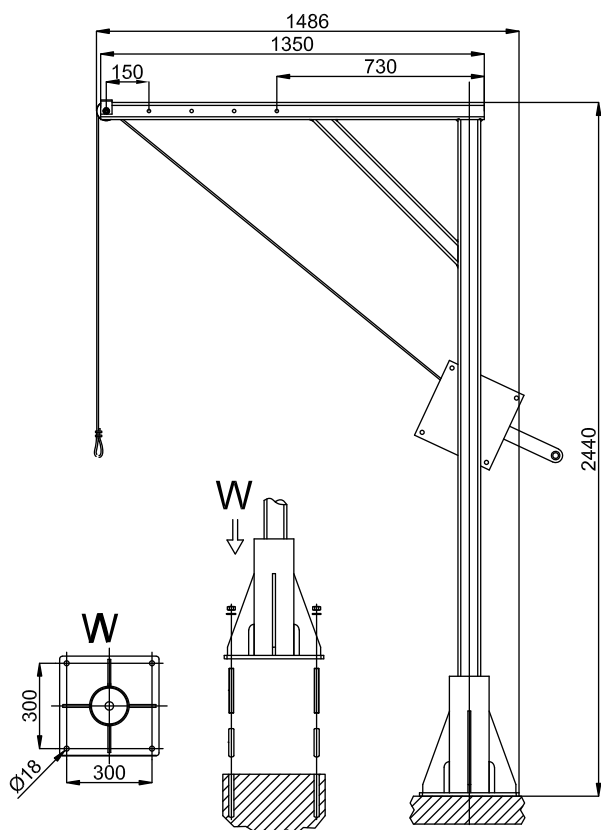
TSP150



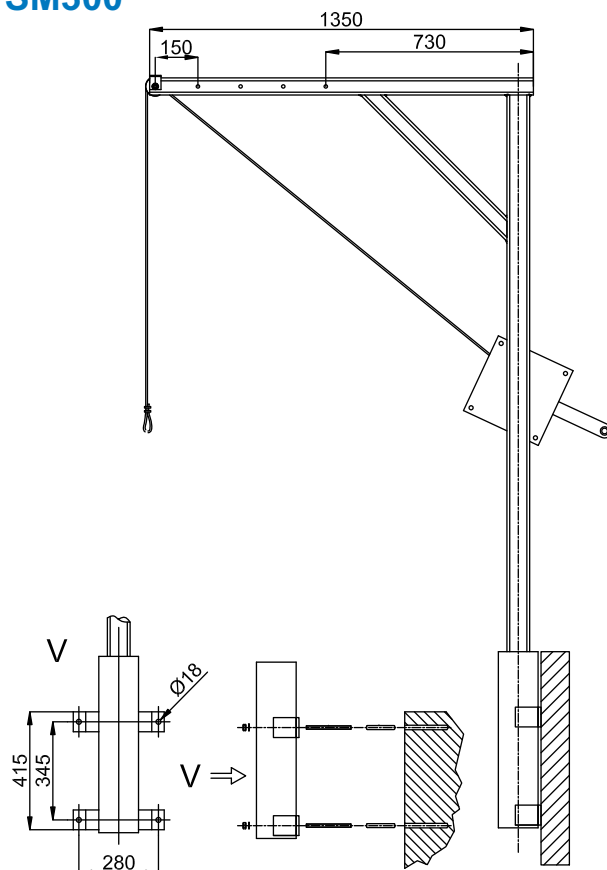
TSM150



TSP300



TSM300



Elettropompe sommergibili di ricircolo
Submersible electric pumps for recirculation
Electropompes submersibles de circulation
Tauchpumpen zur Zirkulation
Bombas sumergibles de recirculación
Погружные рециркуляционные насосы



IMPIEGHI

Elettropompe sommergibili di ricircolo, con motore elettrico multipolare, elica autopulente con profilo idraulico ottimizzato ad altissimo rendimento, interamente fusa in acciaio inossidabile. Elevata affidabilità di funzionamento per servizio continuo. Semplicità d'installazione grazie al sistema d'accoppiamento rapido automatico. I miscelatori/pompa vengono tipicamente impiegati per il ricircolo dei fanghi attivi negli impianti di depurazione, o comunque nel pompaggio di grandi volumi di liquido a basse prevalenze, per gli eccellenti rendimenti idraulici che garantiscono.

APPLICATIONS

Electropompes submersibles de circulation, équipés, de moteur multi pôles, avec hélice au profil hydraulique optimisé et à haut rendement, entièrement en acier inoxydable de fusion. Conçus pour un service continu de grande fiabilité, facile d'installation et de maintenance grâce aux système d'accouplement automatique. Les électropompes et agitateurs sont spécialement adaptés aux dispositifs de traitement et de la recirculation des effluents difficiles. L'excellent rendement permet le transfert de gros débits à de faibles hauteurs.

UTILIZACION

Bombas de pared o recirculación, con motor eléctrico de varios polos, hélice auto limpiante de diseño hidráulico optimizado de altísimo rendimiento, totalmente fundido en acero inoxidable. Elevada fiabilidad de funcionamiento para un servicio continuo. Facilidad de instalación gracias al sistema automático de acoplamiento rápido. La bomba de pared es tradicionalmente empleada en el proceso de recirculación de fangos activos en depuradoras, o en la impulsión de grandes caudales a baja altura, por su excelente rendimiento hidráulico que garantiza.



APPLICATION

Submersible recirculation pumps with multi polar electric motor. Self cleaning propeller cast in stainless steel. Propeller hydraulic profile optimized for high efficiency. Designed for continuous duty and high reliability. Simple installation due to automatic coupling. These mixers/pumps are typically used in treatment plants for active sludge recirculation. Their excellent hydraulic efficiency enables them to transfer large volumes at low Head.



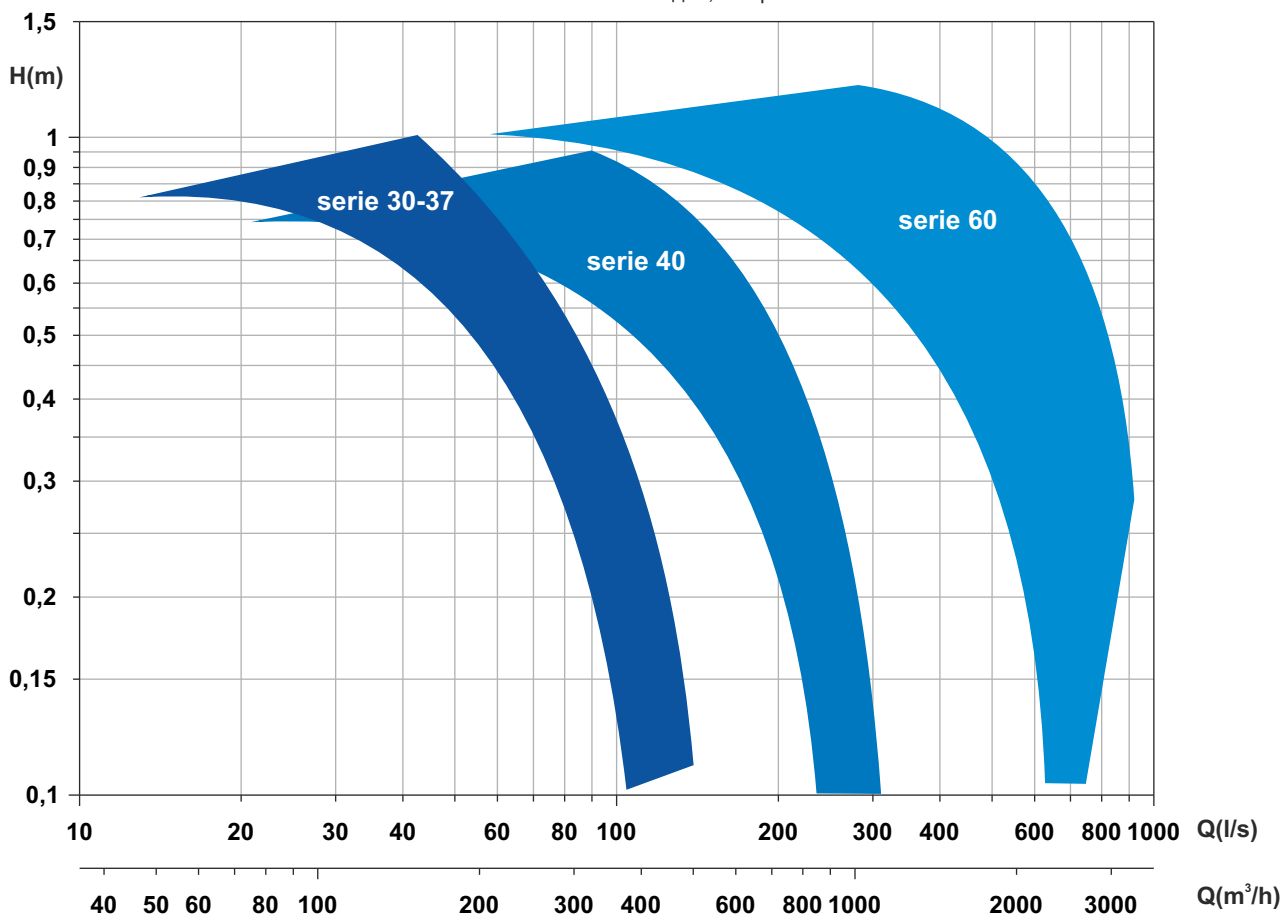
EINSATZGEBIETE

Rührwerke / Tauchpumpen mit Asynchronmotoren als dreiphasige Käfigläufer, Propeller mit Selbstreinigungseffekt, aus Edelstahl. Optimiertes hydraulisches Propeller-Profil für hohen Wirkungsgrad. Konstruiert für kontinuierlichen Betrieb und hohe Zuverlässigkeit. Einfache Installation mittels Automatik-Kupplung. Diese Rührwerke / Tauchpumpen werden insbesondere zur Schlammumwälzung in Kläranlagen eingesetzt. Ihr exzellenter Wirkungsgrad ermöglicht es, damit große Mengen umzuwälzen beziehungsweise bei niedriger Höhe zu fördern



ПРИМЕНИЕ

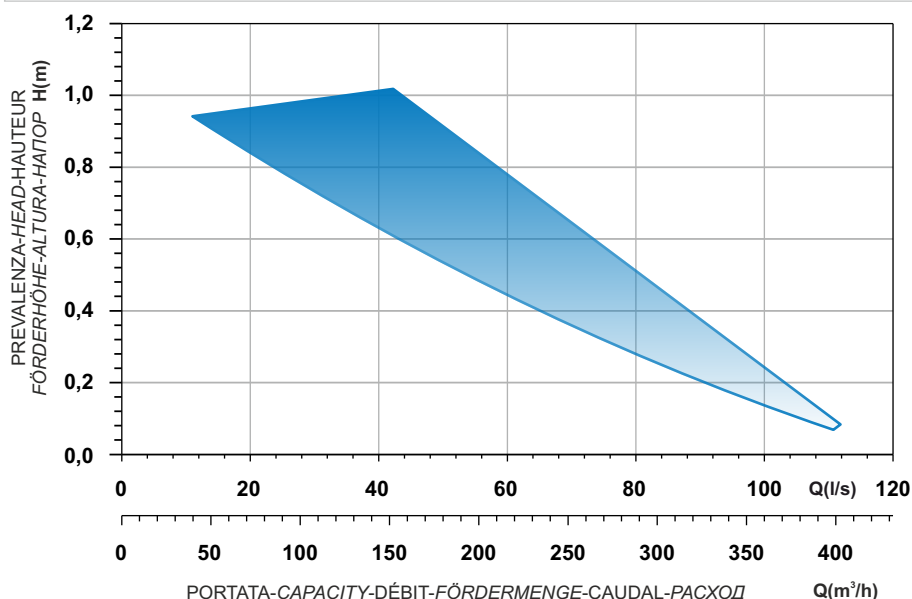
Погружные рециркуляционные насосы с мультипольным электродвигателем, самоочищающийся винт с высоко оптимизированным гидравлическим профилем, полностью отлитый из нержавеющей стали. Высокая надежность работы для непрерывного обслуживания. Простота установки благодаря автоматической системе быстрого соединения. Смесители / насосы обычно используются для рециркуляции активного ила в канализационных установках или в перекачке больших объемов жидкостей с низким напором, для отличных гидравлических выходов, которые они обеспечивают.



serie 30

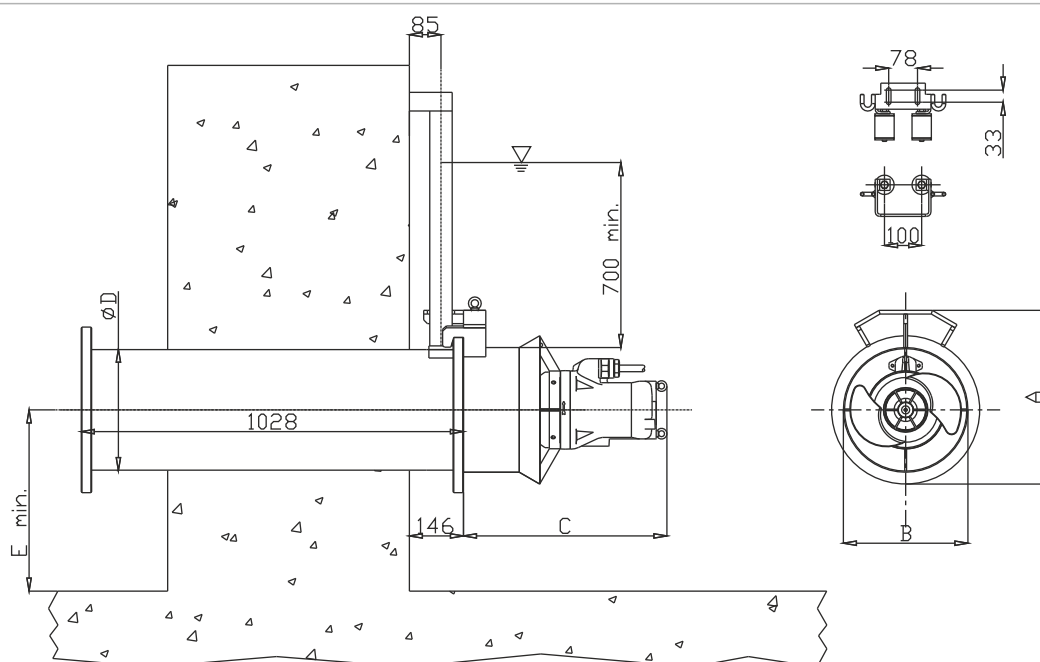


Curva caratteristica - Performance curve - Courbe caractéristique
Kennlinie - Curva característica - Характеристическая кривая



Code	Type	Motor type	Power supply	Rotation speed r.p.m.	Discharge	Weight Kg
Ghisa - Cast Iron - Fonte - Grauguss - Hierro fundido - Чугун EN-GJL-250						
9004874	GM30A609T1-4N2KA0	M609T-2,7-400/50NN-IE3	3ph 400V-50Hz	931	DN 300	60
9008212	GM30B610R1-4N2KA2	M610T-4-400/50YY-IE3	3ph 400/690V-50Hz	931	DN 300	62
Acciaio inossidabile - Stainless steel - Acier inoxydable - Edelstahl - Acero inoxidable - Нержавеющая сталь AISI 316L						
9006473	XM30A609T1-6N2LA4	M609T-2,7-400/50NN-IE3	3ph 400V-50Hz	931	DN 300	66
9005891	XM30B610R1-6N2LA5	M610T-4-400/50YY-IE3	3ph 400/690V-50Hz	931	DN 300	70

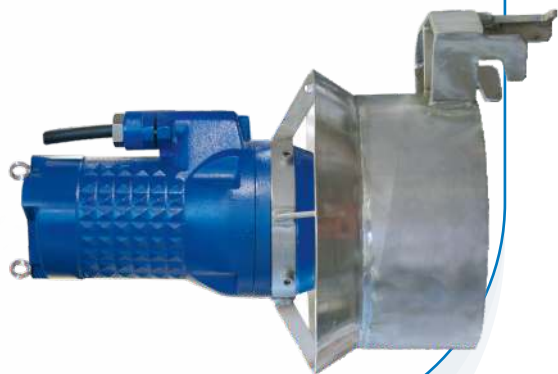
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты (mm)



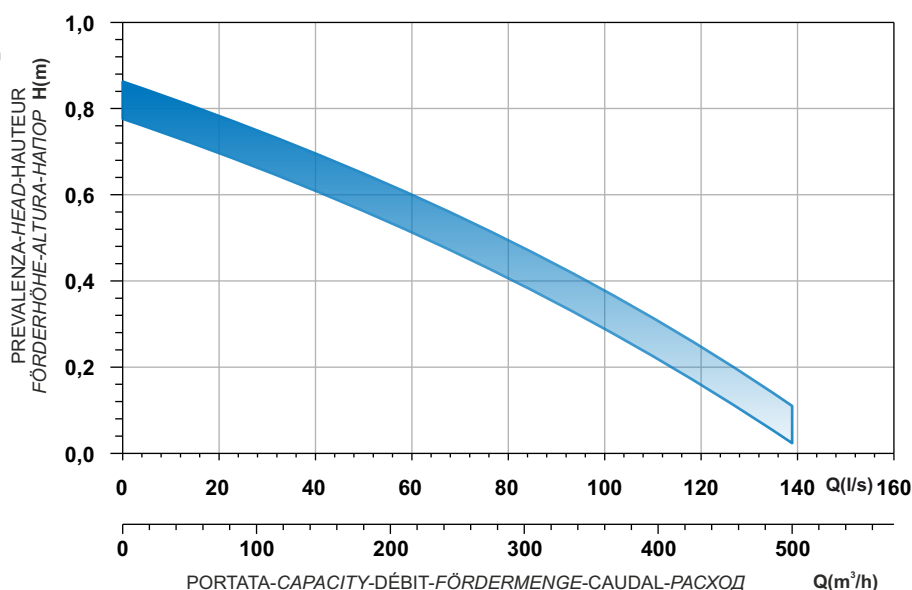
▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

N	Type	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
1	GM/XM30A609T1	467	335	547	326	300
2	GM/XM30B610R1	467	335	616	326	300

serie 37



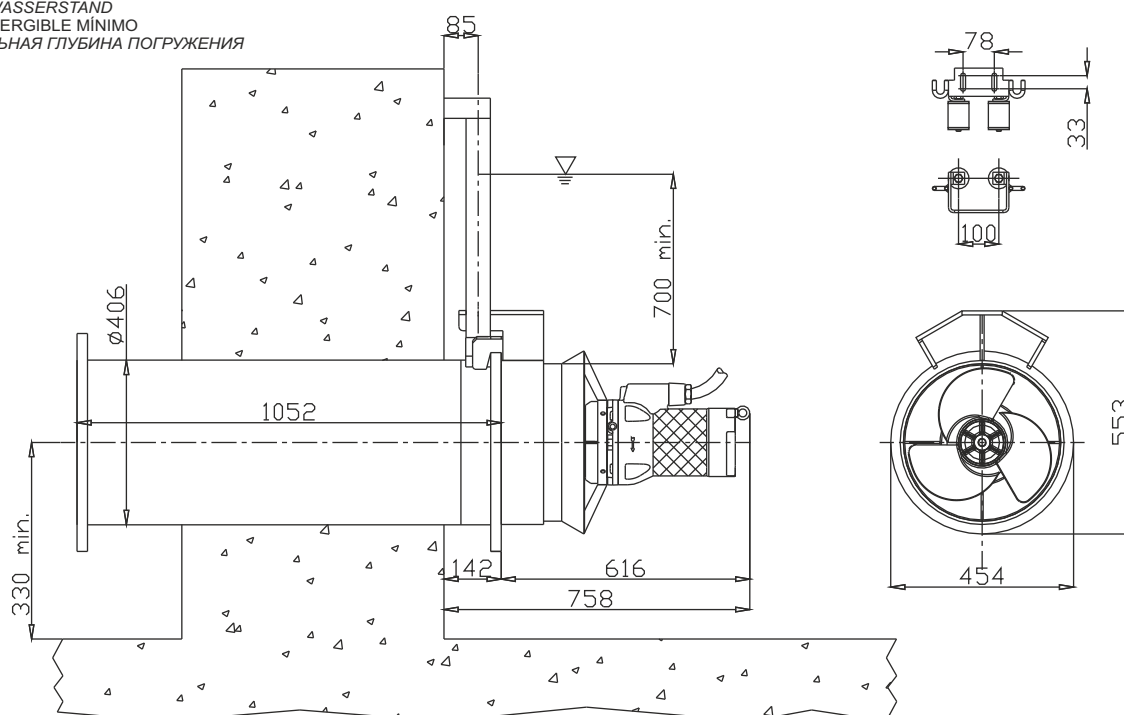
Curva caratteristica - Performance curve - Courbe caractéristique
Kennlinie - Curva característica - Характеристическая кривая



Code	Type	Motor type	Power supply	Rotation speed r.p.m.	Discharge	Weight Kg
Ghisa - Cast Iron - Fonte - Grauguss - Hierro fundido - Чугун EN-GJL-250						
9006474	GM37B810R1-4N2KA2	M810T-2-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	696	DN 370	65
Acciaio inossidabile - Stainless steel - Acier inoxydable - Edelstahl - Acero inoxidable - Нержавеющая сталь AISI 316L						
9006475	XM37B810R1-6N2LA5	M810T-2-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	696	DN 370	74

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты (mm)

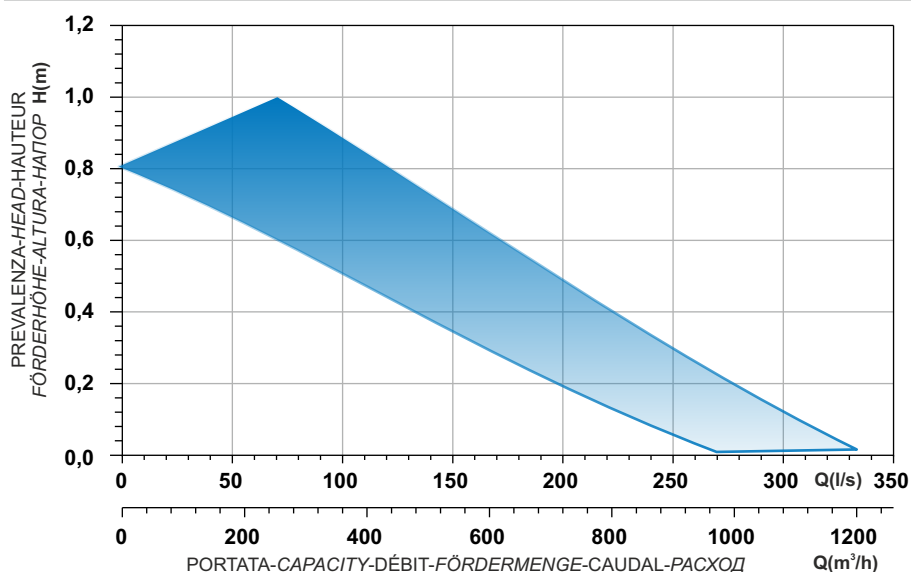
▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MÍNIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ



serie 40



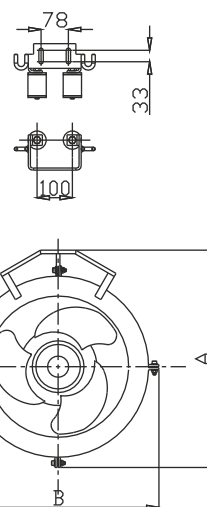
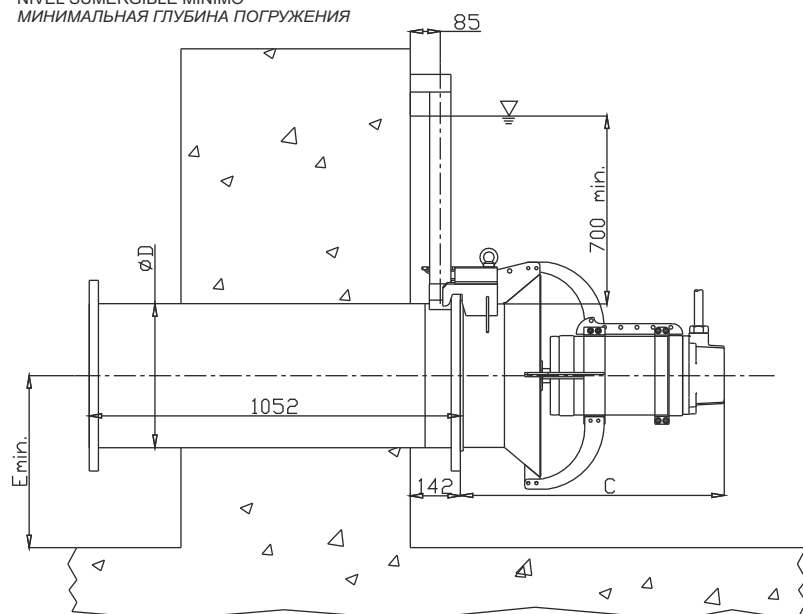
Curva caratteristica - Performance curve - Courbe caractéristique
Kennlinie - Curva característica - Характеристическая кривая



Code	Type	Motor type	Power supply	Rotation speed r.p.m.	Discharge	Weight Kg
Ghisa - Cast Iron - Fonte - Grauguss - Hierro fundido - Чугун EN-GJL-250						
9006476	GM40B813R1-4N2KA2	M813T-5,2-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	706	DN 400	135
9006477	GM40B813R2-4N2KA2	M813T-5,2-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	706	DN 400	135
9002264	GM40B813R3-4N2KA2	M813T-8-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	715	DN 400	130
Acciaio inossidabile - Stainless steel - Acier inoxydable - Edelstahl - Acero inoxidable - Нержавеющая сталь AISI 316L						
9001468	XM40B813R1-6N2LA5	M813T-4,5-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	701	DN 400	135
9009596	XM40B813R2-6N2LA5	M813T-4,5-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	701	DN 400	135
9001477	XM40B813R3-6N2LA5	M813T-8-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	715	DN 400	135

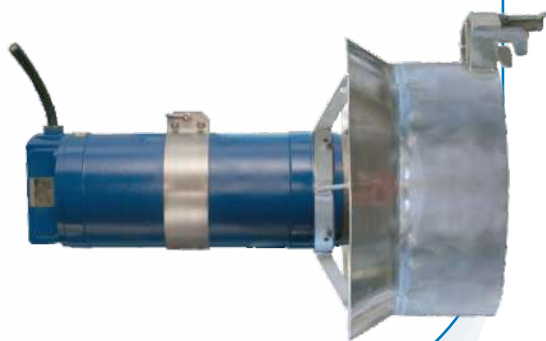
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты (mm)

▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MINIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ

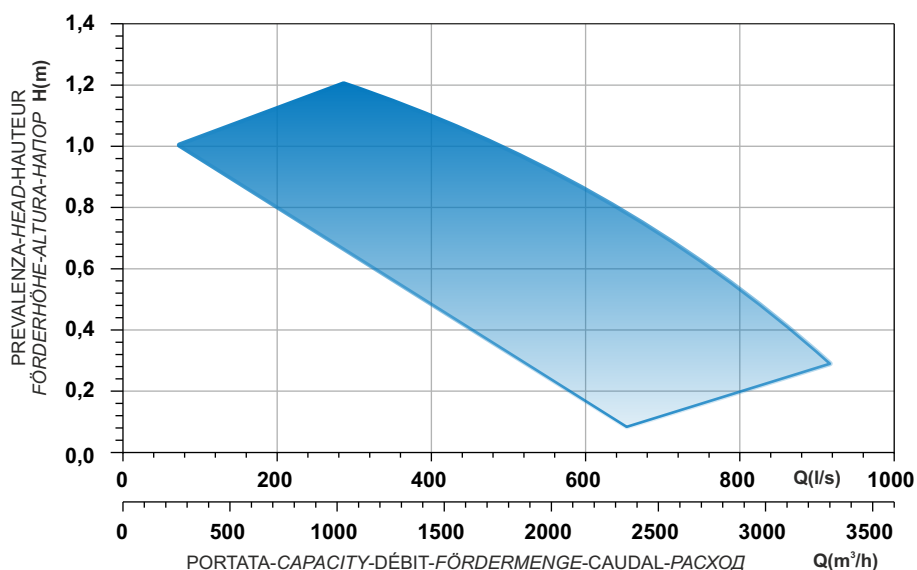


N	Type	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
1-2	GM/XM40B813R1/2	616	571	748	406	330
3	GM/XM40B813R3	616	571	841	406	330

serie 60



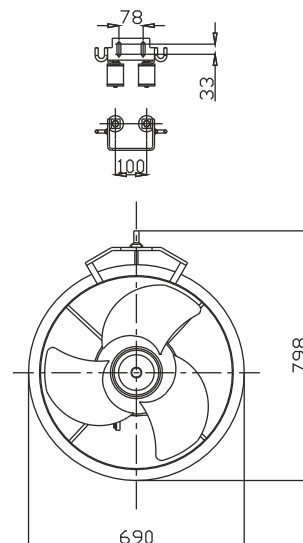
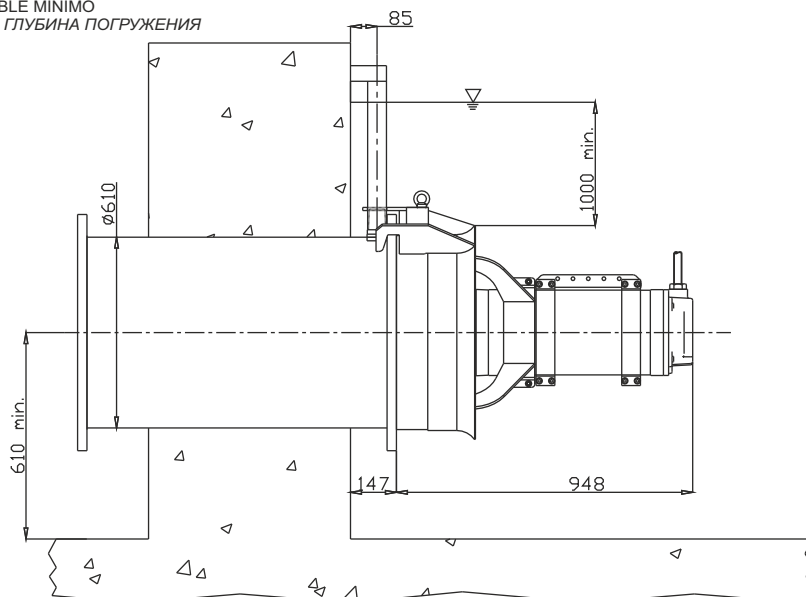
Curva caratteristica - Performance curve - Courbe caractéristique
Kennlinie - Curva característica - Характеристическая кривая



Code	Type	Motor type	Power supply	Rotation speed r.p.m.	Discharge	Weight Kg
Ghisa - Cast Iron - Fonte - Grauguss - Hierro fundido - Чугун EN-GJL-250						
9006146	GM60B1216R1-4N2KA2	M1216T-12-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	475	DN 600	260
9006148	GM60B1216R2-4N2KA2	M1216T-14-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	475	DN 600	260
9006478	GM60B1216R3-4N2KA2	M1216T-16-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	475	DN 600	260
9006558	GM60B1016R3-4N2KA2	M1016T-20-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	568	DN 600	260
Acciaio inossidabile - Stainless steel - Acier inoxydable - Edelstahl - Acero inoxidable - Нержавеющая сталь AISI 316L						
9001525	XM60B1216R1-6N2LA5	M1216T-12-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	475	DN 600	275
9001524	XM60B1216R2-6N2LA5	M1216T-14-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	475	DN 600	275
9001523	XM60B1216R3-6N2LA5	M1216T-16-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	475	DN 600	275
9006479	XM60B1016R3-6N2LA5	M1016T-20-400/50YY-IE	3ph 400/690V-50Hz	568	DN 600	275

Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Габариты (mm)

▽ LIVELLO MINIMO DI SOMMERGIBILITÀ
MINIMUM SUBMERSIBLE LEVEL
NIVEAU MINIMUM D'IMMERSION
MINDESTWASSERSTAND
NIVEL SUMERGIBLE MINIMO
МИНИМАЛЬНАЯ ГЛУБИНА ПОГРУЖЕНИЯ



Certificazioni - Certifications - Certifications Zertifizierungen - Certificaciones - Сертификаты



CISQ is a member of
IQNET
The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. 599/97/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

FAGGIOLATI PUMPS S.P.A.

VIA PAPA GIOVANNI XXIII 31 - ZONA INDUSTRIALE SFORZACOSTA 62100 Macerata (MC) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA PAPA GIOVANNI XXIII 31 - ZONA INDUSTRIALE SFORZACOSTA 62100 Macerata (MC) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 9001:2015

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE ED ASSISTENZA DI ELETTROPOMPE SOMMERGIBILI, AERATORI E MISCELATORI.

DESIGN, CONSTRUCTION AND SERVICING OF ELECTRIC SUBMERSIBLE PUMPS, AERATORS AND MIXERS.

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / renewable and to the complete review of the management system with periodicity triennial.
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system.
L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA, Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità.
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document, Rules for the certification of Quality Management Systems.

Prima emissione First Issue	24.04.1997	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	08.03.2024
Data scadenza Expiry Date	31.03.2027	Data revisione Revision date	08.03.2024

Uberto Candeloro
Ancona & Pescara Management
System Certification, Head

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies







CISQ is a member of
IQNET
The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. EMS-5555/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

FAGGIOLATI PUMPS S.P.A.

VIA PAPA GIOVANNI XXIII 31 - ZONA INDUSTRIALE SFORZACOSTA 62100 Macerata (MC) ITALIA
NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA PAPA GIOVANNI XXIII 31 - ZONA INDUSTRIALE SFORZACOSTA 62100 Macerata (MC) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 14001:2015

È AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-08, APPLICABILE IN ITALIA
PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE E COSTRUZIONE DI ELETTROPOMPE SOMMERGIBILI, MIXER ED AERATORI ATTRAVERSO LE FASI DI
TORNITURA, MONTAGGIO, VERNICIATURA E COLLAUDO

DESIGN AND CONSTRUCTION OF SUBMERSIBLE PUMPS, MIXERS AND AERATORS, THROUGH THE STAGES OF
TURNING, ASSEMBLY, PAINTING AND TESTING

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / renewable and to the complete review of the management system with periodicity triennial.
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system.
L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA, Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale.
The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document, Rules for the Certification of Environmental Management Systems.

Prima emissione First Issue	07.08.2014	Data decisione di rinnovo Renewal decision date	26.06.2023
Data scadenza Expiry Date	06.08.2026	Data revisione Revision date	26.06.2023

Uberto Candeloro
Ancona & Pescara Management
System Certification, Head

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies





 La Faggiolati Pumps S.p.A. opera in ambiente ISO 9000 dal 1997.

Il sistema per la qualità si fonda su alcuni punti fondamentali:

- Identificazione delle Funzioni e delle Attività.
- Struttura organizzativa ed Autorità per la Qualità.
- Risorse e personale.
- Procedure operative.

Un mirato piano della qualità, garantisce standard produttivi estremamente elevati.

 La Faggiolati Pumps S.p.A. travaille selon la norme ISO 9000 depuis 1997.

Le système pour la qualité se fonde sur quelques points fondamentaux:

- Identification des fonctions et des activités.
- Structure organisatrice et autorité pour la qualité.
- Ressource et personnel.
- Procédure opérative.

Un plan qualité, garantie des productions standard extrêmement élevées.

 La Faggiolati Pumps S.p.A. opera en ambiente ISO9000 desde 1997.

El sistema para la calidad se basa en los siguientes puntos:

- identificación de las funciones de la actividad.
- Estructura organizativa para la calidad.
- Recursos humanos.
- Procedimientos operativos.

Un curado plano en la calidad, garantiza unos estándares en nuestra producción extremamente elevados

 Faggiolati Pumps S.p.A. has operated under the ISO 9000 conformity since 1997.

The quality system is based on some fundamental points:

- Identification of the Functions and the Activities.
- Organizational Structure and Authority for the Quality.
- Resources and personnel.
- Operating Procedures.

A carefully planned quality target guarantees extremely elevated production standards.

 Faggiolati Pumps ist seit 1997 zertifiziert gemäß ISO 9000. Das Qualitätssicherungssystem basiert auf:

- Identifikation von Funktionen und Arbeitsbereichen.
- Organisationsstruktur mit zugeordneter Verantwortlichkeit.
- Arbeitsmittel und Personal.
- Arbeitsanweisungen.

Ein sorgfältig gewählter Qualitätssicherungsplan garantiert hohe Qualitätsstandards in der Produktion.

 Компания Faggiolati Pumps S.p.A. соблюдает требования стандарта ISO 9000 с 1997 года.

Система управления качеством основана на нескольких основных принципах:

- Идентификация функций и операций.
- Отдельная структура и ответственные лица по качеству.
- Ресурсы и персонал.
- Рабочие процедуры.

Специальная программа по обеспечению качества гарантирует очень высокие стандарты производства.

**Certificazioni - Certifications - Certifications
Zertifizierungen - Certificaciones - Сертификаты**

CESI

CERTIFICATO



ISMES

IPH

FGH

CESI S.p.A.
Via Rubattino 54
I-20134 Milano - Italy
Tel. +39 02 21251
Fax: +39 02 21255440
e-mail: info@cesi.it
www.cesi.it

[1] SUPPLEMENTO AL CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO

[2] Apparecchiature o Sistemi di Protezione destinati ad essere utilizzati
in atmosfere potenzialmente esplosive
Direttiva 2014/34/UE

[3] Numero del Supplemento al Certificato di Esame UE del tipo:

CESI 17 ATEX 026 X /01

[4] Prodotto: Elettropompe e miscelatori sommergibili serie F180

[5] Costruttore: FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.

[6] Indirizzo: Via Papa Giovanni XXIII, 31
62100 Macerata - Italia

[7] Questo supplemento conferma la validità del certificato di esame UE del tipo CESI 17 ATEX 026 X, relativo al Prodotto progettato e costruito in conformità con le prescrizioni di detto certificato e lo estende includendo le varianti specificate nell'allegato a questo supplemento e ai documenti in esso riportati.

[8] Il CESI, organismo notificato n. 0722 in conformità all'articolo 17 della Direttiva 2014/34/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014, certifica che questo Prodotto è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute per il progetto e la costruzione di apparecchiature o sistemi di protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive, definiti nell'Allegato II della Direttiva.

Le verifiche ed i risultati di prova sono registrati nel rapporto a carattere riservato n. EX C1016201

[9] La conformità ai Requisiti Essenziali di Sicurezza e Salute è assicurata dalla conformità alle:

EN IEC 60079-0: 2018

EN 60079-1: 2014

EN ISO 80079-36: 2016

EN ISO 80079-37: 2016

a eccezione di quanto indicato all'art. 18 dell'allegato al presente attestato.

[10] Il simbolo "X" posto dopo il numero del certificato indica che il Prodotto è soggetto a condizioni speciali per un utilizzo sicuro, specificate nell'allegato al presente certificato.

[11] Questo CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO è relativo soltanto al progetto, all'esame ed alle prove del Prodotto specificato in accordo con la Direttiva 2014/34/UE. Ulteriori requisiti di questa Direttiva si applicano al processo di produzione e fornitura del prodotto. Questi requisiti non sono oggetto del presente certificato.

[12] Il Prodotto deve riportare i seguenti contrasegni:



II 2G

Ex db h IIB T4 Gb

Questo certificato, allegato incluso, può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione.

Data di emissione 2021/09/21

Elaborato
Faziano ColaVerificato
Alessandro FedatoApprovato
Roberto Piccin

Pagina 1/6

Schema di certificazione

CESI-ATEX



PRD N. 0189
Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



**Tutte le pompe ATEX Faggiolati
sono certificate secondo II 2G Ex
db h IIB T4 Gb**

Avvertenze per le applicazioni ATEX:

1) la temperatura massima del liquido pompato è 45°C; 2) utilizzare solo galleggianti e quadri elettrici idonei per atmosfere potenzialmente esplosive; 3) collegare sempre le protezioni termiche al quadro di controllo; 4) le pompe monofase in versione ATEX non sono dotate di galleggiante a bordo macchina; 5) grinder monofase non possono essere forniti con quadro disgiuntore standard; 6) non si possono utilizzare macchine con sonda in camera olio; 7) per le macchine ATEX, le curve prestazionali e le potenze indicate possono differire rispetto al prodotto standard; 8) livello minimo di sommergibilità per versione ATEX, completamente sommersa.



**All Motor Pumps ATEX Faggiolati
are certified II 2G Ex db h IIB T4 Gb**

Instructions for the ATEX version:

1) the maximum temperature of pumped liquid is 45°C; 2) use only float switches and control box suitable for potentially explosive atmospheres; 3) always connect thermal protection to control panel; 4) the Pumps ATEX single phase are not supplied with float switch. 5) grinder single phase can't supplied with enclosed control panel; 6) humidity probe is not allowed; 7) for ATEX machines, the performance curves and power indicated may be different than the standard product; 8) Minimum submersible level for ATEX type, completely submerged.



**Toutes les pompes ATEX
Faggiolati possèdent le certificat
II 2G Ex db h IIB T4 Gb**

Consignes pour les applications ATEX:

1) la température maximum du liquide pompé est de 45°C; 2) n'utiliser que des flotteurs et de tableaux électriques adéquats pour atmosphères potentiellement explosives; 3) toujours brancher les protections thermiques au tableau de contrôle; 4) les pompes monophases en version ATEX ne sont pas équipées de flotteur à bord de la machine; 5) les Grinder monphasé ne peuvent pas être fournis avec disjoncteur standard; 6) les machines avec sonde en chambre à huile ne peuvent pas être utilisées; 7) pour les machines ATEX, les courbes de rendement et les pouvoirs indiqués peuvent différer du produit standard; 8) Niveau minimum de submersion pour le type ATEX, complètement immergé.



**Alle ATEX Pumpen von
Faggiolati sind gemäß II 2G Ex db
h IIB T4 Gb**

Grundlagen der ATEX-Ausführungen:

1) Maximaltemperatur des Fördermediums beträgt 45°C; 2) Schwimmerschalter und Schaltgeräte müssen für den Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung geeignet sein; 3) der Thermoschutz muss immer am Schaltgerät angeschlossen sein; 4) Pumpen mit einphasigem Motor sind grundsätzlich nicht mit Schwimmerschalter ausgerüstet; 5) Schneidwerkumpen mit einphasigem Motor können nicht mit Schaltgerät ausgerüstet werden; 6) Dichtungssonde ist nicht erlaubt; 7) für ATEX-Maschinen zeigten die Leistungskurven und Befugnisse können aus dem Standardprodukt abweichen; 8) Minimale tauchfähigkeit für ATEX typ, ganz eingetaucht.



**Todas las bombas ATEX Faggiolati
están certificadas según II 2G Ex
db h IIB T4 Gb**

Advertencias para las aplicaciones ATEX:

1) la temperatura máxima del líquido bombeado es de 45°C; 2) utilizar solamente flotadores y cuadros eléctricos idóneos para atmósferas potencialmente explosivas; 3) conectar siempre las protecciones térmicas con el cuadro de control; 4) las bombas monofásicas en versión ATEX no están dotadas de flotadores a bordo de la máquina; 5) grinder monofásico: no se pueden proveer con el cuadro disyuntor estándar; 6) no es posible utilizar máquinas con sonda en cámara de aceite; 7) para máquinas ATEX, las curvas de rendimiento y los poderes indicados pueden diferir del producto estándar; 8) Nivel mínimo de sumergibilidad para tipo ATEX, completamente sumergido.



**Все насосы ATEX Faggiolati
сертифицированы согласно II
2G Ex db h IIB T4 Gb**

Замечания по применению ATEX:

1) максимальная температура перекачиваемой жидкости - 45°C; 2) использовать только поплавки и электрические шкафы, подходящие для потенциально взрывоопасной атмосферы; 3) всегда подключайте термозащиту к панели управления; 4) однофазные насосы в версии ATEX не имеют поплавка возле машины; 5) однофазная дробилка не может поставляться со стандартным разьединителем; 6) никакие машины с зондом в масляной камере не могут использоваться; 7) для машин ATEX кривые производительности и указанные мощности могут отличаться от стандартного продукта; 8) самый низкий уровень погружения для версии ATEX - полностью погруженный.

Dichiarazione di conformità UE / EU declaration of conformity / Déclaration UE de conformité / EU-Konformitätserklärung / Declaración de conformidad UE / Declaração UE de conformidade

Dichiarazione del costruttore / Manufacturer's declaration / Declaration du constructeur
 Herstellererklärung / Declaración do fabricante / Declaração de construtor

FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.

Attesta qui di seguito che le elettropompe e miscelatori a cui questa dichiarazione si riferisce sono costruiti in conformità alle seguenti direttive / Hereby declare that electric pumps and misers to which this declaration relates are manufactured in accordance with the provision of the following directives / Ci-dessous certifie que les produits à laquelle se réfère cette déclaration sont construits en conformité avec les directives suivantes /
 Untenbescheinigt, dass die Produkte auf die sich diese Erklärung bezieht, in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien gebaut / A continuación certifica que los productos a los que se refiere esta declaración están contruidos de acuerdo con las siguientes directivas / Abaixo certifica queos produtos a que se refere esta declaração são construidos de acordo com as seguintes diretrizes

2006/42/CE ; 2014/34/UE ; 2011/65/UE (2015/863/UE : 2017/102/UE)

La conformità è stata verificata osservando le seguenti Norme / Conformity is verified by complying to the following Standard / Conformité a été vérifiée en observant les règles / El cumplimiento se verifica mediante la observación de las normas / A adesão foi verificada pela observação de regras

**EN 60204-1:2006+A1:2009 ; EN 60034-1:2010 ; EN ISO 12100:2010 ; UNI EN 809:2009
 EN IEC 60079-0:2018 ; EN 60079-1:2014 ; EN ISO 80079-36:2016 ; EN ISO 80079-37:2016 ;
 ISO 9906:2012 ; ISO 21630:2007**

I prodotti riportano la marcatura / The products bear the marking / Les produits sont marqués
 Die Produkte sind markiert / Los productos están marcados / Os produtos são marcadas:

CE 0722
 **II 2G Ex db h IIB T4 Gb ; IP68 ; Tamb +45 °C**
CESI 17 ATEX 026X



Tutti i prodotti Ex (attualmente con potenze fino a 50kW) sono progettati con particolari accorgimenti che consentono l'utilizzo degli stessi in ambienti potenzialmente esplosivi.



Tous les produits Ex (actuellement avec une puissance allant jusqu'à 50kW) sont projetés avec des convenances particulières qui permettent leur utilisation dans des atmosphères potentiellement explosives.



Todos los productos Ex (actualmente con potencia hasta 50kW) están proyectados con especial cautela para consentir su utilización en ambientes potencialmente explosivos.



All the Ex Products (currently with power ratings up to 50kW) are designed with particular expediences that permit them to be used in potentially explosive atmospheres.



Zur Zeit ist diese Ausführung bis zu einer Motorleistung von 50kW lieferbar. Alle Ex Produkte werden speziell entwickelt, so dass sie in explosionsgefährdeter Umgebung eingesetzt werden können.



Все изделия Ex (в настоящий момент в диапазоне до 50 кВт) содержат в себе особые технические решения, позволяющие их использование во взрывоопасных средах.

-  **MISCELAZIONE**
-  **MIXING**
-  **MÉLANGEUR**
-  **TAUCHRÜHRWERKE**
-  **TUBO MEZCLADO**
-  **CMECITEAM**

2025



FAGGIOLATI PUMPS S.p.A.

62100 Z. Ind. Sforzacosta - **Macerata** (Italy)
 Tel. (+39) 0733.205.601 Fax 0733.203258
 Web site <http://www.faggiolatipumps.com>
 E-mail: faggiolatipumps@faggiolatipumps.it

Cap. Soc. euro 3.000.000,00 int. vers.
 Cod. Fisc. P.IVA 01207900430 R.E.A. MC 123548

Sales department - (United Arab Emirates)
 Faggiolati Gulf (UAE) faggiolatigulf@faggiolatipumps.com



www.faggiolatipumps.com